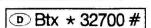
SERVICE MANUAL



Service Manual



CUC 5303



Inhaltsverzeichnis

Technische Daten	2
Sicherheitsvorschriften	3-4
Behandlung von MOS-Bauelementen	5
Hinweise zu den Oszillogrammen	6
Hinweise zu den Bauteilen	6
Schaltplansymbole	
Bedienelemente der Fernbedienung	10
Geräte-Nahbedienung	11
Das OSD-Menü	11-12
Optionen	
Schaltungsbeschreibung	
Fehlersuchdiagramm - Schaltnetzteil	17-18
Telepilot	
TP 623	19
TP 720	20
Bildrohrplatte	
• 29305-022.02 /-022.03 /-022.04	
• 29305-022.01 /-022.05	
Druckplatte (Chassis)	
Gesamtschaltplan	27-30
Farb / RGB	
• 29504-105.28 /-135.28 /-165.28 /-165.30	
• 29504-105.14 /-105.15	35-36
Tuner	
• 29504-101.21 /-101.22 /-131.23	37-38
ZF-Verstärker	
• 29504-102.26 /-112.26 /-182.26	
• 29504-102.71 /-112.71	40
Modulübersicht	41
Freatzielliste	42-65



Table of Contents

Technical data	
Safety requirements	3-4
Handling of MOS chip components	£
Hints to the oscillograms	
Hints to components	6
Circuit diagram symbols	7-9
Remote control buttons	10
Control buttons on the TV	
The OSD menu	11-12
Options	13
Circuit description	
Fault tracing diagram - power supply	17-18
Remote control	
TP 623	
TP 720	20
CRT panel	
• 29305-022.02 /-022.03 /-022.04	21-22
• 29305-022.01 /-022.05	
Printed circuit board (Chassis)	25-26
General circuit diagram	27-30
Color / RGB	
• 29504-105.28 /-135.28 /-165.28 /-165.30	
• 29504-105.14 /-105.15	35-36
Tuner	
• 29504-101.21 /-101.22 /-131.23	37-38
IF-amplifier	
• 29504-102.26 /-112.26 /-182.26	
• 29504-102.71 /-112.71	40
Module list	41
List of spare parts	42-65

Bildröhre / Picture tube

sichtbares Bild

P 37 - 050

34 cm

P 3747

P 37 - 050 INT | P 37 - 040 P/S | P 37 - 050 GB

P 37 - 040 a

P 37 - 040 a INT

34 cm

T 51 - 050 OIRT

T 55 - 050

T 51 - 040 P/S

visible picture	34 cm	34 cm	34 cm	34 cm	34 cm	36 cm	38 cm	48 cm	48 cm	48 cm	51 cm
- Bildschirmdiagonale Screen diagonale	37 cm (14")	37 cm (14")	37 cm (14")	37 cm (14")	37 cm (14")	40 cm (15")	42 cm (16")	51 cm (20")	51 cm (20")	51 cm (20")	55 cm (21"
- Ablenkwinkel Deflection angle	90°	90°	90°	90°	90°	90°	90°	90°	90°	90°	90°
Bildwechselfrequenz Vertical frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Elektronik / Electronic				L							
Programmspeicherplätze Programme positions	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 AV	29 + 1 A \
AV-Auswertung AV evaluation		I		auf jeden Prog	rammplatz programn	nierbar / programm	able for every prog	ramm position			
Tuner				Kabeltuner-R	aster 8 MHz für Hype	erband / cable tune	r - 8 MHz spacing f	or hyperband			To 1
TV-Normen TV standards	PAL-BG	PAL-BG	PAL/SECAM BG	PAL-BG	PAL/SECAM BG/ OIRT/NTSC 4,43 MHz	PAL-BG	PAL-BG	PAL-BG	PAL/SECAM BG	PAL/SECAM BG/ OIRT/NTSC 4,43 MHz	PAL-BG
Musikleistung Music power	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W
Anschlüsse / Connections				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			I		1		
Kopfhörer Headphones		Mono 3,	5 mm Klinken-Schaltt	ouchse (schaltet e	ingebauten Lautspre	cher ab) / Mono 3,	5 mm jack switching	socket (switches	off the built-in loudsp	peaker)	
Euro-AV-Buchse Euro AV socket	-	voll belegt fully wired	-	voll belegt fully wired	voll belegt fully wired	voll belegt fully wired	voll belegt fully wired	voll belegt fully wired	-	voli belegt fully wired	voll belegt fully wired
etzteil / Mains stage								, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		idily wired	idily wildo
Netzspannung (Regelbereich) Mains voltage (variable)	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264 V	190 - 264
Netzfrequenz Mains frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz
Leistungsaufnahme Power consumption	40 W	40 W	40 W	40 W	40 W	45 W	45 W	55 W	55 W	55 W	60 W
Leistungsaufnahme Standby Power consumption standby	11 W	11 W	11 W	11 W	11 W	11 W	11 W	11 W	11 W	11 W	11 W

P 37 - 050

OIRT

P 40 - 050

P 4047

P 42 - 050

SE 4264

T 51 - 050

Sicherheitsvorschriften / Safety requirements / Prescrizioni de sicurezza / Prescriptions de sécurité / Prescripciones de seguridad





Bauteile nach IEC- bzw. VDE-Richtlinien! Im Ersatzfall nur Teile mit gleicher Spezifikation verwenden!

MOS - Vorschriften beim Umgang mit MOS - Bauteilen beachten!



Attention: Please observe the applicable safety requirements according to VDE 0701 (concerning repairs) and VDE 0860 / IEC 65 (concerning type of product)!



Components to IEC or VDE guidelines! Only use components with the same specifications for replacement!

Observe MOS components handling instructions when servicing!



Attenzione: Osservarne le corrispondenti prescrizioni di sicurezza VDE 0701 (concernente servizio) e VDE 0860 / IEC 65 (concernente il tipo di prodotto)!



Componenti secondo le norme VDE risp. te IEC! In caso di sostituzione impiegare solo componenti con le stesse caratteristiche

Osservare le relative prescrizioni durante, lavori con componenti MOS!



Attention: Priere d'observer les prescriptions de securite VDE 0701 (concernant les reparations) et VDE 0860/IEC 65 (concernant le type de produit)!



Composants répondant aux normes VDE ou IEC. Les remplacer uniquement par des composants ayant les memes spécifications.

Lors de la manipulation des circuits MOS, respecter les pescriptions MOS!



Atención: Recomendamos las normas de seguridad VDE u otras normas equivalentes, por ejemplo: VDE 0701 para reparaciones, VDE 0860 / IEC 65 para aparatos!



Componentes que cumplen las normas VDE/IEC. En caso de sustitución, emplear componentes con idénticas especificaciones!

Durante la reparacion observar las normas sobre componentes MOS!



Sicherheitsbestimmungen

Nach Servicearbeiten ist bei Geräten der Schutzklasse II die Messung des Isolationswiderstandes und des Ableitstromes bei eingeschaltetem Gerät nach VDE 0701 / Teil 200 bzw. der am Aufstellort geltenden Vorschrift, durchzuführen!

Dieses Gerät entspricht der Schutzklasse II, erkennbar durch das Symbol $|\overline{\Box}|$.

Wir empfehlen die Messungen mit dem **METRATESTER** 3/4 durchzuführen. (Meßgerät zur Prüfung elektrischer Geräte nach VDE 0701).

ABB METRAWATT GmbH Thomas-Mann-Straße 16-20 D-8500 Nürnberg 50

Ist die Sicherheit des Gerätes nicht gegeben, weil

- eine Instandsetzung unmöglich ist
- oder der Wunsch des Benützers besteht, die Instandsetzung nicht durchführen zu lassen,

so muß dem Betreiber die vom Gerät ausgehende Gefahr schriftlich mitgeteilt werden.

Empfehlungen für den Servicefall

- Nur Original Ersatzteile verwenden.
- Auf Sollwert der Sicherungen achten.
- Zur Sicherheit beitragende Teile des Gerätes dürfen weder beschädigt noch offensichtlich ungeeignet sein.
- · Dies gilt besonders für Isolierungen und Isolierteile.
- Netzfeitungen und Anschlußleitungen sind auf äußere Mängel vor dem Anschluß zu prüfen. Isolation prüfen!
- Die Funktionssicherheit der Zugentlastung und von Biegeschutz-Tüllen ist zu prüfen.
- Thermisch belastete Lötstellen absaugen und neu löten.
- Belüftungen frei lassen.

(GB)

Safety Standard Compliance

After service work on a product conforming to the Safety Class II, the insulating resistance and the leakage current with the product switch on must be checked according to VDE 0701 or to the specification valid at the installation location!

This product conforms to the Safety Class II, as identified by the symbol

We recommend that the measurements are carried out using the **METRATESTER 3/4**. (Test equipment for checking electrical products to VDE 0701).

ABB METRAWATT GmbH Thomas-Mann-Straße 16-20 D-8500 Nürnberg 50

If the safety of the product is not proved, because

- a repair and restoration is impossible
- or the request of the user is that the restoration is not to be carried out,

the operator of the product must be warned of the danger by a written warning.

Recommendation for service repairs

- Use only original spare parts.
- With components or assemblies accompanied with the Safety Symbol $\angle \hat{\mathbb{N}}$ only original-spare parts are strictly to be used.
- · Use only original fuse value.
- Safety compliance, parts of the product must not be visually damaged or unsuitable. This is valid especially for insulators and insulating parts.
- Mains leads and connecting leads should be checked for external damage before connection. Check the insulation!
- The functional safety of the tension relief and bending protection bushes are to be checked:
- Thermally loaded solder pads are to be suck off and re-soldered.
- Ensure that the ventilation slots are not obstructed.



Prescriptions de securite

Suite aux travaux de maintenance sur les appareils de la classe II, il convient de mesurer la résistance d'isolement et le courant de fuite sur l'appareil en état de marche, contormément à la norme VDE 0701 § 200, ou selon les prescriptions en vigueur sur le lieu de fonctionnement de l'appareil!

Cet appareil est conforme aux prescriptions de sécurité classe II, signaléé par le symbole 🚍 .

Pour ces mesures, nous préconisons l'utilisation du **METRATESTER 3/4** (instrument de mesure pour le contrôle d'appareils électrouses conformes à la norme VDE 0701).

ABB METRAWATT GmbH Thomas-Mann-Straße 16-20 D-8500 Nürnberg 50

Dans le cas où la sécurité de l'appareil n'est pas assurée pour les aisons suivantes:

- la remise en état est impossible
- l'utilisateur ne souhaîte pas la remise en état de l'appareil.
 l'utilisateur doit être informé par écrit du danger que représente lùtilisateur doit être informé par écrit du danger que représente lùtilisation de l'appareil.

Recommandations pour la maintenance

- Utiliser exclusivement des piéces de rechange d'origine. Les composants et ensembles de composants signales par le symbole
 doivent être impérativement remplacés par des pièces d'origine.
- · Respecter la valeur nominale des fusibles.
- Veiller au bon état et la conformité des pièces contribuant à la sécurité de fonctionnement de l'appareil. Ceci s'applique particuliérement aux isolements et pièces isolantes.
- Véritier le bon état extérieur des câbles secteur et des câbles de raccordement au point de vue isolement avant la mise sous tènsion.
- Véritier le bon état des protections de gaine.
- · Nettoyer les soudures avant de les renouveler.
- Dégager les voies d'aération.



Norme di sicurezza

Successivamente ai lavori di riparazione, negli apparecchi della classe di protezione II occorre effettuare la misura della resistenza di isolamento e della corrente di dispersione quando l'apparecchio e'acceso, secondo le norme VDE 0701 / parte 200 e rispettivamente le norme locali!

Questo apparecchio corrisponde alla classe di protezione II ed è riconoscibile dal simbolo ...

Si raccomanda di effettuare le misure con lo strumento **METRATE-STER 3/4** (strumento di misura per il controllo di apparecchi elettrici secondo VDE 0701).

ABB METRAWATT GmbH Thomas-Mann-Straße 16-20 D-8500 Nürnberg 50

Se la sicurezza dell'apparecchio non è raggiunta, perchè

- una riparazione non è possibile
- oppure è desiderio del cliente che una riparaz, non avvenga in questi casi si deve comunicare per iscritto all'utilizzat.

la pericolosità dell'apparecchio riguardo il suo isolamento.

Raccomandazione per il servizio assistenza

- Impiegare solo componenti originali:

 I componenti o i gruppi di componenti contraddistinti dall' indicaz.
 devono assolutamente venir sostituiti con parti originale.
- Osservare il valore nominale dei fusibili.
- I componenti che concorrono alla sicurezza dell'apparecchio non possono essere nè danneggiati nè risultare visibilmente inadatti. Questo vale soprattutto per isolamenti e parti isolate.
- I cavi di rete e di collegamento vanno controllati prima dell'utilizzo affinche non presentino imperfezioni esteriori. Controllare l'isola mento.
- E'necessario controllare la sicurezza dei fermacavi e delle guaine flessibili.
- · Saldature caricate termicam, vanno rifatte.
- · Lasciare libere le fessure di areazione.



DISPOSICIONES PARA LA SEGURIDAD

Después de operaciones de servicio en aparatos de la clase de proteccion II, se llevará a cabo la medida de la resistencia de aislamiento y de la corriente derivada, con el aparato conectado, de acuerdo con VDE 0701 o de las disposiciones vigentes en el lugar de instalación.

Este aparato corresponde a la clase de protección II, reconocible por el simbolo = .

Aconsejamos llevar a cabo las medidas con el **METRATESTER 3/4** (Instrumento de medida para la comprobación de aparatos eléctricos según VDE 0701).

ABB METRAWATT GmbH Thomas-Mann-Straße 16-20 D-8500 Nürnberg 50

Si no se cumple la seguridad del aparato, porcue

- la puesta en orden es imposible, o
- esiste el desco del usuario de no realizarla, se ha de comunicar a quien lo haga funcionar, por escrito, del peligro dimanante del aparato.

Recomendaciones para caso de servicio

- · Emplear sólo componentes originales.
- Con componentes o grupos constructivos con el indicativo de se guridad \triangle son de obligada neccsidad piezas de repuesto originales.
- Las vartes del aparato que contribuyan a la seguridad del mis mo no deben estar deterioradas ni ser manifiestamente inadecuadas.
- Esto es especialmente válido para aislamientos o piezas aislantes.
- Los cables de red y de conexión se comprobarán, antes de conce tarlos, en cuanto a defectos externos. Comprobar el aislani ento.
- Se ha de comprobar la función de seguridad de la compensación de tiro o de los manguitos de protección contra doblamientos.
- · Repasar los puntos de soldadura sometidos a carga térmica.
- Mantener libres los canales aireación.



Behandlung von MOS - Bauelementen

Schaltungen in MOS-Technik bedürfen besonderer Vorsichtsmaßnahmen gegenüber statischer Aufladung. Statische Aufladungen können an allen hochisolierenden Kunststoffen auftreten und auf den Menschen übertragen werden, wenn Kleidung und Schuhe aus synthetischem Material bestehen.

Schutzstrukturen an den Ein- und Ausgängen der MOS-Schaltungen geben wegen ihrer Ansprechzeit nur begrenzte Sicherheit.

Bitte beachten Sie folgende Regeln, um Bauelemente vor Beschädigung durch statische Aufladungen zu schützen:

- MOS-Schaltungen sollen bis zur Verarbeitung in elektrisch leitenden Verpackungen verbleiben. Keinesfalls MOS-Bauteile in Styropor oder Plastikschienen lagern oder transportieren.
- Personen müssen sich durch Berühren eines geerdeten Gegenstandes entladen, bevor sie MOS-Bauteile anfassen.
- MOS-Bauelemente nur am Gehäuse anfassen, ohne die Anschlüsse zu berühren.
- 4. Prüfung und Bearbeitung nur an geerdeten Geräten vornehmen.
- Lösen oder kontaktieren Sie MOS-ICs in Steckfassungen nicht unter Betriebsspannung.
- Bei p-Kanal-MOS-Bauelementen dürfen keine positiven Spannungen (bezogen auf den Substratanschluß VSS) an die Schaltung gelangen.



- · Nur netzaetrennte Niedervoltlötkolben verwenden.
- Maximale Lötzeit 5 Sekunden bei einer Lötkolbentemperatur von 300 °C bis 400 °C.



Impiego dei componenti MOS

I circuiti in tecnica MOS necessitano di una particolare attenzione per evitare le scariche elettrostatiche.

Tutti i materiali sintetici ad alto potere isolante possono caricar si staticamente e queste cariche possono trasmettersi all'uomo, par ticolarmente se scarpe o vestiti sono sintetici.

Le strutture di sicurezza sull'ingresso e sull'uscita dei circuiti MOS hanno un'efficacia limitata a causa del loro periodo di intervento.

Per proteggere i componenti MOS dalle scariche elettrostatiche si consigla di adottare le seguenti precauzioni:

- Fino almomento del loro impiego, i MOS devono restare in materiale elettricamente conduttivo. Non trasportarli o depositarli mai in listelli di plastica o in polistirolo.
- Le persone che maneggiano i componenti MOS devona prima scaricar si elettrostaticamente toccando un oggetto con collegamento a massa.
- Maneggiare i componenti MOS toccandone solo l'involucro e mai i
 piadini
- 4. Controlli e lavorazioni devono avvenire soltanto su apparecchi con
- Non inserire e non staccare mai gli integrati MOS dagli zoccoli quando la tensione di alimentazione è collegata.
- Ai componenti MOS canale P non devono giungere tensioni positive (rif. a collegamento del substrato VSS).

Norme di taratura per gli integrati MOS:

r / ...

CONT. NORMAN

- Impiegare solo saldatori a bassa tensione con separazione dalla rete.
- Il tempo massimo di saldatura è di 5 sec. con una temperatura del saldatore compresa fra 300 °C e 400 °C.



Handling of MOS Chip Components

MOS circuits require special attention with regard to static charges. Static charges may occur with any highly insulating plastics and can be transferred to persons wearing clothes and shoes made of synthetic materials.

Protective circuits on the inputs and outputs of MOS circuits give protection to a limited extent only due to the time of reaction.

Please observe the following instructions to protect the components against damages from static charges:

- Keep MOS components in conductive packages until they are used. MOS components must never be stored or transported in Styropor materials or plastic magazines.
- Persons have to rid themselves of electrostatic charges by touching a grounded object before handling MOS components.
- 3. Take the chip by the body without touching the terminals.
- Use only grounded instruments for testing and processing purposes.
- Remove or connect MOS ICs with in mounting sockets only if the operating voltage is disconnected.
- 6. The circuits of p-channel MOS components must not be connected to positive voltages (with reference to bulk VSS).

MOS Soldering Instructions

- Use only mains isolated low-voltage soldering irons.
- Maximum soldering period 5 seconds at a soldering iron temperature of 300 to 400 degrees Celsius.



Précautions à prendre pour la manipulation des circuits MOS

Les circuits équipés en technique MOS exigent des précautions particulières contre les charges statiques.

Des cnarges statiques peuvent se creér sur toutes les matières synthétiques à fort pouvoir isolant, elles peuvent se transmettre au corps humain et le risque est d'autant plus important si la personne porte des vêtements ou des chaussures en matière synthétique.

Les systèmes de protection dont sont équipées les entrées et sorties des circuits MOS n'apportent qu'une sécurité limitée du fait de leur temps de fonctionnement.

Afin de protéger les composants contre les charges statiques, il est recommandé d'observer règles suivantes:

- Les circuits MOS doivent rester placés dans un matériau conducteur jusqu'au moment de leur utilisation. Il ne doivent en aucun cas être stockés ou transportés dans du styropore ou sur des bandes de plastique.
- Les personnes travaillant sur des circuits MOS doivent au préalable se décharger de leur charge statique en touchant un object mis à terre
- Les ensembles équipés de circuits MOS doivent être saisis uniquement par leur boîtier, on ne doit pas toucher les broches de raccordement.
- On ne doit effectuer de contrôles et travaux que sur des appareils mis à la terre.
- 5. Ne jamais retirer ou raccorder un circuit MOS sur un appareil sous tension
- Les circuits MOS canal p ne doivent en aucun cas recevoir de tensions positives (en VSS par rapport à la liaison vers le substrat).

Prescription de soudure sur les circuits MOS

- N'utiliser que des fers à souder basse tension isolés du s'ecteur
- Temps de soudre maximum : 5 secondes pour une température comprise entre 300 °C et 400 °C.



Tratamiento de componentes en técnica MOS

Los circuitos contruídos en técnica MOS precisan un cuidado especial contra las cargas estáticas.

En todos los materiales plásticos de elevado aislamiento pueden aparecer cargas estáticas y también ser transmitidas a la personas, especialmente cuando las ropas y zapatos son de materia sintética. Las estructuras de protección en las entradas y salidas de los integrados MOS, debido a su tiempo de conexión, proporcionan sólo una limitada seguridad.

Para proteger los módulos de las descargas estáticas es aconsejable prestar atención a las siguientes reglas:

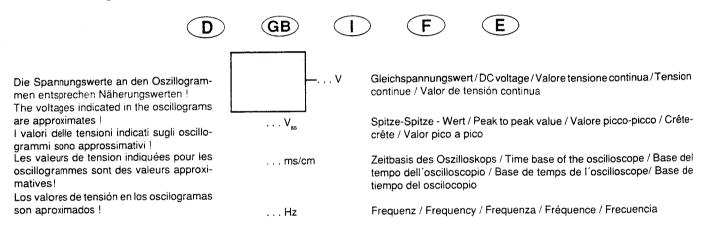
- Los circuitos integrados MOS deben permanecer envueltos en un material conductor hasts el momento de su empleo. En ningún caso se les colocará ni transportará en recepientes de styropor o guías de plástico.
- Las personas que trabajan con elementos MOS deben descargarse previamente tocando un objecto puesto a tierra.

- Los elementos MOS sólo deben cogerse por la cápsula, sin rozar siguiera los terminales.
- Pruebas y trabajos con los circuitos MOS sólo deben realizarse en aparatos que estén puestos a tierra.
- 5. No extraer ni establecer contacto bajo tensión de funcionamiento de los IC's MOS enchufables.
- En los componentes MOS canal-p no deben llegar tensiones positivas (con respecto a la tensión de substrato VSS) a los circuitos.

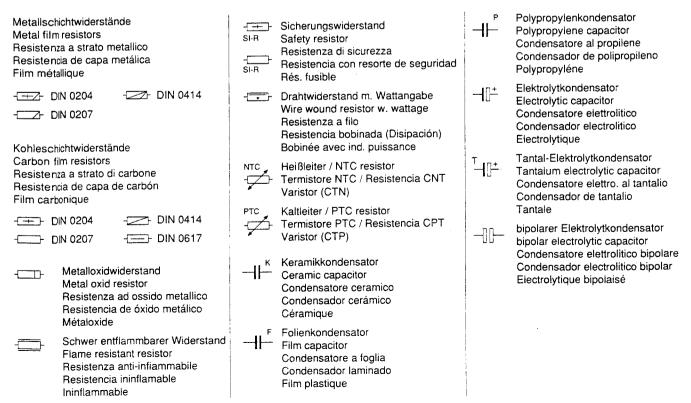
Prescipciones para la soldadura de los circuitos integrados MOS:

- Utilizar únicamente soldadores de baja tensión con transformadorseparador de la red.
- Tiempo máximo de soldadura: 5 segundos con una temperatura entre 300 y 400 °C.

Hinweise zu den Oszillogrammen / Hints to the oscillograms / Note relative agli oscillogr./ Indications pour les oscillogrammes / Observaciones con respecto a los oscilogramas



Hinweise zu den Bauteilen / Hints to components / Istruzioni sui componenti / Observaciones sobre los componentes / Precautions a observer



Schaltplansymbole / Circuit diagram symbols / Symboles schema / Simboli sullo schema / Simbolos en los esquemas











IR	Infrarot-Signal / Signal infrared / Signal infra-rouge / Segnale infrarosso / Señal infrarojo.
Р	Programm / Program / Programme / Programma / Programa
P1	Progr. Taste / Progr. button / Touche Progr. / Tasto Progr. / Puls. Progr.
P/C	Programm-Kanalwahl / Program channel selection / Progr. sélection de canaux / Progr. selez.canale / Progr. selec. canal
M	Speicher Taste / Memory button / Touche mémoire / Tasto di memoria / Puls. memoria
NORM	Norm Taste / TV standard select button / touche de norme / Tasto norma / Puls. de norma
DD+	Feinabst. + / Fine tuning + / Réglage fine + / Sint. fine + / Sint. fina +
- 00	Feinabst / Fine tuning - / Réglage fine - / Sint. fine - / Sint. fina -
	Lautstärke / Volume / Volume / Volume sonore / Volumen
REF.	Referenz Lautstärke / Volume ref. volt. / Tens. de réf. vol. sonore / Tens di rif. volume / Tens. ref. volumen
	Balance / Balance / Balance /Balanciam. / Balance
С	Kanalwahl / Channel selection / Sélection de canaux / Selez. canale / Seleccion canal
S	Sonderkanal / Special channel / Canal special / Canale speciale / Canal especial
T1	Bei Zweiton, Ton 1 / On two channel sound, sound 1 / Pour double son, son 1 / In bicanale, audio 1 / En dual, sonido 1
T2	Bei Zweiton, Ton 2 / On two channel sound, sound 2 / Pour double son, son 2 / In bicanale, audio 2 / En dual, sonido 2
	Suchlauf / Self seek / Recherche autom. / Sint. autom. / Sintonia automatica
FT	Feinabstimmung / Fine tuning / Reglage fin / Sint. fine / Sint. fina
N. 7	Farbton / Tint / Teinte / Tinta / Tinte
\tau_	Helligkeit / Brightness / Luminosité / Luminosita / Brillo
	Kontrast / Contrast / Contraste / Contrasto / Contraste
•	Farbkontrast / Colour contrast / Contraste des coleurs / Contrasto colore / Contraste de color
-+-	Schutzschaltung / Protection circuit / Circuit de sécurité / Circuito di protezione / Circuito de protección
FBAS	FBAS-Signal / CCVS signal / Signal vidéo composite / Segnale video composito / señal video compuesta
SSC	Supersandcastle
SSC	Supersandcastle PIP
SB	Strahlstrombegrenzung / Beam current lim. / Lim. cour. de faisceau / Lim. corr. di raggio / Corriente media de haz
SSB	Spitzenstrahlstrombegrenzung/Peakbeam current limiting/Lim. de faisceau crete / Lim. corr. catod. di pico / Corrente pico de haz
R	Rot-Signal / Red signal / Signal rouge / Segnale rosso / Señal roja
G	Grün-Signal / Green signal / Signal vert / Segnale verde / Señal vede
	Plau Signal / Blue signal / Signal bleu / Segnale blu / Señal azul

Blau-Signal / Blue signal / Signal bleu / Segnale blu / Señal azul

Y-Signal / Y Signal / Signal Y /Segnale Y / Señal Y

F	Farb-Signal / Chroma signal / Signal chroma / Segnale chroma / Señal croma

SW Schwarzwert / Black level / Niveau du noir / Livello del nero / Nivel de negro

FBAS Basisband / Baseband / Bande de base / Banda base / Banda base TON

VIDEO Video Signal / Video signal / Signal video / Segnale video / Señal video

ZF-Signal / IF signal / Signal FI / Segnale FI / Señal de FI

R/50

Rot-Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Red signal - 50 Hz vert., 15625Hz hor. / Signal rouge - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Segnale rosso - 50 Hz vert., 15625Hz hor. / Señal roja - 50 Hz vert., 15625Hz hor.

G/50 Grün-Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Green signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Signal vert - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Segnale verde - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Señal verde - 50 Hz vert., 15625 Hz hor.

B/50
Blau - Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Blue signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Signal bleu - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Segnale bleu - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Señal azul - 50 Hz vert., 15625 Hz hor.

R/100 Rot-Signal -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Red signal -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Signal rouge -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Segnale rosso -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Señal roja -100 Hz vert., 31250 Hz hor.

G/100 Grün-Signal -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Green signal -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Signal vert -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Segnale verde -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Señal verde -100 Hz vert., 31250 Hz hor.

B/100

Blau-Signal -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Blue signal -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Signal bleu -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Segnale blu -100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Señal azul -100 Hz vert., 31250 Hz hor.

Y-Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Y-Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Signal Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Segnale Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Señal Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor.

R-Y / Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / R-Y -Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Signal R-Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Segnale R-Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Señal R-Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Señal R-Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor.

B-Y -Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / B-Y -Signal - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Signal B-Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Segnale B-Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor. / Señal B-Y - 50 Hz vert., 15625 Hz hor.

Y -Signal - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Y -Signal - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Signal Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Segnale Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Señal Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor.

R-Y/100 R-Y - Signal - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / R-Y - Signal - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Signal R-Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Segnale R-Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Señal R-Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor.

B-Y-Signal - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / B-Y-Signal - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Signal B-Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Segnale B-Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor. / Señal B-Y - 100 Hz vert., 31250 Hz hor.

Supersandcastle 50 Hz vert., 15625 Hz hor.

Supersandcastle 100 Hz vert., 31250 Hz hor.

ABK (Burst Key): Burstaustastimpuls / Burst blanking pulse / Impulsion de suppress. de burst / Imp. di soppress. del burst / Imp. supresion burst

GRUNDIG Service-Technik

В

Schaltpia	msymbole - Circuit diagram symbols
cs/ ₁₀₀	Kombiniertes Hor./vert. Sync. Signal 31250 Hz/100 Hz (Composite Sync.) / Combined hor./vert. sync signal 31250 Hz/100 Hz (Composite Sync) / Signal synchr. hor./vert. combiné 31250 Hz / 100 Hz (Synchr. composité) / Segnale sincr. orizz./vert. 31250 Hz/100 Hz (Sincr. Composito) / Señal combinada sincr. hor./vert. 31250/100 Hz (Sincr. compuesto)
CSY	Composite Sync. Imp. für VT / Composite sync pulse for TT / Imp. de sync. vidéo-composite pour TXT / Imp. hor. para Video Comp.
HS	Hor. Sync. Implus für VT / Hor. sync pulse for TT / Imp. de sync. hor. pour TXT / Imp. sincr. orizz. per Televideo / Imp. hor. para Video Comp.
FRM	Rahmensignal / Frame signal / Signal d'encadrement / Segnale cornice / Señal de marco
VG	Vert. Gegenkopplung / Vert. feedback / Contre-reaction verticale / Controreazione vert. / Aliment. neg. vert.
ВВ	Rechner Stop I ² C Bus frei / Computer Stop I ² C Bus is free / Microprocesseur stop I ² C Bus disponible / Calcol. stop I ² C Bus libero / Stop micropr. disponible
AUDIO	Ton-Signal / Audio signal / Signal audio / segnale audio / Señal audio
AUDIO-L	Ton-Signal links / Audio signal left / Signal audio gauche / Segnale audio sinistra / Señal audio izquierda
AUDIO-R	Ton-Signal rechts / Audio signal right / Signal audio droit / Segnale audio destra / Señal audio derecha
AUDIO TV	Audio-Signal FS Gerät / Audio signal TV set / Signal audio téléviseur / Segnale audio TV / Señal audio TV
AUDIO VCR	Tonsignal VCR Gerät / Audio signal VCR unit / Signal audio magnetoscope / Segnale audio VCR / Señal audio VCR
ENABLE TON	Freigabe Ton / Sound enable / Autorisation son / Abilitaz. audio / Habilitation sonido
ENABLE LED	Freigabe LED / LED enable / Autorisation LED / Abilitaz. LED / Habilitation LED
ENABLE FT	Freigabe FT / Finetuning enable / Autorisation Réglage fin / Abilitaz. Sintonia fine / Habilitation Sintoinia fina
EURO-AV VIDEO	Video-Signal EURO-AV / Video signal EURO-AV / Signal video EURO-AV / Segnale video EURO-AV / Señal video EURO-AV
EURO-AV AUDIO-R	Audio-Signal EURO-AV rechts / Signal audio EURO-AV right / Signal audio EURO-AV droit / Segnale audio EURO-AV destra / Señal audio derecha EURO-AV
EURO-AV AUDIO-L	Audio-Signal EURO-AV links / Audio signal EURO-AV left / Signal audio EURO-AV gauche / Segnale audio EURO-AV sinistra / Señal audio izquierda EURO-AV
U_{G1}	Spg. Gitter 1 / Volt. grid 1 / Tens grille G 1 / Tens. griglia 1 / Tens. rejillas G 1
U _{SG}	Schirmgitter Spg. / Screen-grid volt. / Tens. grille - ecran / Tens. griglia schermo / Tens. aceleradores
U _{FOC}	Fokusspg. / Focussing volt. / Tens. de focalis. / Tens di focalizz. / Tens focalizacion
FHI	Hochspg. / EHT voltage / Haute tens. / Alta tens. / MAT
TE	TEXT-Freigabe / TEXT enable / Autorisation TEXTE / Abilitaz. TELEVIDEO / Habilatation TEXTE
CLK	Clock
SCL	I ² C - Clock - I ² C - Bus
VCL	VCR - Clock

	CUC 5303
IR DATA	Infrarot Signal / Infrared signal / Signal I.R. / Segnale infrarosso / Data infrarrojos
VT DATA	VT Daten / Teletext data / Données Teletexte / Linea dati Televideo / Data Teletexto
SDA	I ² C - Daten / I ² C data / I ² C données / I ² C dati / I ² C datos
VT SDA	l ² C Bus: VT Daten / Teletext data / Données Vidéotext / Dati Televideo / Data Teletexto
F _V	FV-Signal / FV-signal / Signal FV / Segnale FV / Senal FV
F _U	FU-Signal / FU-signal / Signal FU / Segnale FU / Senal FU
DL	Verzögerungsleitung / Delay line / Ligne à retard / Linea di ritardo / Linea de retardo
SYNC	SyncSignal / SyncSignal / Signal sync / Segnale sync. / Señal de sync.
FBAS SYNC.	FBAS Sync. Signal / CCVS sync signal / Signal sync. vidéo col. comp. / Segnal sincr. video col. comp. / Señal sincr. video compuesta
DATA	Daten / Data / Données / Dati / Datos
SYNC. VT	Sync. VT / Sync. VT / Sync Vidéotexte / Sincr. Televideo / Sincr. Videotexto
SYNC. BTX	Sync. BTX / Viewdata Sync / Sync. Télétext / Sincr. Videotel / Sincr. Videotexto
SHIFT VIDEO	Dynamische vert. Versch. 25 Hz, aktiv bei Video u. Mix Betrieb / Dynam. vert. shift 25 Hz, active on video and mix operation / Decal dynam. de l'image 25 Hz, actif sur video et fonction. mixte / Spostam. vert. dinam. 25 Hz, attivo con video e. funzionam. misto / Desplaz. dinamico vert. 25 Hz, activo con video Y funciones mixtas
SHIFT	Dynamische vert. Versch. 25 Hz, aktiv bei Standbild u. VT / Dyn. vert. shift 25 Hz, active on freeze-frame and Videotext / Decal dynam. de l'image 25 Hz, actif sur arret immage et Vidéotext (Antiope) / Spostam. vert. dinam. 25 Hz, attivo con fermo immag. e Televideo / Desplaz. dinamico vert. 25 Hz, activo con imagen parada Y Videotexto
U AFC	Schaltspg. AFC / AFC switching volt. / Tens. de commut. AFC / Tens. di commut. AFC / Tens. conmut. CAF
U I/H	Schaltspg. Bandwahl / Band sel. switching volt. / Tens. de commut. select. bande / Tens. di commut. selez. banda / Tens. conmut. selec. banda
VHF	Schaltspg. VHF / VHF switching volt. / Tens. de commut. VHF / Tens di commut. VHF / Tens. conmut. VHF
U UHF	Schaltspg. UHF/UHF switching volt./Tens.de commut. UHF/Tens di commut. UHF / Tens. conmut. UHF
U	Schaltspg. AV / Switching volt. AV / Tens. de commut. AV / Tens. di commut. AV / Tens. conmut. AV
U NF 1	Schaltspg. NF 1/Switching volt. AF 1/Tension commut. BF 1/Tens. commut BF 1/Tens. comm. BF 1
U, NF 2	Schaltspg. NF 2/Switching volt. AF 2/Tension commut. BF 2/Tens. commut BF 2/Tens. comm. BF 2
U _{1 POL.}	Schaltspg. Polarität / Switching volt. polarity / Tension commut. polarite / Tens. commut. polarita / Tens. conmut polarizacion
0/3/6/9V	0/3/6/9V Schaltspg. / 0/3/6/9V switching volt. / Tens. commut. 0/3/6/9V / Tens. commut. 0/3/6/9V / Tens. de conm. 0/3/6/9V
SEC	Schaltspg. SECAM / Switching volt. SECAM / Tens., de commut. SECAM / Tens. di commut. SECAM / Tens. conm. SECAM
PAL	Schaltspg. PAL / Switching volt. PAL / Tens. de commut. PAL / Tens di commut. PAL / Tens. conmut. PAL
U HIFI	Schaltspg. HIFI/Switching volt. HIFI/Tens. de commut. HIFI/Tens di commut. HIFI/Tens. conmut. HIFI
U VQ	Schaltspg. Videoquelle / Switching volt. video source / Tens. de commut. source video / Tens. di commut. sorg. video / Tens conmut. video

NORM

8

ICL

IR CLK

VT SCL

SCL 100

Bus -Clock

Clock NICAM

/Clock infrarojos

Televideo / Clock Teletexto

Infrarot Clock / Infrared clock / Signal I.R. horloge / Clock segnale R.I.

Videotext Clock / Teletext clock / Signal horloge Vidéotext / Clock

Schneller I²C Bus / I²C Bus clock high speed / I²C Bus grande vitesse / I²C Bus veloce / Clock del I²C Bus de alta velocida

NICAM Clock / Clock NICAM / Horloge NICAM / Clock NICAM /

Schaltspg. Norm / Switching volt. Norm / Tens. de commut. standard / Tens. di commut. Norma / Tens. conmut. Norma

CUC 5303	
U EURO-	Schaltspg. EURO-AV/Switching volt. EURO-AV/Tens. de commut EURO-AV/Tens. di commut. EURO-AV/Tens. conmut. EURO-AV
U _KOIN _50/60Hz	Schaltspg. Koinz. / Switching volt. coinc. / Tens de commut. coinc / Tens di commut. coinc. / Tens. conmut. coinc.
U DATA	Schaltspg. Datenbetr. / Switching volt. data mode / Tens. de commut. fonct. données / Tens. di commut. dati / Tens conmut. datos
U 4.5MHz	Schaltspg. 4,5 MHz / Switching volt. 4.5 MHz / Tens. de commut. 4,5 MHz / Tens. di commut. 4,5 MHz / Tens conmut. 4,5 MHz
U _{IMUTE}	Stummschaltung / Muting / Silencieux / Silenziamento /Muting
U KOIN	Schaltspg. Koinz. mit Videoquelle verknüpft / Coinc. switching volt linked with video source / Signal de coincid. combiné avec source video / Tens. di commut. a coinc. combinata con sorg video sena de coincidencia combinada con video
U I _{SCHUTZ}	SchaltspgSchutzfunktion / Switching voltprotective func. / Tens de commutsécurité / Tens. di commutfunz di protez. / Tens. conmutprotecc.on
U 50/60 HZ	Schaltspg. 50-60 Hz / Switching volt. 50-60 Hz / tens. de commut 50-60 Hz / Tens. di commut. 50-60 Hz / Tens. conmut. 50-60 Hz
U BTX	Schaltspg. BTX / Switching volt. BTX (Viewdata) / Tens. commut Télétext / Tens. commut. VIDEOTEL / Tens. conmut. Teletexto
URESET	Schaltspg. Reset / Switching volt. Reset / Tens. commut. Reset / Tens. commut. Reset / Tens. conmut. Reset
U STAND	Schaltspg. Stand By / Switching volt. Stand By / Tens. commut Veille / Tens. commut. Stand By / Tens. conmut. Stand By
U HUB	Schaltspg. HUB / Switching volt. deviation / Tens. commut. déviation / Tens. commut. deviazione / Tens. conmut. deviacion
DEEM	Schaltspg. Deemphasis / Switching volt. deemphasis / Tens. commut. desaccent. / Tens. commut deenfasi / Tens. conmut. deenfasi
U CAM AV	Schaltspg. Camera Wiedergabe / Switching volt. camera playback / Tens. commut. reprod. camera / Tens. commut. riproduz. telecam / Tens. conm. reprod. camara
U EU-AV CINCH	Schaltspg. EURO-AV-Buchse-Cinch Buchse / Switching voit EURO-AV-Cinch socket / Tens. commut. prisa Scart - Cinch / Tens commut. presa Scart - Cinch / Tens. conm. EURO-AV - Cinch
U, LED	Schaltspg. LED / Switching volt. LED / Tens de commut. LED / Commut. di commut. LED / Conmut. LED
U TON 1/2	Schaltspg. Ton 1-2/ Switching volt. sound 1-2/ Tens. commut. audio 1-2/ Tens. commut. son 1-2/ Tens. conmut. son 1-2
UINIC	Schaltspg. NICAM / Switching volt. NICAM / Tens. de commut. NICAM / Tens. de conmut. NICAM / Tens. de conmut. NICAM
U W/N	Schaltspg. ZF breit - schmal / IF switching volt. wide - narrow / Tens commut. FI large - etroit / Tens. commut. FI larga - stretta / Tens. F ancho - estrecho
U Leucht- punkt	Schaltspg. Leuchtpunktunterdrückung / Switching volt. beam spo suppression / Tens. de commut. suppress. du spot lumineux / Tens soppr. punto luminoso / Tens. de conmut. filtro supresor del punto lux
U _{S-VHS}	Schaltspg. S-VHS / Switching volt. S-VHS / Tens.de commut. S VHS / Tens. de commut. S-VHS / Tens. de conmut. S-VHS
U C-AV	Schaltspg. Camera Wiederg. über C-AV Eingang/ Switching volt cam. playback via C-AV input / Tens de commut pour lec. de camera par l'entree C-AV / Tens.de commut. in riproduz. cam tramité ingresso C-AV / Tens. de serv. reprod. camera a traves de la entrada C-AV
WISCH	Schaltspg. Wischerkontakt / Schwitching volt. temp. cont. / Tens. decommut. contact fugitif / Tens. commut. contact o supreso tens. de conmut.
UAFC	Regelspg. AFC / AFC contr. volt. / Tens. de regul. AFC / Tens. d contr. AFC / Tens. regul. CAF
U TUN	Abstimmspg. Tuner / Tuning volt. tuner / Tens. d'accord tuner / Tens di sintonia tuner / Tens. sintonia tuner
م سول	Regeispg. Verzög. / Delayed contr. volt. / Tens. de regui. retardee Tens. regul. retardada
U AGC	Feldstärkeabhängige Spg. / Fieldstrength-depent volt. / Contr. auto matique de gain / Tens. dipent. intens. campo / Contr. autom. de gair tens. CAG
-	

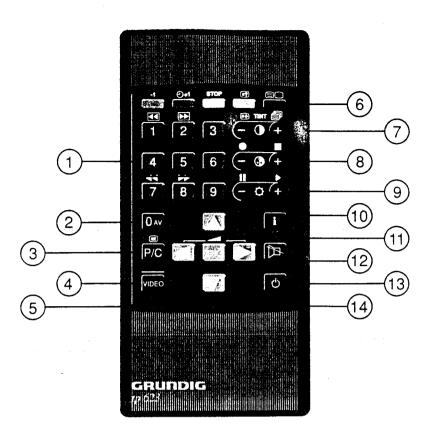
	Schaltplansymbole / Circuit diagram symbols
U FBAS	Schaltspannung für Video-Ausgang EURO-AV Buchse / Switch. voltage for video output EURO-AV socket / Tension de commut. pour sortie video EURO-AV / Tension commut. per presa d'uscita video EURO-AV / Tension de conmut. para salida EURO-AV
HOR.	Horizontale Ansteuerung / Horiz. drive / Synchr. lignes / Pilotaggio orizz. / Exitación horiz.
HOR 2FH	31250 Hz Ansteuerimp. für Zeilenendstufe / 31250 Hz Triggering pulse for horiz. output / 31250 Hz commande pour l'étage final lignes / Imp. Pilotaggio di 31250 Hz per stadio finale di riga / Impulso de exitación 31250 Hz para paso final de lineas
VERT.	Vert. Tastimpuls / Vert. Gating pulse / Imp. trame / Imp. a cadenza vert. / Imp. cuadro
VERT.	Vert. Sägezahn / Vert. saw tooth / Signal dent de scie / Dente di sega vert. / Dientede sierra vert.
VERT.100	Vert Sägezahn 100 Hz / Vert saw tooth 100 Hz / Signal dent de scie 100 Hz / Dente di sega vert. 100 Hz / Dientate sierra vert. 100 Hz
VERT.100	Vert. Parabel 100 Hz / Vert. parabolic 100 Hz signal / Signal parabolique 100 Hz vert. / Segnale parab. vert. 100 Hz / Senal parabolica vert. 100 Hz
VERT.	Vert. Parabel / Vert. parabolic signal / Signal parabolique vert. / Segnale parab. vert. / Senal parabolica vert.
	Tastimpuls / Gating pulse / Impuls de declenchement /Impulso a cadenza / Imp. puerta
	Klemmung Ein-Aus / Clamping On-Off / Clampage Marche-Arrèt / Clamping InsDisins. / Clamping EncApag.
AEF.	Ref. Impuls hor. / Reference impulse hor. / Imp. de refer.hor. / Imp. di rifer. hor. / Imp. refer. horiz.
PULSE	Pulse für Polarotor / Pulses for Polar-Rotor / Impulsions Rotor de Polariastion / Impulsi per Rotore Polarizzazione / Impulsos dara Polarrotor
OW.	O-W Amplitude / E-W amplitude / Amplitude E-O / Ampiezza E-O / Amplitud E-O
$\overline{\Box}$	Zeilenbreite / Line width / Amplitude horizontale / Larghezza di riga / Amplitudo Horizontal
	Hor. Frequenz/Hor. Frequency/Fréqu. horiz./Frequ. orizz./Frequ. horiz.
	Hor. Linearität / Hor. linearty / Linéar. Horizont / Linear. orizz. / Lineal. Horizontal
	Bildlage hor. / Hor. picture position / Cadrage horizont. / Posizione orizz. d'immagine / Centrado horizontal
	Ost-West Amplitude / East-West amplitude / Amplitude Est - Ouest / Amplezza Est-Ovest / Amplitud E-O
(3, 8)	Ost-West Symmetrie / East-West symm. / Symm. Est-Ouest / Simm. Est-Ovest / Simetria E-O
	Bildamplitude / Frame ampl. / Ampl. verticale / Ampiezza d'immagine / Ampl. vertical
	Vert. Frequenz / Vert. frequency / Fréqu. vert. / Frequ. vert. / Frequ. vert. vert.
	Vert. Linearität / Vert. linearity / Linéarité vert. / Linear. vert Linealidad vert.
	Bildlage vert. / Vert. picture position / Cadrage vertical / Posiz. vert. d'immagine / Centrado vert.
	Trapez / Trapezium / Trapèze / Trapezio / Trapecio
	Focusregler / Focus control / Réglage de focalisation / Regolat, di focalizz, / Control de foco

Focusregler in hor. Richtung / Focus control in hor. position / Réglage de focalisation hor. / Regolat, di focalizz, in posizione hor. / Control de foco en direccion horiz.

Focusregler in vert. Richtung / Focus control in vert. position / Réglage de focalisation vert. / Regolat. di focalizz. In posizione vert. / Control de foco en direccion vert.

Bedienelemente der Fernbedienung

Remote control buttons



1 Zifferntasten

Direkte Anwahl der Programmplätze, der Kanäle/Sonderkanäle. Zeiteingabe für den Sleeptimer.

- 2 AV-Taste
- 3 Programm/Kanal oder Sonderkanal wählen
- 4 Video (Videorecorder fernbedienen)
- 5 Cursor-Tasten oben/unten

Auf- oder Abwärtsschalten der Programmplätze oder der Kanäle/ Sonderkanäle.

Anwählmöglichkeiten nach oben und unten bei Menüeinblendung.

6 OSD-Rücksetzen ("Panik-Taste")

Löscht alle OSD-Einblendungen, stellt die zuletzt abgespeicherte Kanalnummer des aktuellen Programmplatzes ein und blendet die aktuelle Programmidentifikation für ca. 4 Sekunden ein.

- Schwarz/Weiß Kontrast
- 8 Farbkontrast
- 9 Helligkeit
- 10 Menü einblenden bzw. ausblenden

Programmanzeige mit Senderkennung ein-, bzw. ausblenden. Sleeptimer aufrufen (Taste zweimal drücken).

(1) OK-Taste

Grundeinstellungen des TV-Gerätes aufrufen (Bild und Ton). Bestätigung der Eingabewerte.

- 12 Ton Ein/Aus
- 3 Standby Taste
- (4) Cursor-Tasten links/rechts

Vergrößern bzw. Verringern der Lautstärke. Anwählmöglichkeiten nach links und rechts bei Menüeinblendung.

1 Numbered buttons

For direct selection of programme positions, channels/special channels; for entering the time for the Sleeptimer.

- (2) AV-button
- 3 For programme/channel or special channel selection.
- 4 Video (remote control of a Video Recorder)

5 Cursor buttons up/down

For switching to higher/lower programme positions or channel/ special channel numbers.

For selecting items from the faded in menu, up/down.

6 OSD Reset ("panic button")

To cancel all OSD indications; the display is reset to the channel number last stored on the actual programme position and indicates the actual programme identification for about 4 seconds.

- Black/White contrast
- 8 Colour contrast
- 9 Brightness

10 Fading the menu in or out

For blending in/out the programme and station identification. For calling up the Sleeptimer (press twice).

11 OK button

For calling up the basic settings of the TV set (picture and sound). For confirming the entered values.

- 12 Sound On/Off
- (13) Stand-by button

Cursor buttons left/right

For increasing or reducing the volume level. For selecting items from the blended in menu by moving the cursor to the left/right.

Geräte-Nahbedienung

Die Nahbedienung umfaßt je nach Gerätetyp zwei bzw. vier Tipptasten. Diese haben im Menü zur Geräteeinstellung keine Funktion.

- Programm Plus

Aufwärtsschalten der Programm-Plätze oder Kanäle

- Programm Minus

Abwärtsschalten der Programm-Plätze oder Kanäle

- Lautstärke Plus

Lautstärke ändern (lauter) in 64 Schritten

- Lautstärke Minus

Lautstärke ändern (leiser) in 64 Schritten

Das OSD-Menü

Allgemeines

Das Menü bietet Ihnen die Möglichkeit, verschiedene Funktionen und Einstellungen mit Hilfe von Dialogzeilen durchzuführen. Es werden drei Menüpunkte zur Auswahl angeboten:

- Sprachwahl
- Programmeinstellung (Kanal/Sonderkanal, Senderkennung und Finetuning).
- Programmwahl ein- oder zweistellig.

MENÜ aufrufen

- Taste »i« drücken. »MENÜ > OK« wird eingeblendet.
- Taste »OK« während der Einblendzeit drücken, das Menü wird eingeblendet:

D F I E P GB NL SK TR PROGRAMME 1_ ... 29

 Durch Drücken der Taste »I« oder »TV« können Sie das Menü wieder verlassen. Bei eingeblendetem Menü ist die Bedienung des Gerätes über die zwei bzw. vier Keyboardtasten (Nahbedienung) nicht möglich.

Sprachauswahl

Für den Dialog mit dem Fernsehgerät können Sie zwischen mehreren Sprachen wählen. Die Einblendungen erfolgen dann in der von Ihnen gewählten Sprache.

- MENÜ aufrufen.
- Mit der Taste doder bdie gewünschte Sprache anwählen.
- Die Sprachauswahl muß nicht gespeichert werden.

Programmeinstellung

- MENÜ aufrufen.
- Mit der Taste 🛕 oder 👽 den Menüpunkt "PROGRAMME" anwäh-
- Taste »OK« drücken. Die Daten des aktuellen Programmplatzes werden in grüner Schrift eingeblendet.
- Mit der Taste oder können die einzelnen Programmplätze durchgeschaltet werden.
- Taste »OK« drücken. Der gewählte Programmplatz wird für die Einstellung vorbereitet. Die Daten erscheinen in roter Schrift.
- Mit den Tasten , bkönnen Sie alle Positionen (Kanal/ Sonderkanal, Kanalnummer, Senderkennung und Finetuning) anwählen. Die jeweilige Position blinkt.

Control buttons on the TV

Depending on the receiver model, the local control unit consists of two or four pushbuttons which do not have any function in menu mode.

- Programme Plus

To change to higher programme positions or channel numbers.

- Programme Minus

To change to lower programme positions or channel numbers.

- Volume Plus

To turn the volume level up in 64 steps.

- Volume Minus

To turn the volume level down in 64 steps.

The OSD menu

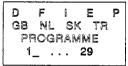
General

The menu offers the possibility of selecting functions and carrying out adjustments by means of dialogue lines. There are three menu items to choose from:

- language selection
- programme setting (channel/special channel, station identification and fine tuning).
- one/two-position programme selection.

Calling up the MENU

- Press the »i« button. »OK > MENÜ« appears.
- Pressing the »OK« button during the period this message is indicated, the menu is switched on:



Quitting the menu is possible by pressing the "i" or "TV" button.
 During the display of the menu, the two or four buttons on the local keyboard are out of function.

Language selection

For the dialogue with your TV receiver you have the possibility to select among several languages. The user's guide will then be displayed in the selected national language.

- Call up the MENU
- With the button < or > select the requested language.
- It is not necessary to store the selected language.

Programme selection

- Call up the MENU
- With the button for very select the item "PROGRAMME S" in the menu .
- Press the »OK« button. The data of the current programne position is displayed in green.
- With the button or the individual programme post sons can be selected.
- Press the "OK" button. The programme position is propared for programming. The characters are indicated in red.
- With the buttons . it is possible to select all positions(channel/ special channel, channel number, station ident and fine twi ng). The position in question flashes.

Kanal/Sonderkanal und Kanalnummer eingeben

- Mit den Tasten ◀, ▶ im Menüpunkt "Programme" die Position C bzw. Sanwählen. Das zu verändernde Zeichen blinkt. Mit den Tasten ♠ oder ▼ können Sie jetzt zwischen C (= Kanal)
- und S (= Sonderkanal) umschalten.
- Taste > drücken.
- Mit den Zifferntasten können Sie die gewünschte Kanalnummer (C01...C69 oder S01...S41) zweistellig eingeben.
 - Die Kanalnummer kann auch mit den Tasten 🛕 , 🛡 schrittweise durchgeschaltet werden.
- Wollen Sie keine weiteren Eingaben vornehmen, dann drücken Sie die Taste »OK« (speichern).

Senderkennung eingeben

Die Programmplätze 1...15 können zusätzlich mit Senderkennung belegt werden.

Für die Programmplätze 1...15 kann durch Eingabe der Senderkennung "AV__" auf HF-AV umgeschaltet werden, sowie durch Eingabe der Senderkennung "EXT_" der Peribetrieb eingerichtet werden.

- Mit den Tasten () im Menüpunkt "Programme" die erste Stelle der Position "NAME" anwählen.
- Mit den Tasten 🛕 oder 😝 den ersten Buchstaben bzw. die erste Zahl der Senderkennung auswählen.
- Mit der Taste b die nächste Stelle der Senderkennung anwählen.
- Buchstaben bzw. Zahl wie beschrieben auswählen.
- Wiederholen Sie den Vorgang, bis der Senderkennungsname vollständig eingegeben ist.
- Wollen Sie keine weiteren Eingaben vornehmen, dann drücken Sie die Taste »OK« (speichern).

Feinabstimmung

- Mit den Tasten ◀, ▶ im Menüpunkt "Programme" die Position "FT"
- Taste 🛕 oder 😲 drücken und damit auf besten Bild- und Toneindruck einstellen. Es kann ein Wert von 63 bis -64 eingestellt werden.
- Mit der Taste »OK« die veränderten Werte speichern.

Programmeingabe einstellig / zweistellig

Wenn Sie nicht alle 29 Programmplätze benötigen, sondern nur die Programmplätze 1 bis 9, können Sie die Programmeingabe einengen. Diese Einstellung hat keine Auswirkung, wenn der Programmplatz mit der Taste A oder V angewählt wird.
- MENÜ aufrufen.

- Mit der Taste ♠ oder ♥ den Menüpunkt "1_ ... 29" anwählen. Taste ♠ oder ▶ drücken. Sie schalten damit auf einstellige Pro-
- Nochmaliges Drücken der Taste ◀ oder ▶ schaltet wieder auf zweistellige Programmwahl.
- Die Einstellung wird automatisch gespeichert. Mit der Taste »i« gelangen Sie zurück in den TV-Betrieb.

Sleeptimer

Durch das Einstellen des Sleeptimers wird das Fernsehgerät nach einer wählbaren Zeitvorgabe von 01 bis 99 Minuten automatisch in Bereitschaft (Standby) geschaltet.

Sleeptimer aktivieren

- Taste »i« kurz hintereinander zweimal drücken. Die aktuelle Sleeptimereinstellung wird für ca. 4 Sekunden eingeblendet.
- Während der Einblendung können Sie die gewünschte Ausschaltzeit mit den Zifferntasten 0...9 zweistellig, oder den Tasten 🛕 , 🔻 (1 Minuten-Schritte) eingeben.

Sleeptimer deaktivieren

Durch die Zeitangabe "00 MIN" wird der Sleeptimer deaktiviert.

Entering the channel/special channel and channel number

- With the buttons ◀ , ▶ select the position "C" or "S" in the "Programme" menu. The character which is to be changed flashes.
- With the button or you can change over between C (= channel) and S (= special channel).
- Press the button
- With the numbered buttons enter the desired channel number (C01...C69 or S01...S41) as two figures.
 - You can also step through the channel numbers with the buttons 🛕
- If you do not want to enter further data press the »OK « button (store).

Entering the station ident

- The station identification can additionally be entered in the programme positions 1...15.
- By entering the station identification it is possible to switch over from "AV_" to HF-AV, and by entering the station identification "EXT_" the Peri bit can be set for these programme positions.
- With the buttons **\(\big| \)**, **\(\bigsir \)** select the first place of the item "NAME" in the "Programme" menu.
- With the button for the station
- With the button > select the next place for the station ident.
- Select the letters or figures as described above.
- Repeat until the station name is completely entered.
- If you do not want to enter further data press the »OK« button (store).

Fine Tuning

- With the buttons ◀, ▶ select position "FT" in the "Programme"
- Press the button A or V to improve the picture and sound impression by selecting a value between 63 and -64. Press the »OK« button to store the changed settings.

One / two-position programme selection

If you need only the programme positions 1 to 9 of the 29 available positions you can restrict the programme select mode.

This setting does not have any effect when selecting the programme position with the button A or V.

- Call up the MENU
- With the button or select the item "1_... 29" from the menu.

 Press the button or to select the one-position programme
- Press the button < or > again to return to the two-position programme select mode.
- The selected mode is stored automatically. To return to normal TV operation press the button »i«.

Sleeptimer

By setting the Sleeptimer the TV receiver is automatically switched to stand-by at any preselected time between 01 and 99 minutes.

Activating the Sleeptimer

- Press the button »i« shortly twice in succession. The current Sleeptimer setting is indicated for approximately 4 seconds.
- During this period, enter the requested switch-off time as two figures with the numbered buttons 0...9 or with the buttons 🛕, 😲 (in steps of 1 minute).

Disactivating the Sleeptimer

The Sleeptimer is disactivated by entering "00 MIN".

Optionen

Hotelmode

Hotelmode aktivieren

- Taste »P/C« an der Fernbedienung gedrückt halten und das Gerät mit der Netztaste einschalten. Am Bildschirm erscheint das Menü "LAUTSTÄR. MAX".
- Stellen Sie mit den Tasten , bdie Lautstärke auf einen Wert von 00...62.
 - Jeder Lautstärke-Wert kleiner 63 aktiviert den Hotel-Mode, d. h. die maximale Lautstärke ist auf den eingestellten Wert begrenzt. Außerdem ist keine Kanal-Eingabe, kein Menü-Aufruf sowie keine Speicherfunktion der Analogwerte möglich.
- Taste »i« drücken. Der Hotel-Mode ist eingeschaltet.

Hotel-Mode ausschalten

- Taste »P/C« an der Fernbedienung gedrückt halten und das Gerät mit der Netztaste einschalten. Am Bildschirm erscheint das Menü "LAUTSTÄR. XX" (XX ist der zuletzt eingestellte Lautstärke-Wert von 00...62 oder MAX).
- Stellen Sie mit der Taste b die Lautstärke auf den Wert 63.
- Taste »i« drücken. Der Hotel-Mode ist ausgeschaltet.

ZF-Baustein ohne bzw. mit Euro-AV-Buchse

Entsprechend dem verwendetem ZF-Baustein muß der Pin 7 des μ C (IC 811) an Masse bzw. über den Pull-up Widerstand R 839 an +5V gelegt werden.

ZF-Baustein ohne Euro-AV-Buchse:

Lötbrücke am Pin 7 des μC (IC 811) geschlossen (Pin 7 an Masse). Ist dieser ZF-Baustein eingebaut, sind damit folgende Einschränkungen verbunden:

- Das Gerät besitzt keine AV-Stellung.
- Bei Senderkennung "EXT_" ist kein Peri-Betrieb möglich.

ZF-Baustein mit Euro-AV-Buchse:

Lötbrücke am Pin 7 des μ C (IC 811) offen (Pin 7 über den Pull-up Widerstand R 839 an +5V).

Software-Abweichungen bei SuperElite-Geräten:

- Nahbedienung mittels vier Tipptasten.
- Sprache "Türkisch" entfällt.
- Zusätzliche Auswertung der "0"-Taste (identisch mit "AV"-Taste).
- Telepilot TP 720 (Kontrastregelung über "AUX" + "Helligkeit").
- Batterie Anzeige:
- Diese Option ist nur bei Telepiloten mit IC 906 in Ausführung MC 144107 aktiv.
- Sinkt die Batteriespannung des Infrarot-Telepiloten unter 5,25 Volt, dann sendet dieser nach jedem Fernsteuerbefehl einen entsprechenden Befehl.
- Wird dieser "Batterie-Befehl" nach dem Einschalten des TV-Gerätes erkannt, dann erscheint auf dem Bildschirm für ca. 8 Sek. die Meidung "BATTERY TELEPILOT".

Options

Hotel mode

Activating the Hotel mode

- Press and hold the »P/C« button on the remote control handset and switch the receiver on with the mains button. The menu "VOLUME MAX" is displayed on the screen.
- With the buttons ◀, ▶ set the volume level to a value between 00...62.
- The Hotel mode can be activated by a volume setting lower than 63, so that the maximum volume is then limited to the selected level. Moreover, in the Hotel mode, it is not possible to enter channels, to call up the menu and to store analogue values.
- Press the »i« button. The Hotel mode is switched on.

Cancelling the Hotel mode

- Press and hold the »P/C« button on the remote control handset and switch the receiver on with the mains button. The menu "VOLUME XX" is indicated on the screen (XX is a volume level between 00...62 last stored or MAX).
- Move the Cursor button > to the volume level 63.
- Press the »i« button. The Hotel mode is cancelled.

IF-module without Euro-AV-socket

Depending on the type of IF-module used, Pin 7 of the $\,\mu$ C (IC 811) is to be connected directly to ground or to +5V via the pull-up resistor R 839.

IF-module without Euro-AV-socket:

The solder bridge at Pin 7 of the μC (IC 811) is connected (Pin 7 connected to ground).

This IF-module involves the following restrictions:

- No AV position.
- With the station ident "EXT_" no Peri operation possible.

IF-module with Euro-AV-socket:

The solder bridge at Pin 7 of the μ C (IC 811) is open (Pin 7 is connected to +5V via the resistor R 839).

Differences in the software of SuperElite TV receivers:

- The local keyboard control consists of four pushbuttors.
- The "Turkish" language is not offered.
- Additional evaluation of the "0" button (identical with the 'A V" button).
- Telepilot TP 720 (contrast adjusted with "AUX" + "Brightness").
- Battery power indication:
- This option is only possible with remote control handses fitted with the IC 906 version MC 144107.
- When the battery power of the infra-red remote control handset decreases to less than 5.25 Volt, the remote control beds out an appropriate command whenever a command is entered.
- As soon as this "battery command" is recognized after switching the TV receiver on, the message "BATTERY TELEPILOT is indicated on the screen for approximately 8 seconds.

Schaltungsbeschreibung

1. Netzteil

1.1 Normalbetrieb / Regelbetrieb

In diesem freischwingenden Sperrwandlernetzteil (Normalbetrieb ca. 50-60 kHz, Standby-Betrieb ca. 180 kHz) übernimmt der IC 631 die Ansteuerung des MOS-Leistungstransistors T 644 sowie alle Regelungs-und Überwachungsfunktionen. Die Stromversorgung des IC 631 (Pin 6) erfolgt bis zum Erreichen der Einschaltschwelle über den Widerstand R 633 und den Kondensator C 633. Nach Anlauf des IC's wird die Versorgungsspannung über die Diode D 653, den Widerstand R 653 und der Spule L 653 aus der Wicklung 7/11 des Wandlertrafos gewonnen.

Die Serienschaltung von Leistungstransistor T 644 und Primärwicklung 5/1 des Sperrwandlers liegt an der gleichgerichteten Netzspannung (D 621, C 626). Während der Leitphase des Transistors wird Energie im Übertrager gespeichert und in der Sperrphase über die Sekundärwicklung abgegeben. Der IC 631 regelt an Pin 5 über Frequenz und Tastverhältnis den Transistor T 644 so nach, daß die Sekundärspannungen weitgehend unabhängig von Netzspannung und Last stabil bleiben. Die dazu nötige Information wird aus der Trafowicklung 11/7 über R 664, D 661, Einstellregler R 654 (Einstellung der +A bei Helligkeit- und Kontrast- Minimum) und R 652 an Pin 1 des IC 631 geliefert. Der, den Logikbiock ansteuernde Nulldurchgangsdetektor an Pin 8 (Wicklung 11/7, R 662) erkennt mit dem Nulldurchgang der anstehenden Spannung von positiven nach negativen Werten, daß der Transformator entladen ist und gibt die Logik für den Impulsstart frei. Der Kondensator C 631 an Pin 7 bewirkt ein verzögertes Ansteigen der Impulsdauer (Soft- Start).

Die Bauteile D 647, D 648, C 647, R 646 und C 648 begrenzen die Spannungsspitzen der Überschwinger am Drain des T 644.

1.2 Überspannungs- und Überlastschutz.

Sollten im Störfall Überspannungen auf der Primärseite auftreten, spricht die Speisespannungsüberwachung im IC 631 (Pin 6) an und unterbricht die Ansteuerung des MOS-Transistors T 644.

Ist nach Wiederanlauf weiterhin Überspannung vorhanden, wiederholt sich der ganze Abfragevorgang.

Bei Kurzschluß einer Sekundärspannung regelt der IC 631 mittels Kollektorstromnachbildung an Pin 2 auf einen sich wiederholenden Abfragezustand und begrenzt somit die Leistung. Dabei wird mit der RC- Kombination R 632 und C 632 eine dem Drainstrom des Schalttransistors proportionale Spannung erzeugt. Übersteigt diese Spannung die Ausgangsspannung des Regelverstärkers an Pin 1, wird die Logik im IC durch den Stoppkomparator zurückgesetzt und als Folge der Ausgang Pin 5 auf niedriges Potential geschaltet.

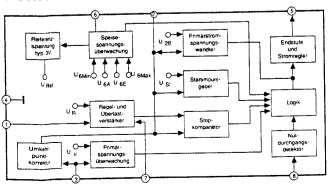
1.3 Netzunterspannung

Im IC 631 arbeitet über Pin 3 eine Schutzschaltung gegen Netzunterspannung. Den Ansprechwert bestimmen R 634 und R 636. Bei einer Spannung an Pin 3 < 0,7 V schaltet IC 631 ab.

1.4 Die Sekundärspannungen

Aus der Wicklung 12/2 wird über D 681 die Spannung +C (200 V) erzeugt. Die Horizontalendstufe wird von der Wicklung 12/4 über D 682 (+A 115 V) versorgt. Die +1 Spannung für die Bildrohrplatte wird aus der +C (200 V) bzw. bei Geräten mit 14"-Bildröhren aus der +A (115 V) über L 598 gewonnen. Die Abstimmoberspannung für den Tuner wird über die Z-Diode D 338 und den Widerstand R 337 gewonnen.

Block Schaltbild des TDA 4605:



Circuit Description

1. Mains supply

1.1 Normal / Controlled Operation

In this free running Blocking Oscillator Converter Mains Supply (normal operation approx. 50-60 kHz, Standby mode approx. 180 kHz), the IC 631 carries out the task of driving the MOS power transistor T 644 as well as all control and monitoring functions. The power supply for IC 631 (Pin 6) is from the resistor R 633 and the capacitor C 633 until the switch-on threshold is reached. After start-up, the supply voltage is obtained via the diode D 653, the resistor R 653 and the coil L 653 from the winding 7/11 of the Blocking Oscillator Transformer.

The series circuit consisting of the power transistor T 644 and the primary winding 5/1 of the Blocking Oscillator Transformer is connected to the rectified mains voltage (D 621, C 626). During the conducting phase of the transistor, energy is stored in the transformer and this is transferred into the secondary winding when the transistor is switched off. The IC 631 controls by the frequency and the period during which the transistor T 644 is switched on, the transfer of energy at Pin 5 so that the secondary voltages are stable and are not affected by variations in the mains supply and the load. For this to be carried out the necessary information is taken from the transformer winding 11/7 via R 664, D 661, the adjustment control R 654 (adjustment of +A at minimum brightness and contrast) and R 652 to Pin 1 of IC 631. The zero cross-over detector on Pin 8 (winding 11/7, R 662), which drives the logic block, knows by the voltage passing through zero from positive to negative that the transformer is discharged and enables the logic block to produce the start pulse. The capacitor C 631 on Pin 7 delays the rise of the Pulse Start duration (soft start).

The components D 647, D 648, C 647, R 646 and C 648 are used to limit the voltage peaks in the overshoots at the drain of T 644.

1.2 Overvoltage and overload protection

If due to a fault condition, overvoltages occur at the primary winding, the supply voltage monitoring circuit in IC 631 (Pin 6) responds and interrupts the drive to the MOS transistor T 644.

If after restart, the over-voltage condition is still present, the complete sampling process is repeated.

With a short circuit secondary voltage the IC 631, in conjunction with the collector current simulation on Pin 2, goes into a repeated sampling mode and this also produces power limiting. For this, the RC network R 632 and C 632 generates a voltage which is proportional to the drain current of the switching transistor. If this voltage rises above the output voltage of the control amplifier on Pin 1, the logic in the IC is reset by the stop comparator and as a result, the output Pin 5 is switched to low potential.

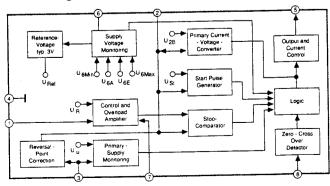
1.3 Mains undervoltage

In IC 631 a protection circuit operates via Pin 3 when Mains Undervoltages occur. The threshold value is determined by R 634 and R 636. When the potential on Pin 3 is < 0.7 V, the IC 631 switches off.

1.4 Secondary voltages

From the Winding 12/2, the +C voltage (200V) is produced via D 681. The horizontal output stage is supplied from the winding 12/4 via D 682 (+A 115 V). The voltage +1 for the CRT panel is provided from the +C (200 V) or in sets with 14" picture tubes from the +A (115 V) via L 598. The upper voltage limit for the Tuner is produced via the Zener diode D 338 and the resistor R 337.

Block Diagram TDA 4605:



Die Spannung +M (16,5V) für die Tonendstufe, +B' und +B'' (12 V) für die Versorgung der Module sowie +B''' (12 V) für die Versorgung der Ablenkstufe wird aus der Wicklung 12/8 über die Diode D 671 bzw. den Festspannungsregler IC 676 gewonnen. Die Wicklung 12/10 erzeugt über die Diode D 691 die Spannung +E (8,5 V) für den VT Decoder, ebenso die Niedervoltspannung +H (5 V) für die digitalen Stufen des Gerätes.

1.5 Standby-Betrieb

Im Normalbetrieb steht am Pin 1 des IC 676 (LM 317) eine Spannung von ca. 10,5 Volt. Wird das Gerät in Standby geschaltet, setzt der μP (IC 811) den Pin 18 auf "LOW" und damit den Pin 1 des IC 676 auf < 0,7 V. Damr. et die Spannung +B abgeschaltet und das Gerät schaltet in Bereitschaft.

2. Das Bedienteil

2.1 Mikrocomputer

Der maskenprogrammierte 8-Bit-Mikrocomputer IC 811 decodiert die eingegebenen Tastaturbefehle, sowie die Infrarot-Fernbedienbefehle vom IR-Empfänger. Außerdem steuert er den gesamten Systemablauf und die Bildschirm-Einblendung (OSD). Alle Daten für die Programmplätze und Optionen werden in einem im Mikrocomputer integrierten NVM (nichtflüchtiger Speicher) gespeichert. Der Datenverkehr zwischen den einzelnen Funktionsgruppen findet über den I²C-Bus statt. Zur Funktion des Mikroprozessors sind folgende Grundbedingungen notwendig:

- Betriebsspannung +5V an Pin 40.
- Oszillatorfrequenz 8 MHz an Pin 25 und 26 (ca. 3 V_{ss}, Tastkopf 10 : 1 um Belastungen gering zu halten).
- Reset-Impuls:
 - Nach jedem Einschalten mit der Netztaste wird der Prozessor an Pin 24 über einen Reset-Impuls zurückgesetzt.
- I²C-Bus:

Der I²C-Bus ist ein bidirektionaler Zweileiterbus, bestehend aus der SDA (System-Daten) -Leitung und der SCL (System Clock) -Leitung. Beide liegen über die Widerstände R 818 und R 819 an +5V. Der Datenverkehr wird vom Prozessor, der den Bustakt SCL erzeugt, gesteuert. Die Kontrolle der Daten- und Clock-Leitung ist im Service nur über die Messung der TTL-Pegel (L \leq 0,8 V; H \geq 2,4 V) möglich.

Service-Hinweis:

Die I²C-Bus-Daten sind auch ohne Funktionsbefehl der IR-Fernbedienung vorhanden. Messen Sie auf der Datenleitung keine Busaktivitäten (Impulsfolge ca. 150 ms), liegt evtl. ein Schluß vor. Zur Lokalisierung des Fehlers werden dann nacheinander alle am Datenbus angeschlossenen Bausteine abgelötet, bzw. alle Baugruppen gezogen.

2.2 Funktionsbeschreibung

Den "Reset" für den μP liefert nach dem Einschalten das RC-Glied R 827 und C 823. Der Kondensator C 823 wirkt im Einschaltmoment wie ein Kurzschluß (Low an Pin 24) und lädt sich dann über R 827 auf 5 V auf.

Nach dem Einschalten mit dem Netzschalter legt der Wischerkontakt am Ein-/ Ausschalter den Pin 21 über den Transsitor T 801 kurzzeitig auf "LOW". Bei fehlendem Wischerimpuls, z.B. nach Stromausfall, wird so ein selbsttätiges Wiedereinschalten des Gerätes verhindert. Durch die Aufladung des Kondensators C 801 in der Basisansteuerung bleibt der Pegel an Pin 21 einige Zeit auf "LOW". Nach dem Reset tragt der Prozessor diesen Pin ab. Liegt "LOW" - Pegel an, gibt der Prozessor "HIGH" - Pegel an Pin 18 aus und die Regelspannung für IC 676 wird nicht nach Masse gezogen. IC 676 erhält seine Regelspannung über R 676 und das Gerät schaltet ein. Wird das Gerät bei eingeschaltetem Netzschalter an Spannung gelegt, findet der Rechner nach dem Reset an Pin 21 einen H-Pegel vor. Die Regelspannung für das IC 676 wird durch "LOW" - Pegel an Pin 18 nach Masse gezogen und somit die +B Spannungen abgeschaltet. Das Gerät wird in Standby geschaltet.

Die eingebauten D/A Wandler an den Analogausgängen Pin 31-35 regeln durch Änderung des Puls-Pausenverhältnises die Werte für Kontrast, Farbe, Helligkeit und Lautstärke.

The voltage +M (16.5 V) for the Sound Stage, the +B' and +B'' (12 V) for supplying the Modules as well as the +B''' (12 V) for supplying the Deflection Stage are taken from the winding 12/8 via the diode D 671 and via the Fixed Voltage Control IC 676. The winding 12/10 generates the voltage +E (8.5 V) via the diode D 691 for the VT decoder and also the low voltage supply +H (5 V) for the digital stages in the Receiver.

1.5 Standby mode

In normal operating mode, a voltage of approx. 10.5 V is present on Pin 1 of IC 676 (LM 317). If the receiver is switched to standby, the microprocessor IC 811 switches Pin 18 to "LOW" level so that the level on Pin 1 of IC 676 decreases to < 0.7 V. As a result, the voltage +B is switched off and the receiver goes to standby.

2. Keyboard control unit

2.1 Microcomputer

The mask-programmed 8-bit Microcomputer IC 811 decodes the commands entered on the keyboard and also the infra-red remote control commands from the IR-receiver. It controls also the total system operations and the on-screen display (OSD). All data for the programme positions and the options are stored in the NVM (non volatile memory) which is integrated in the microprocessor. The data traffic between the individual function groups is carried on the I²C-Bus. The correct operation of the microcomputer depends on the following conditions:

- Operating voltage +5 V at Pin 40.
- Oscillator frequency 8 MHz at Pin 25 and 26 (approx. 3 V_{pp}, probe 10:1 to hold the loads low).
- Reset pulse:
- Every time the receiver is switched on with the mains button, the processor is reset on Pin 24 by the reset pulse.
- I2C-Bus:

The I²C-bus is a bidirectional two-lead bus consisting of the SDA (System Data) lead and the SCL (System Clock) lead. Both are connected via the resistors R 818 and R 819 to +5 V. The data traffic is controlled from the processor which also generates the SCL bus clock. The only possible way to check the data and clock leads is by checking the TTL-levels (L \leq 0.8 V; H \geq 2.4 V).

Service Note:

The I²C-Bus data are also present without command from the IR remote control handset. If no data are carried on the bus leads (pulse rate approx. 150 ms), there may be a short circuit. To localize the short circuit, the ICs connected to the data bus must be unsoldered and the modules unplugged one after the other.

2.2 Functional characteristics

The "Reset" pulse for the μP is obtained from the RC-network R 827 and C 823 when switching the receiver on. At the moment of switching on the capacitor C 823 acts like a short circuit (Low on Pin 24) and charges up to 5 V via R 827 .

After the receiver is switched on with the mains button, the wiper contact at the on/off switch applies for a short time a LOW level to Pin 21 via the transistor T 801. If the wiper pulse is missing, for example after a power failure, the receiver is therefore not switched on again automatically. As the capacitor C 801 in the base driver stage charges up, Pin 21 remains connected to "LOW" for some time. After the reset the processor samples the pin. With a LOW level present at the pin, the microprocessor feeds out a HIGH level from pin 18 so that the controi voltage for the IC 676 is not pulled to chassis potential. The IC 676 obtains the control voltage via R 676 and the receiver switches on. When connecting the mains plug after the receiver is switched on with the mains button, the processor finds a H-level at Pin 21 after the reset. The control voltage for the IC 676 is pulled to chassis potential because of the LOW level on pin 18 and as a result the +B voltages are switched off. The TV receiver switches to Standby.

The D/A converters at the analogue output pins 31-35 are provided to adjust the contrast, colour, brightness and volume by changing the pulse to space ratio.

3. Die Euro-AV-Schaltspannung

(nur bei Geräten mit Euro-AV-Buchse)

Diese Schaltspannung wird bei Descramblerbetrieb benötigt. Ein Descrambler an der Euro-AV-Buchse liefert in Betrieb eine 12 V Schaltspannung an den Pin 8 der Buchse. Der μP wertet an Pin 23 diesen Pegel nur in Verbindung mit einem gesetzten Peri-Bit aus. Damit schaltet der Rechner die Leitung Videoquelle (U_{vo} - ausgehend vom Tuner) über den I²C-Bus auf H-Pegel. Der Videoquellenschalter im ZF-Baustein schaltet auf den AV-Eingang um.

4. Der AV-Betrieb

(nur bei Geräten mit Euro-AV-Buchse)

Den AV-Betrieb löst ein Fernbedien-Befehl aus. Der I²C-Bus schaltet die Spannung U_{VO} im Tuner auf H-Pegel und damit den Videoquellenschalter im ZF-Verstärker auf AV-Eingang um.

Um ein Übersprechen des FBAS-Signals auf das EURO-AV-Signal zu vermeiden, legt der IC 811 bei AV-Betrieb den Pin 22 auf "HIGH" - Pegel. Dadurch schließt der Transistor T 2268 im ZF-Verstärker das FBAS-Signal am Videoausgang der EURO-AV Buchse kurz.

5. Die Koinzidenzschaltung

Ohne Sendersignal (kein Sync. vorhanden) schaltet die Koinzidenzspannung an Pin 8 des IC 520, den Pin 19 des Prozessors (IC 100) auf High-Pegel. Die Lautstärke wird abgeregelt (Muting) und im Rechner wird ein interner Zähler gestartet, der das Gerät nach ca. 10 Minuten in Standby schaltet. Liegt während dieser Zeit an Pin 19 Low-Pegel, wird der Timer zurückgesetzt. Das Gerät bleibt eingeschaltet.

6. Die Horizontal- und Vertikal-Schutzschaltung

Der Schutzschaltungseingang liegt an Pin 17 des Rechners. Dieser wird ca. 600 ms nach dem Einschalten des Gerätes ausgewertet. Im Normalbetrieb steht an Pin 17 ein H-Pegel. Im Fehierfall ist zum sicheren Ansprechen ein LOW-Pegel mit einer Länge von mindestens 6 ms erforderlich.

An der Basis des Transistors T 583 liegt über R 581 der Fußpunkt der Vertikal-Endstufe, über R 584, D 585 und D 584 der Vergleichsimpuls aus der Horizontal-Endstufe. Im Fehlerfall schaltet die Basisspannung ab 0,6V den Transistor durch und zieht über seinen Kollektor und D 838 den Pin 17 des μP gegen Masse. Damit schaltet der μP auf Standby. Parallel zum Kollektor des T 583 liegt über R 586, D 586 und D 587 der Fußpunkt der Hochspannungswicklung. Bei Überschreiten der Flußund Zenerspannung der Dioden D 586 und D 587 durch zu hohen Strahlstromläuft die Kollektorspannung ebenfalls gegen Null Volt und schaltet das Gerät in Standby.

7. Die OSD-Einblendung

Die Bildschirm-Einblendung ist in Zeilen- und Spalten aufgeteilt. Zur Positionierung und Synchronisierung des "On Screen Displays" werden dem IC 811 an den Pins 13 und 14 horizontale und vertikale Vergleichsimpulse zugeführt.

Bei einer OSD-Einblendung ist die Schaltspannung "U_{Data}" (Farb/RGB Pin 17) "HIGH" aktiv.

Um die Ausgangsports 31, 32, 33 des μP an die niederohmigen Eingänge des Farb-RGB-Bausteines (Kontakte 18-20) anzupassen, wird die Farbinformation R, G und B über die Transistoren T 811, T 812, und T 813 in das Bild eingesetzt.

Während einer OSD-Einblendung ist der OSD-Oszillator Pin 8 / Pin 9 aktiv. Die Oszillatorfrequenz beträgt ca. 5,5 MHz (10: 1 Tastkopf).

3. Euro-AV switching voltage

(only TV receivers with Euro-AV-socket)

This switching voltage is necessary for operation with a descrambler. When activated, the descrambler connected to the EURO-AV socket applies a switching voltage of 12 V to Pin 8 of the socket. The μP evaluates this switching voltage on Pin 23 only if the Peri-bit is set. As a result, the processor switches the video source lead (U $_{\rm vo}$) via the I²C-Bus to H-level. The video source switch on the IF-module then switches over to the AV-input.

4. AV-operation

(only TV receivers with Euro-AV-socket)

The AV-mode is activated by a remote control command. The I²C-Bus switches the voltage U $_{\rm vo}$ in the tuner to High level and as a result, the video source switch in the IF-amplifier changes over to the AV-input. In order to avoid cross-talk from the CCVS signal to the EURO-AV signal in AV-mode, the IC 811 feeds a HIGH level to Pin 22 during this mode. The transistor T 2268 in the IF amplifier turns on and shorts the CCVS signal at the video output of the EURO-AV socket.

5. Coincidence

If the signal from the TV station is missing (no sync) the coincidence voltage at Pin 8 of the IC 520 switches pin 19 of the processor IC 100 to High. The volume level is reduced (Muting) and a timer incorporated in the processor is started which switches the receiver to standby after approx. 10 minutes. If a low level is applied to Pin 19 during this time, the timer is reset. The TV receiver remains on.

6. Horizontal and vertical protection circuit

The signal from the protection circuit is fed in to Pin 17 of the processor. This input is scanned after about 600 ms the receiver is switched on. In normal operating mode the level on Pin 17 is HIGH. To ensure that the protection circuit reacts in the case of any fault, a LOW level must be present for at least 6ms.

The base of the transistor T 583 is connected via R 581 to the low-end point of the vertical output stage, and via R 584, D 585 and D 584 also the reference pulse from the horizontal output stage. In the case of any failure, a base voltage of 0.6 V and higher switches the transistor on so that Pin 17 of the μP is connected to ground via the collector of the transistor and D 838. As a result, the microprocessor switches to standby. The low-end of the high-tension winding is connected in parallel with the collector of the T 583 via R 586, D 586 and D 587. If the forward voltage and the Zener voltage of the diodes D586 and D 587 is exceeded due to too high a beam current the collector voltage also decreases to zero Volt and switches the receiver to standby.

7. On Screen Display (OSD)

The faded display is subdivided into lines and columns. For the positioning and synchronization of the "On Screen Display", horizontal and vertical reference pulses are fed to Pin 13 and Pin 14 of the IC 811. For the OSD On mode the switching voltage "U_{Data}" (Colour-RGB Pin 17) is "HIGH"-active.

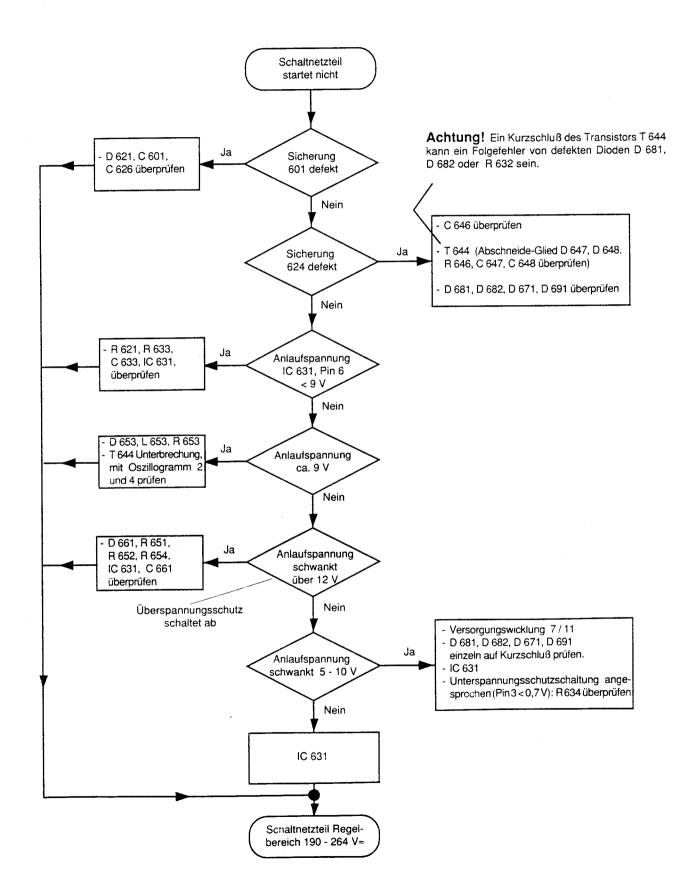
To adapt the output ports 31, 32, 33 of the μP to the low-load inputs of the Colour/RGB module (contacts 18-20) the R,G,B colour information is fed through the transistors T 811, T 812 and T 813 and inserted into the picture.

During an On Screen Display the ODS oscillator pins 8 / 9 are active. The oscillator frequency is 5.5 MHz approximately (10 : 1 probe).

Fehlersuchdiagramm - Schaltnetzteil

Wichtiger Service-Hinweis:

Vor jedem Bauteilwechsel im Primärnetzteil unbedingt C 626 über einen Widerstand (ca. 100 Ω) entladen!

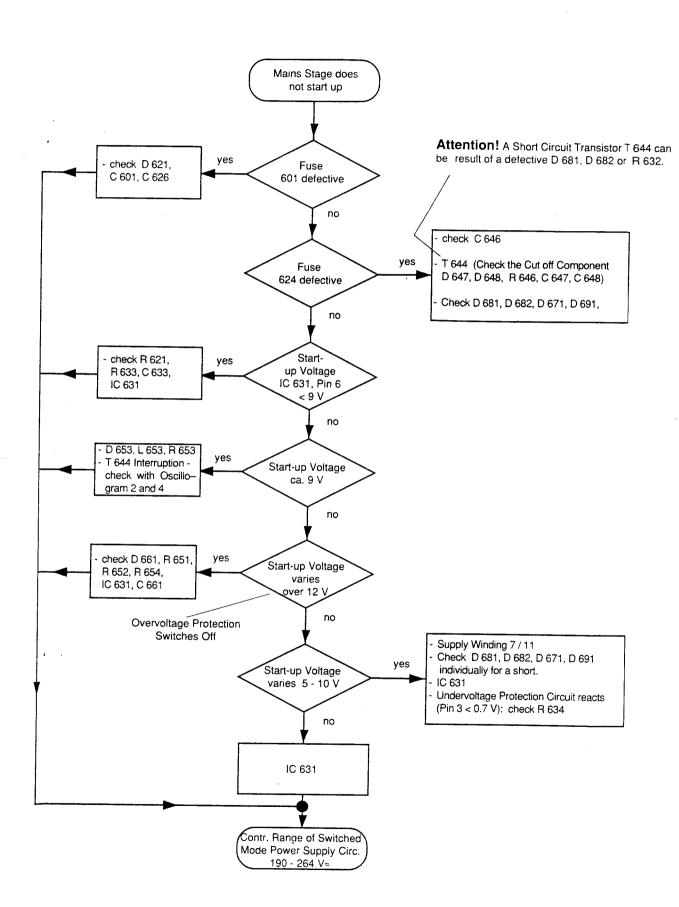


GRI NDIG Ser ice-Technik

Fault tracing diagram - power supply

Important Service Note:

Before changing a component in the Primary Mains Stage it is imperative, that C 626 is discharged by a resistor of approx. 100 Ω_{\cdot}

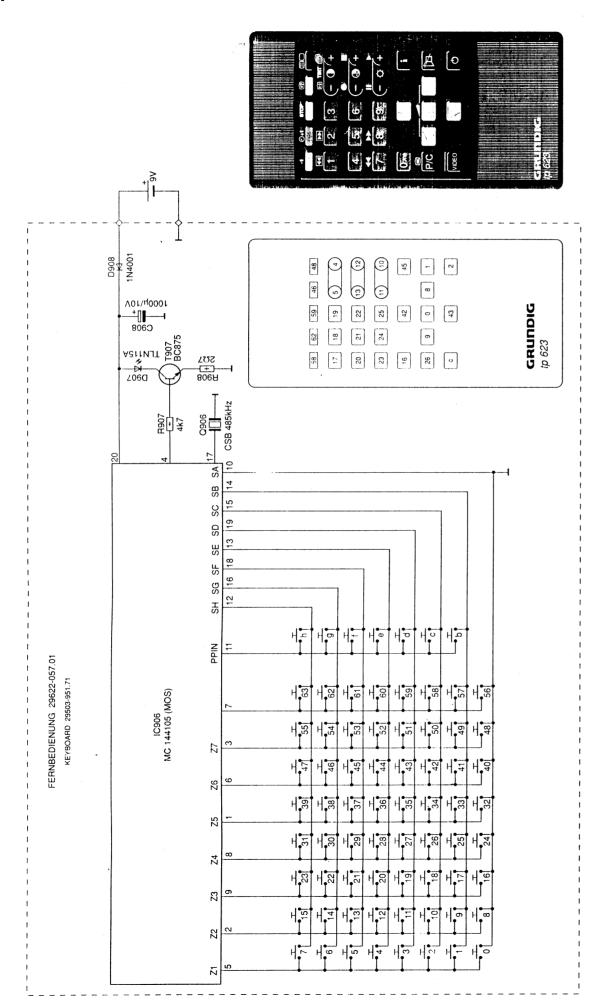


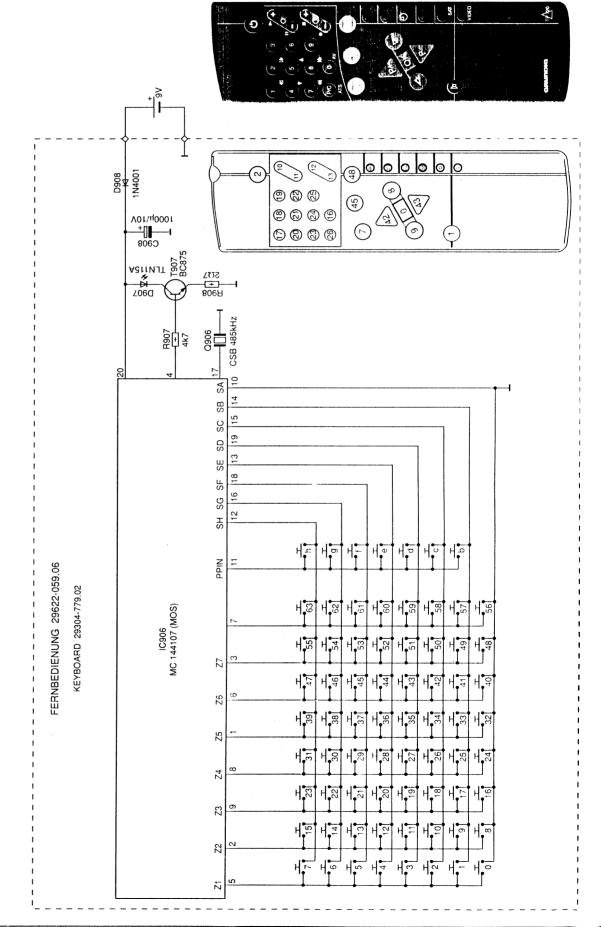
Telepilot TP 623

Remote control TP 623

Telepilot TP 720

Remote control TP 720





Bildrohrplatte

Servicearbeiten nach Bausteinwechsel:

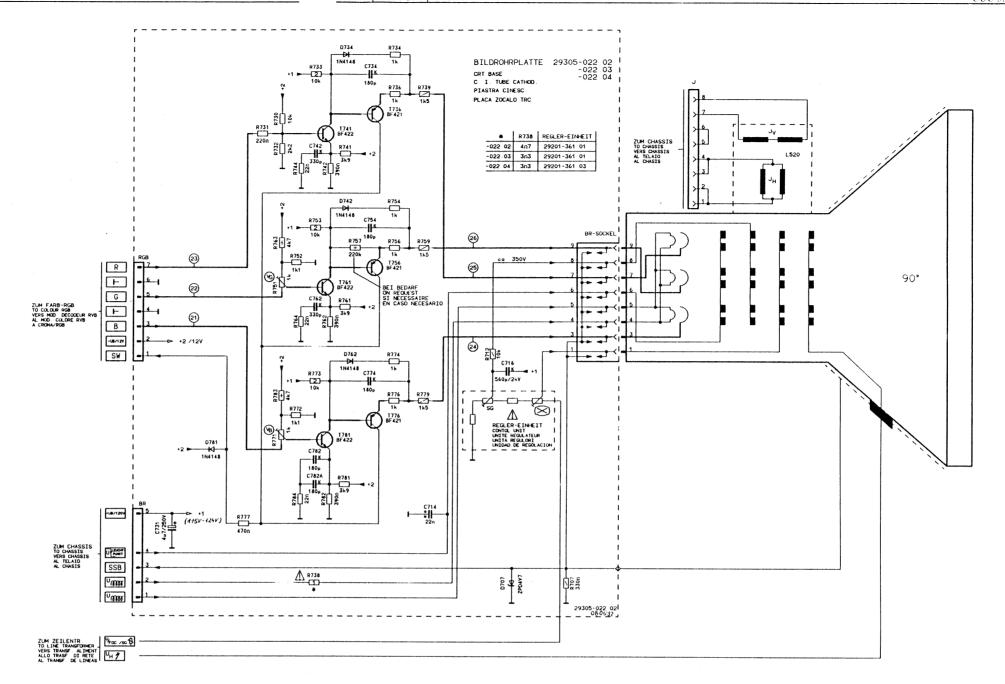
- Weißabgleich
 FuBK-Testbild einspeisen.
- ② min., ② nom., ▶ max. einstellen.
 Regler VG und VB (Bildrohrplatte) so einstellen, daßkeine Verfärbungen in den Grauwerten sichtbar sind.

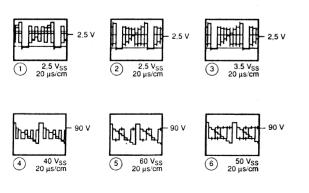
CRT panel

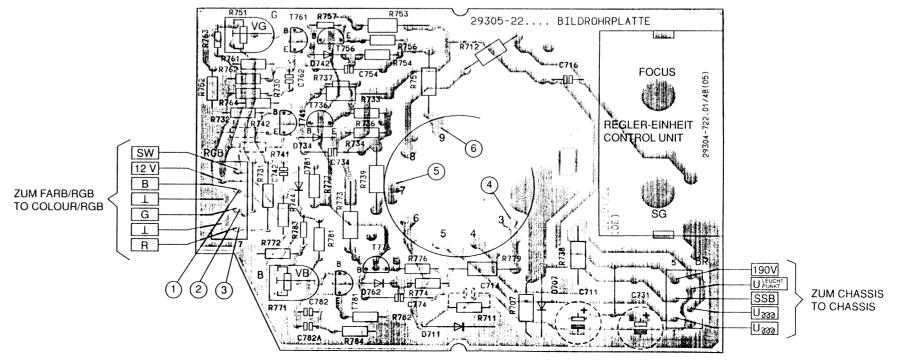
Servicing work after replacing the module:

White alignment

- Feed in a FuBK Test Pattern.
- Adjust 3 to min., a to nom., to max.
- Adjust the controls VG and VB (Picture Tube panel) so that no colouration is visible in the Gray Value areas.







Bildrohrplatte

Servicearbeiten nach Bausteinwechsel:

Weißabgleich

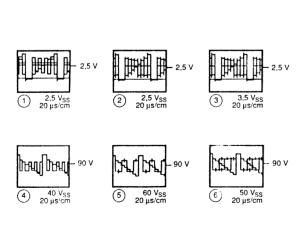
- FuBK-Testbild einspeisen.
- → min., → nom., → max. einstellen.
- Regler VG und VB (Bildrohrplatte) so einstellen, daß keine Verfärbungen in den Grauwerten

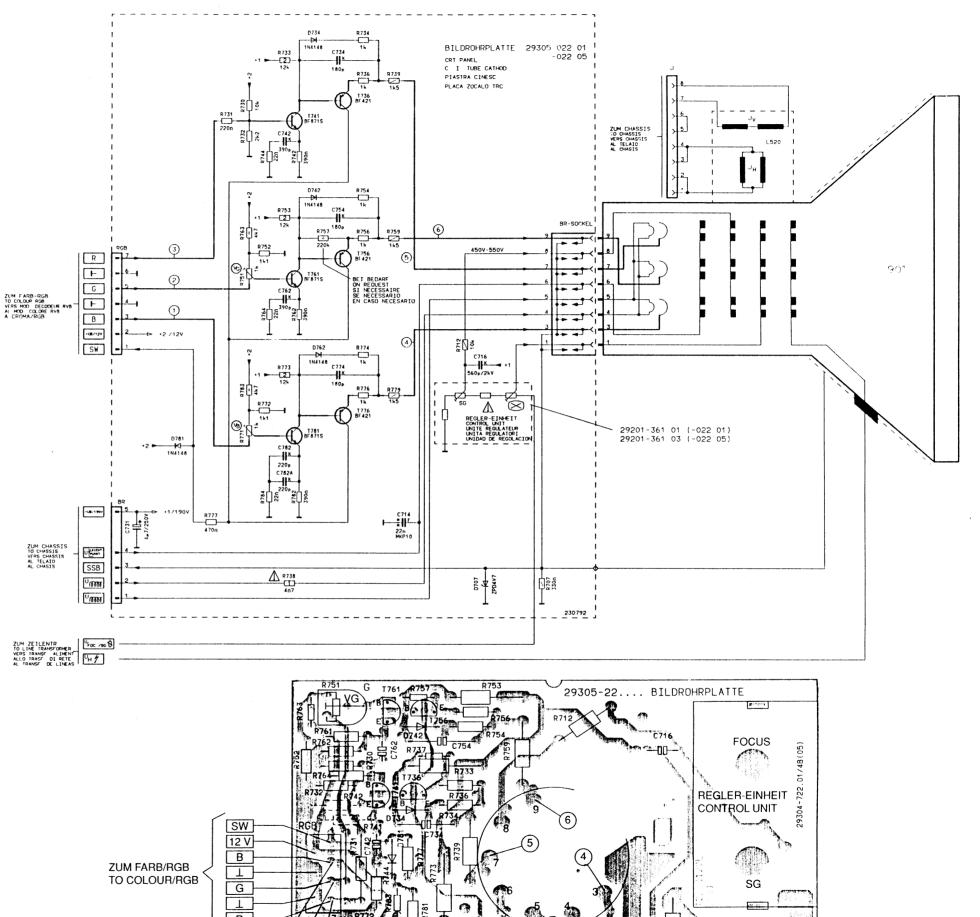
CRT panel

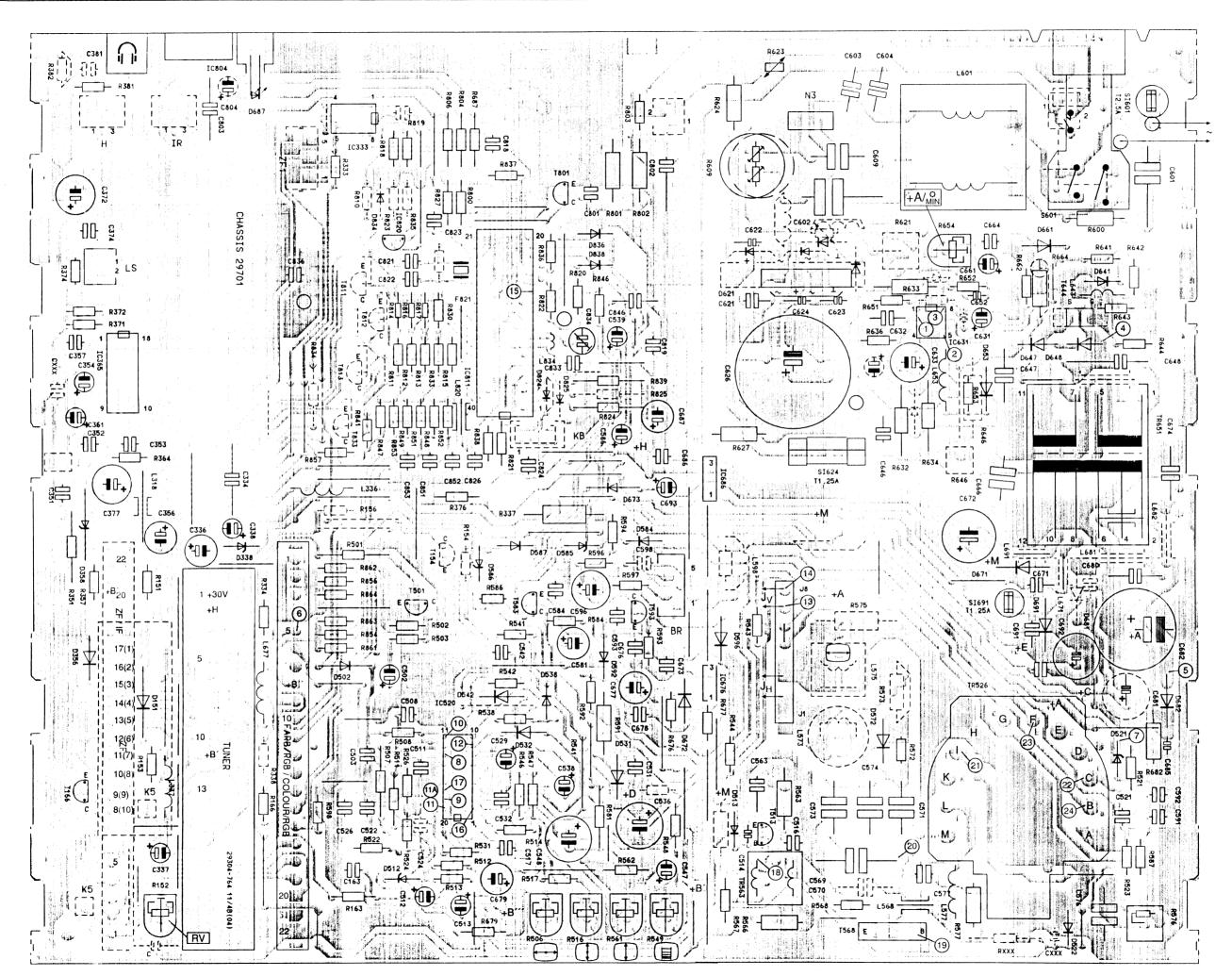
Servicing work after replacing the module:

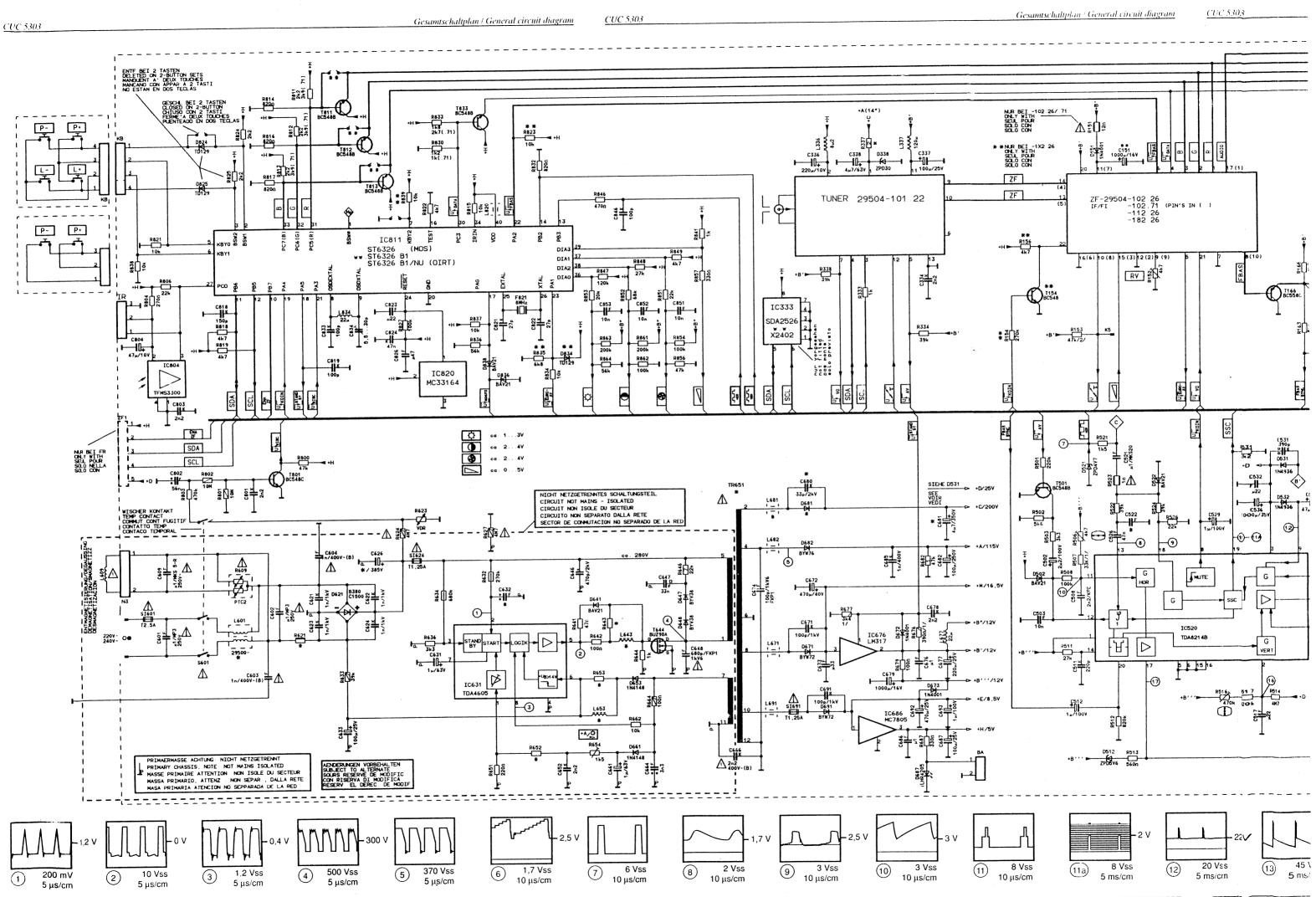
White alignment

- Feed in a FuBK Test Pattern.
- Adjust 3 to min., a to nom., to max.
- Adjust the controls VG and VB (Picture Tube panel) so that no colouration is visible in the Gray Value areas.









27

28



- 1. FBAS Sync. am Emitter des Transistors T 166 nach Masse kurzschließen.
- 2. Mit dem Einstellregler R 506 Bild auf langsames Durchlaufen einstellen.
- 3. Kurzschluß entfernen.

RV Regelspannungsverzögerung

Nach einer Reparatur oder Austausch des Tuners oder des ZF-Verstärkers ist die verzögerte Regelspannung zu kontrollieren.

- 1. Normtestbild auf hohen UHF Kanal legen, die HF sollte mindestens 1,5 mV (64 dBµV) betragen. Den Empfänger richtig abstimmen.
- 2. Regler R 341 (Kontakt 9, ZF Verstärker) solange drehen, bis das Bild zu rauschen beginnt. Dann wieder zurückdrehen bis das Bild gerade rauschfrei

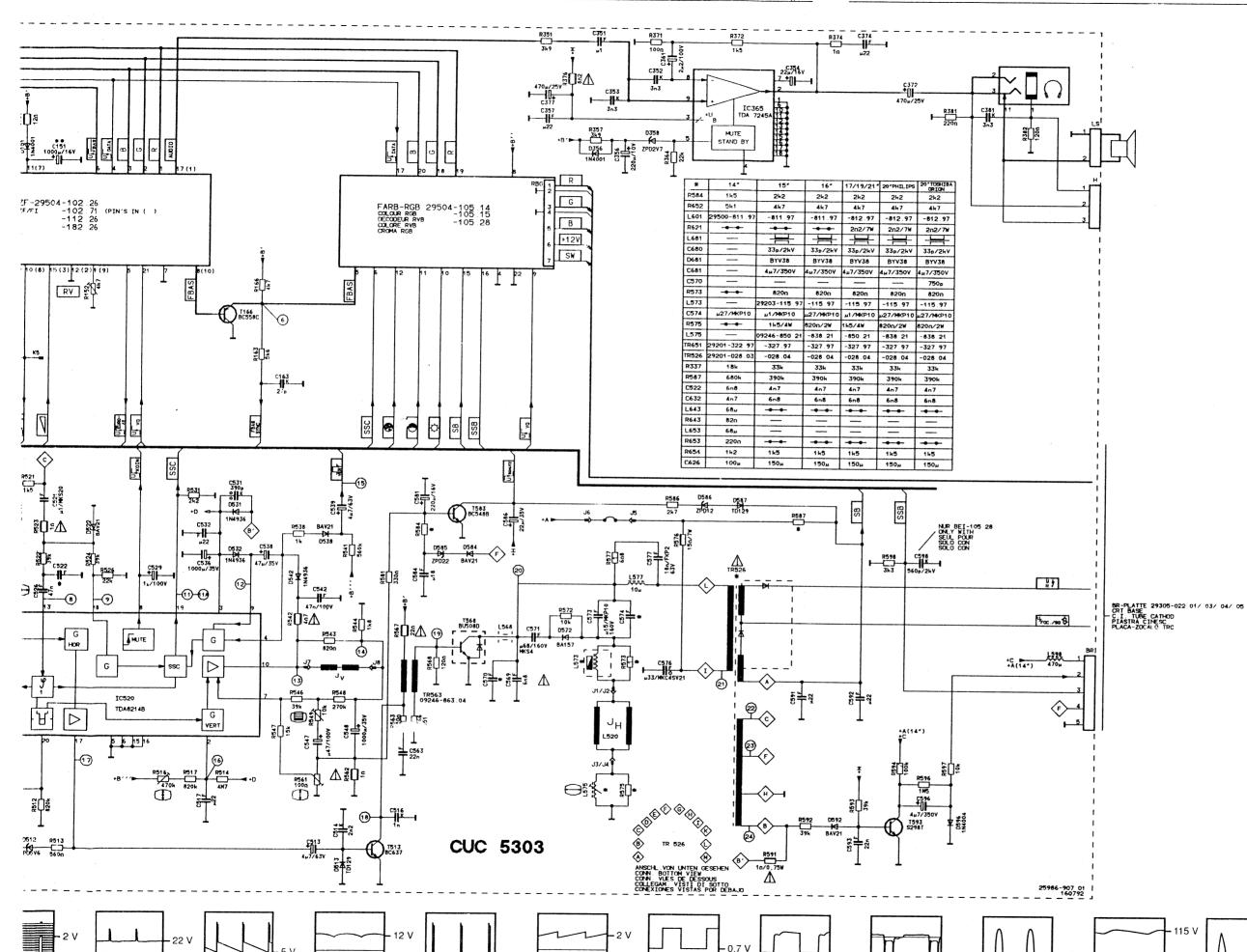
Adjustment of Line Frequency

- 1. Short circuit FBAS Sync. at emitter of transistor T 166 to chassis.
- 2. With the adjustment control R 506, adjust so that the picture runs through slowly.
- 3. Remove the short circuit.

RV Delayed Automatic Gain Control Voltage

Check the delayed gain control voltage after each repair or replacement of the Tuner or IF-amplifier

- 1. Feed in a standard test pattern at a channel in the upper range of the UHF band. The RF should be at least 1.5 mV (64 dB μ V). Tune the TV-receiver exeactly.
- 2. Turn the control R 341 (contact 9, IF ampl.) until noise just begins to appear in the picture. Then turn in reverse direction until the noise disappears from the picture



20 Vss

(12)

8 Vss

ms/cm

(13)

45 Vss

5 ms/cm

2,5 Vss

5 ms/cm

5 Vss

1 Vss

5 ms/cm

(16)

(14)

(18)

19 Vss

10 μs/cm

1,3 Vss

10 μs/cm

(17)

(19)

7,5 Vss

10 μs/cm

900 Vss

(21)

10 μs/cm



55 Vss

10 μs/cm

(22)



32

CUC 5303

Farb / RGB

Abgleich

Servicearbeiten nach Bausteinwechsel: keine

1. Weißabgleich

- FuBK-Testbild einspeisen.
- a min., a nom., max. einstellen.
- Regler VG und VB (Bildrohrplatte) so einstellen, daß keine Verfärbungen in den Grauwerten sichtbar sind.

2. Sperrpunktabgleich

Eine manuelle Einstellung ist nicht möglich, da die Steckkarte eine automatische Dunkelstromregelung besitzt.

Kontrolle des Sperrpunkts (Oszilloskop erforderlich):

- FuBK-Testbild einspeisen.
- 3 min., a nom., min. einstellen.
- Tastkopf an den Kollektoren der Transistoren T 736, T 756, T 776 anhängen (Bildrohrplatte). Die Schwarzwerte der drei Kathodensignale liegen bei ca. 90 V (14"), 110 V (15"-21") bzw. 140 150 V (25"-28").

3. Abgleich der Farbverarbeitung

(Bei allen Messungen Tastkopf 10:1, um Belastungen zu vermeiden).

- PAL-Testbild einspeisen.

- Abaleich des Farbtraps:
- Tastkopf an Pin 17 des IC 5120 (TDA 4565), das Y-Signal mit dem Filter F 5013 auf minimalen Farbträger einstellen.
- Pin 28 des IC 5080 (TDA 4650) mit +12V verbinden.
- Pin 17 des IC 5080 (TDA 4650) mit Masse verbinden.
- Mit Trimmer C 5073 die durchlaufenden Farbbalken zum Stehen bringen.
- Kurzschlußbrücken entfernen.
- Farbauskopplung PAL Vorabgleich
- Tastkopf an Emitter des Transistors T 5048, mit Filter F 5042 auf maximalen Farbträger einstellen.

Die endgültige PAL Farbauskopplung wird mit der SECAM-Glockenkurve abgeglichen.

- SECAM-Testbild einspeisen.

- Den Tastkopf eines Zweistrahloszilloskopes an Pin 11 des IC 5100 (TDA 4660), den zweiten Tastkopf an Pin 12 des IC 5100 (TDA 4660)
- Durch wechselseitigen Abgleich des Filters F 5083 (B-Y) und des Reglers R 5083 die Nullinie des (B-Y)- und des (R-Y)-Signals auf Zeilentastniveau bringen.
- Hinweis: Mit F 5083 (B-Y) beginnen.
- SECAM-Glockenfilterabgleich:
- Tastkopf an Pin 12 des IC 5100 (TDA 4660).
- Mit F 5042 das (B-Y)-Signal einer Farbtreppe auf symetrische und minimale Überschwinger abgleichen.

Nur bei Multi-Ausführung:

- NTSC-Testbild einspeisen.
- Pin 26 des IC 5080 (TDA 4650) mit +12V verbinden.

6

- Pin 17 des IC 5080 (TDA 4650) mit Masse verbinden.
- Mit Trimmer C 5071 die durchlaufenden Farbbalken zum Stehen bringen.
- Ein Abgleich der Farbauskopplung und des Farbtraps ist nach erfolgtem PAL/SECAM-Abgleich nicht erforderlich.

(7)

Colour / RGB

Alignment

Servicing work after replacing the module: none

1. White alignment

- Feed in a FuBK Test Pattern.
- Adjust 3 to min., to nom., to max.
- Adjust the controls VG and VB (Picture Tube panel) so that no colouration is visible in the Gray Value areas.

2. Cut-off point alignment

A manual adjustment is not possible, as an automatic dark-current control circuit is incorporated in the plug-in board.

Checking the cut-off point (oscilloscope is required):

- Feed in a FuBK Test Pattern.
- Adjust () to min., Q to nom., () to min.
- Connect test probe to collectors of the transistors T 736, T 756, T 776 (Picture Tube panel). The black levels of the three cathodes will be at approx. 90 V (14"), 110 V (15"-21") or 140 150 V (25"-28").

3. Adjustments for colour processing

(Set the test probe to 10:1 for all measurements to avoid loading errors).

- Feed in a PAL Test Pattern.

- Colour trap alignment:
- Connect a test probe to pin 17 of IC 5120 (TDA 4565) and adjust filter F 5013 so that the colour carrier within the Y-signal is at minimum.
- Connect pin 28 of IC 5080 (TDA 4650) to the +12V supply.
- Connect pin 17 of IC 5080 (TDA 4650) to chassis.
- Adjust trimmer C 5073 so that the colour bars which are running through are stationary.
- Remove the short-circuits.
- Coupling out the PAL Colour: Prealignment
- Connect a test probe to the emitter of transistor T 5048 and adjust filter F 5042 for maximum colour carrier. Final alignment for coupling out the PAL colour is carried out with the SECAM bell shaped curve.

- Feed in a SECAM Test Pattern.

- Connect a test probe from the dual beam oscilloscope to pin 11 of IC 5100 (TDA 4660) and the second test probe to pin 12 of IC 5100 (TDA 4660).
- By adjusting the filter F 5083 (B-Y) and the control R 5083 alternately, set the zero lines of the (B-Y)- and (R-Y)-signals to the line blanking level.
- Note: Commence with F 5083 (B-Y).
- SECAM bell filter alignment:
- Connect test probe to pin 12 of IC 5100 (TDA 4660).
- Adjust F 5042 so that the (B-Y) signal of one colour staircase is symmetrical and contains minimum overshoots.

Only for Multi Standard Version:

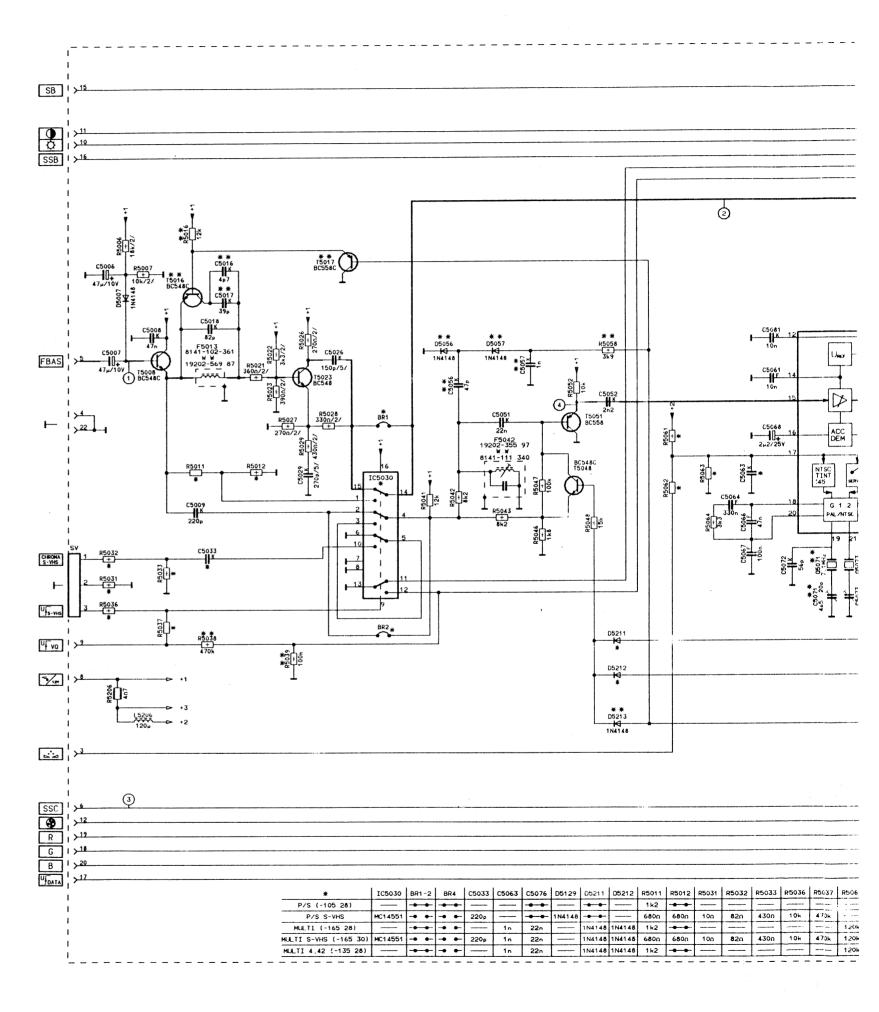
- Feed in an NTSC Test Pattern.
- Connect pin 26 of IC 5080 (TDA 4650) to the +12V supply.
- Connect pin 17 of IC 5080 (TDA 4650) to chassis.
- Adjust trimmer C 5071 so that the colour bars which are running
- through are stationary.
 Adjustments for coupling out the colour and the colour trap are not necessary after carrying out PAL/SECAM alignment.
- 3 20 μs/cm

 4 0.3 Vss 20 μs/cm

 4 0.2 Vss 5 20 μs/cm

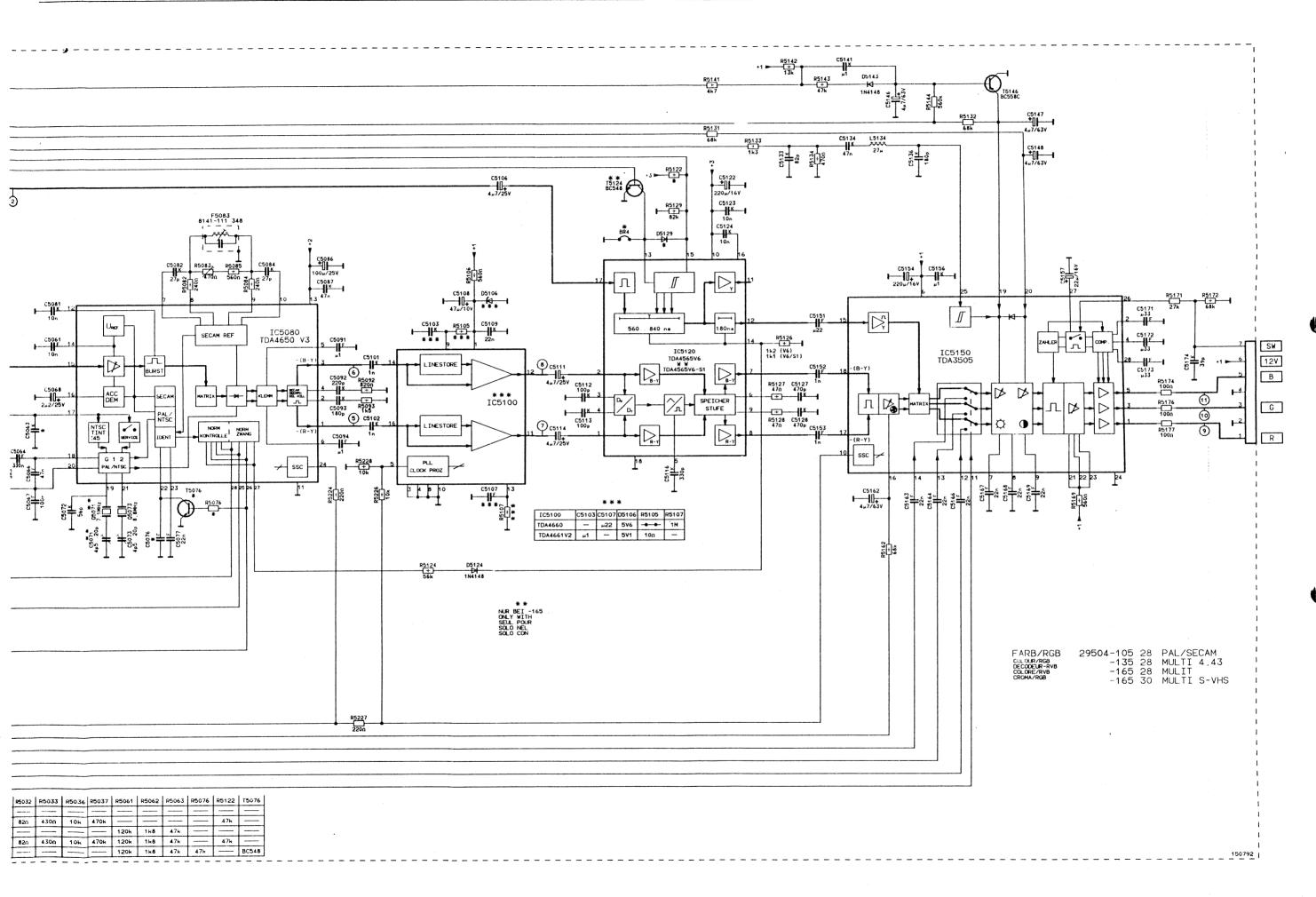
 6 0.6 Vss 20 μs/cm

9 2,7 V_{SS}



GRUNDIG Service-Technik

CUC 5303

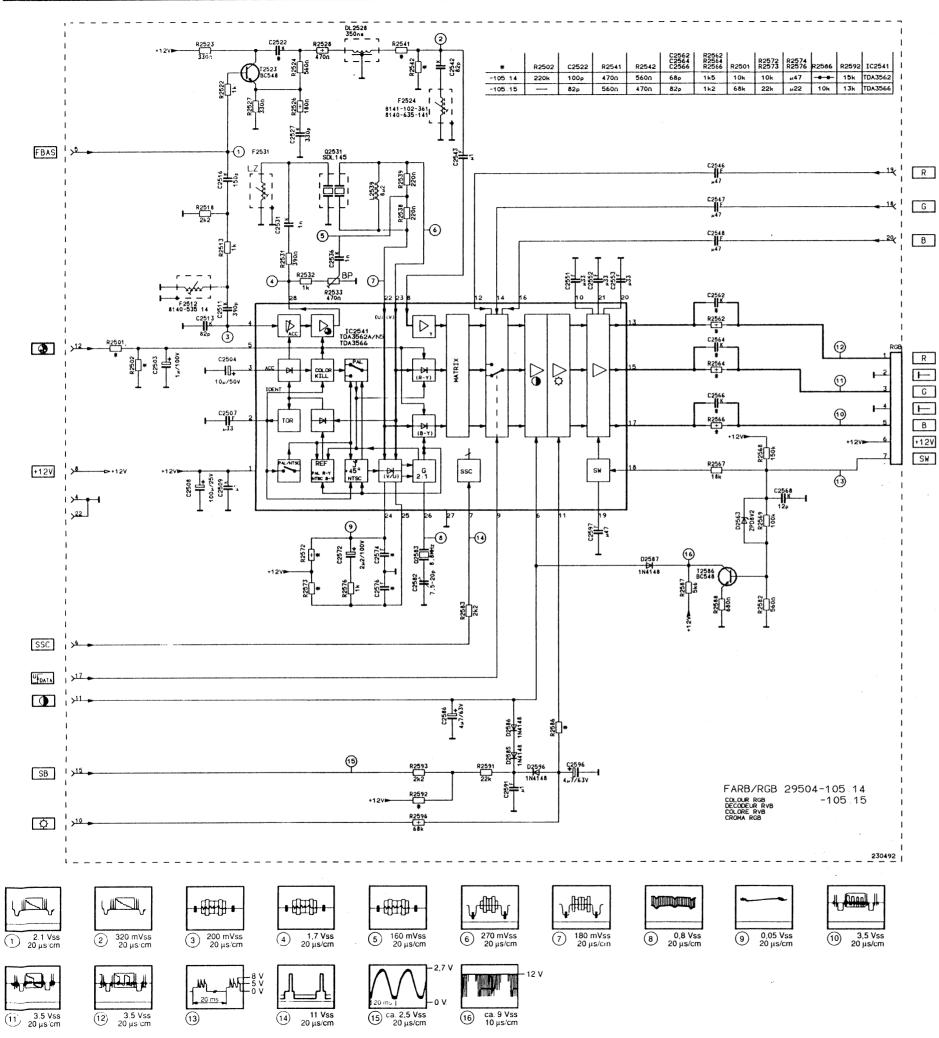


2.2

GRUNDIG Service-Technik

34

GRUNDIG Service-Technik



Farb/RGB

Abgleich

Servicearbeiten nach Bausteinwechsel: keine

1. Weißabgleich

- FuBK-Testbild einspeisen.
- @ min., @ nom., @ max. einstellen.
- Regler VG und VB (Bildrohrplatte) so einstellen, daß keine Verfärbungen in den Grauwerten sichtbar sind.

2. Sperrpunktabgleich

Eine manuelle Einstellung ist nicht möglich, da die Steckkarte eine automatische Dunkelstromregelung besitzt.
Kontrolle des Sperrpunkts (Oszilloskop erforderlich):

- FuBK-Testbild einspeisen.
- o min., o nom., min. einstellen.
- Tastkopf an den Kollektoren der Transistoren T 736, T 756, T 776 oder Pin 9,12,15 des IC 790 anhängen (Bildrohrplatte). Die Schwarzwerte der drei Kathodensignale liegen bei ca. 90 V (14"), 110 V (15"-21") bzw. 140 -150 V (25"-28").

3. Abgleich der Farbverarbeitung

(Bei allen Messungen Tastkopf 10: 1, um Belastungen zu vermeiden).

- PAL-Testbild einspeisen.
- Das Filter F 2512 ist vom Werk richtig abgeglichen und sollte nicht verstellt werden.
- Abgleich des Farbtraps:
- Tastkopf an Pin 8 des IC 2541 (TDA 3562), den Farbträger mit dem Filter F 2524 auf Minimum stellen.
- Pin 1 mit Pin 5 und Pin 24 mit Pin 25 des IC 2541 (TDA 3562) verbinden.
- Mit Trimmer C 2582 die durchlaufenden Farbbalken zum Stehen bringen.
- Kurzschlußbrücken entfernen.
- Den Tastkopf an Pin 17, des IC 2541 einhängen.
- Durch wechselseitigen Abgleich des Filters F 2531 (LZ) und des Reglers R 2533 (BP) die Doppelbilder des B-Signals zur Deckung bringen. Hinweis: Mit F 2531 (B-Y) beginnen.

Color/RGB

Alignment

Servicing work after replacing the module: none

1. White alignment

- Feed in a FuBK Test Pattern.
- Adjust 3 to min., Q to nom., 1 to max.
- Adjust the controls VG and VB (Picture Tube panel) so that no colouration is visible in the Gray Value areas.

2. Cut-off point alignment

A manual adjustment is not possible, as an automatic dark-current control circuit is incorporated in the plug-in board.

Checking the cut-off point (oscilloscope is required):

- Feed in a FuBK Test Pattern.
- Adjust 3 to min., Q to nom., 1 to min.
- Connect test probe to collectors of the transistors T 736, T 756, T 776 (picture tube panell). The black level of the three cathodes will be at approx. 90 V (14"), 110 V (15"-21") or 140 - 150 V (25"-28").

3. Adjustments for colour processing

(Set the test probe to 10:1 for all measurements to avoid loading errors).

- Feed in a PAL Test Pattern.
- The filter F 2512 has been correctly set in manufacture and should not be readjusted.
- Colour trap alignment:
- Connect a test probe to pin 8 of IC 2541 (TDA 3562) and adjust filter F 2524 so that the colour carrier is at minimum.
- Connect pin 1 to pin 5 and pin 24 to pin 25 of IC 2541 (TDA 3562).
 Adjust trimmer C 2582 so that the colour bars which are runing through are stationary.
- Remove the short-circuits.
- Connect the test probe to pin 17 of IC 2541.
- By adjusting the filter F 2531 (LZ) and the control R 2533 (BP) alternately, make the double images produced by the B-signal to coincide.

Note: Commence with F 2531 (B-Y).

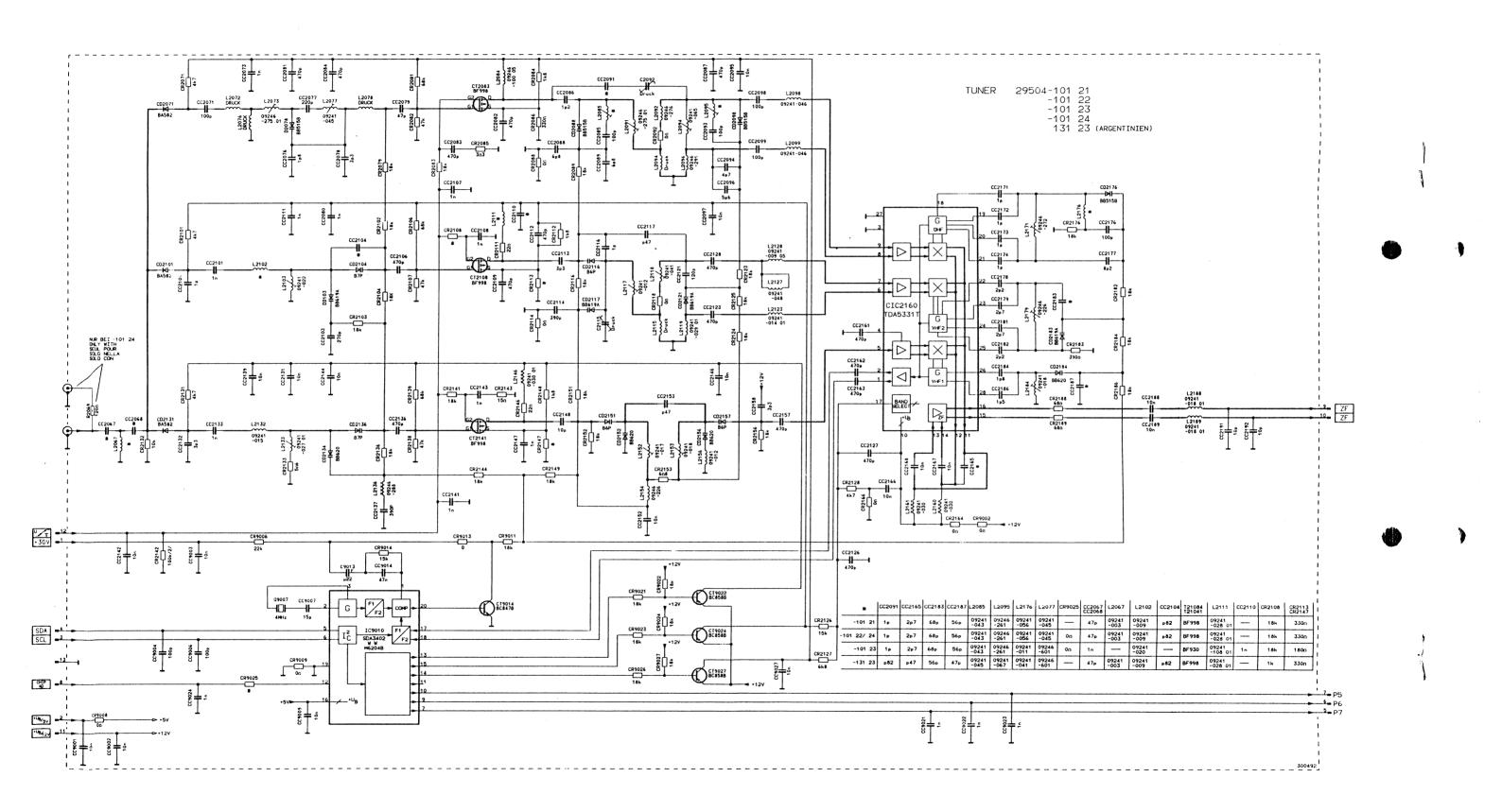
Tuner

Servicearbeiten nach Bausteinwechsel:

Regelspannungsverzögerung kontrollieren und gegebenenfalls einstellen.

Tuner

Servicing work after replacing the module: Check the Delayed Automatic Gain Control Voltage (Tuner) and readjust if necessary.



ZF-Verstärker

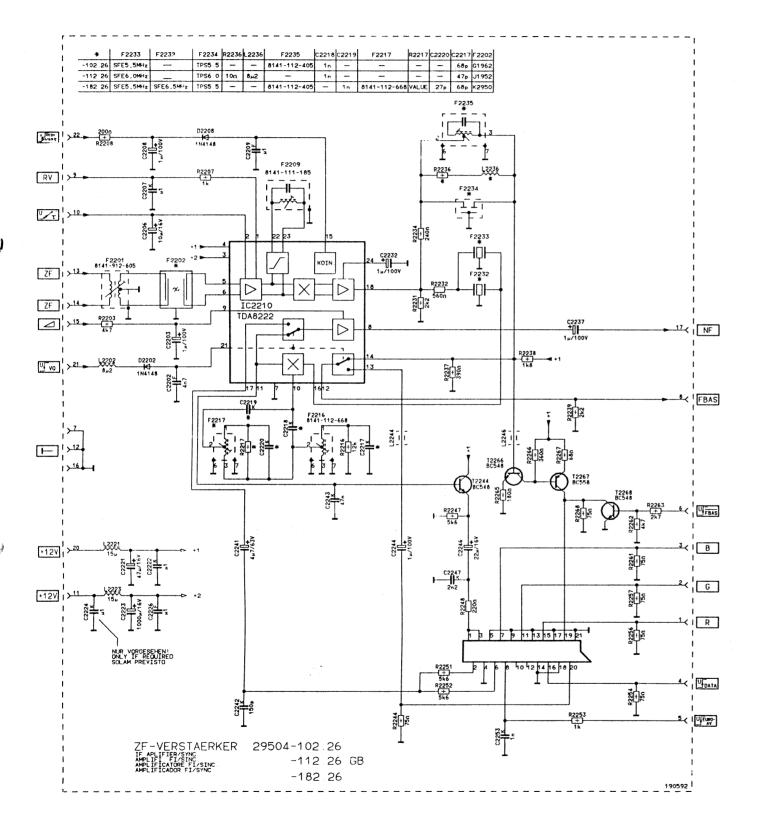
Servicearbeiten nach Bausteinwechsel:

Regelspannungsverzögerung kontrollieren und gegebenfalls einstellen

IF Amplifier

Servicing work after replacing the module:

Check the Delayed Automatic Gain Control Voltage (Tuner) and readjust if necessary.



ZF-Verstärker

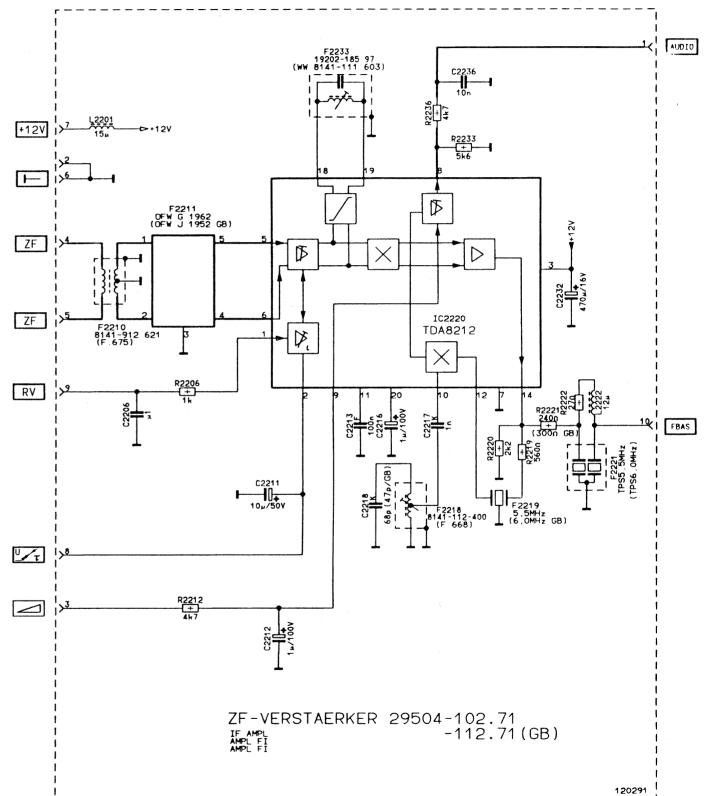
Servicearbeiten nach Bausteinwechsel:

Regelspannungsverzögerung kontrollieren und gegebenfalls einstellen

IF Amplifier

Servicing work after replacing the module:

Check the Delayed Automatic Gain Control Voltage (Tuner) and readjust if necessary.



Modulübersicht

Module list

Gerät Set	Chassis	Bildrohrplatte CRT base	Tuner	Farb/RGB Colour/RGB	ZF-Verstärker IF amplifier	Telepilot
P 37 - 040 a	29701-065.54	29305-022.04	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.71	TP 623
P 37 - 040 a INT	29701-065.54	29305-022.04	29504-101.22	29504-105 14	29504-102.71	TP 623
P 37 - 040 P/S	29701-065.60	29305-022.04	29504-101.22	29504-105.28	29504-102.71	TP 623
P 37 - 050	29701-065.52	29305-022.04	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 623
P 37 - 050 INT	29701-065.52	29305 022.04	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 623
P 37 - 050 GB	29701-065.61	29305-022.04	29504-101.22	29504-105.14	29504-112.26	TP 623
P 37 - 050 OIRT	29701-065.62	29305-022.04	29504-101.22	29504-135.28	29504-182.26	TP 623
P 40 - 050	29701-065.51	29305-022.05	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 623
P 42 - 050	29701-065.57	29305-022.05	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 720
T 51-040 P/S	29701-065.59	29305-022.05	29504-101.22	29504-105.28	29504-102.71	TP 623
T 51 - 050	29701-065.56	29305-022.05	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 623
T 51 - 050 OIRT	29701-065.55	29305-022.05	29504-101.22	29504-135.28	29504-182.26	TP 623
T 55 - 050	29701-065.63	29305-022.05	29504-101.22	29504-105.15	29504-102.26	TP 720
SE 4264	29701-065.57	29305-022.05	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 720
P 3747	29701-065.52	29305-022.04	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 623
P 4047	29701-065.51	29305-022.05	29504-101.22	29504-105.14	29504-102.26	TP 623

Ersatzteilliste List of spare parts



Btx * 32700 #

P 37 - 040 a P 37 - 040 a INT

CUC 5303 MONO

SACH-NR. / PART NO.: 29701-065.54

POS. NR. POS. NO.	NR.	SACHNUMMER PART NUMBER		BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION
0001.000 0002.000 0003.000 0004.000 0007.000 0008.000 0010.000 0011.000 0012.000 WW. 0013.000 0022.000		29504-101.22 29504-102.71 29504-105.14 29700-486.01 29303-390.46 29703-291 02 29303-153.02 29303-156.08 29303-156.09 29303-156.06 29303-156.03 29303-399.03	X X 3 2	CHIP-TUNER/HYP. ZF-PLATTE FARB-RGB-PAL BAUSTEINHALTER TU/ZF/RGB KOPFHOERERBUCHSE MONO NETZSCHALTER MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE T572/568 GERAETESTECKER M.KABEL X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. IF.PLATE COLOUR RGB-PAL MODULE HOLDER EAR PHONE SOCKET MONO MAINS SWITCH ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION APPLIANCE PLUG X = SEE SEPARATE PARTS LIST WW. = OPTIONAL

NR. POS. NO. PART NUMBER DESCRIPTION GB NO. PART NUMBER DESCRIPTION DIODE 1 N 4001 GA S00-20-033 T DIODE 1N 4001 GA S00-210-056 BODDE 1 N 4001 GA S00-20-021 DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 DESCRIPTION DIODE BAV 21 DESCRIPTION DESCRIPTION DIODE BAV 21 DESCRIPTION DIODE BAV 21 DESCRIPTION DESCRIPTION DIODE BAV 21 DESCRIPTION DESCRIPTION DIODE BAV 21 DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPTION DIODE BAV 21 DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPTION DIODE BAV 21 DESCRIPTION DESCRIPTIO						
POS. NO. PART NUMBER NO. PART		SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D	1 1 1	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
C 508 8558-567-033 KP E 2200PF 2,5% 100V SSPN 390PF 20% 400V -GR C 569	POS.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB	POS.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
C 824	C 508 C 531 C 569 \(\) C 573 C 576 C 577 C 601 \(\) C 603 C 604 \(\) C 609 C 621 C 622 C 623 C 624 C 632 C 646 C 648 \(\) C 652 C 646 C 652 C 666 C 671 C 674 C 685 C 691 C 824	8605-767-058 8515-911-070 8515-722-206 8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8660-098-234 8660-098-234 8563-732-425 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8555-269-041 8650-067-486 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037 8660-098-238 8650-067-046 8515-911-038 8605-767-069 8650-067-046 8682-365-336	SSPN 390PF 20% 400V -GR FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 50 0,15 UF 5% 160V KF 24 0,33 UF 10% 250V KP E 0,018UF 10% 63V MP 3 0,1 UF 20% 250VW SI-KERKO B-SS 1000PF 20% KF 25 0,1 UF 20% 250VW HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV KT/MKT 5/6 4700PF 5% HV-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V EGPU/ESPU 5 2200PF 10% KT/MKT 5/6 3300PF 5% SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 20% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V SSPN 1000PF 20% 400V -GR HV-KERKO 100PF 20% 1KV	D 151 D 338 D 356 D 358 D 502 D 512 D 512 D 513 D 521 D 522 D 531 D 532 D 538 D 542 D 532 D 538 D 542 D 572 D 584 D 585 D 586 D 587 D 592 D 596 D 621 D 641 D 647 D 648 D 653	8309-720-331 8309-215-006 8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-05 8309-210-05 8309-201-005 8309-720-021 8309-720-112 8309-720-112 8309-720-112 8309-214-010 8309-215-020 8308-560-384 8309-216-038 8309-516-038 8309-215-045	Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 23 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
NR. POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 671 D 672 D 673 D 682 D 687 D 691 D 834 D 836 D 838	8309-517-070 8309-215-006 8309-215-006 8309-517-079 8309-921-205 8309-517-074 8309-214-010 8309-200-021 8309-200-021	DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYW 76 TFK LE DIODE TLHR 4213 R,S,T, DIODE BYW 72/S 344 D TFK/ DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 864 IC 811	8305-337-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325	IC TDA 7245 (DL 70025) IC TDA 8214 A SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 IC ST 6326 XX
L 336 L 337 L 568 L 577 L 598 L 601 A L 653 L 671 L 677 L 681 L 682 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 8140-526-310 8140-525-911 29500-811.97 8140-525-934 8140-525-934 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-051 8104-982-051	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL DR AX 0411-GA 68UH DR AX 0411-GA 68UH FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE-GA FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
	-	# #
R 151 A R 152 R 376 A R 506 R 516 R 523 A R 542 A R 549 R 561 R 562 A R 563 R 566 R 567 R 591 A R 609 A R 623 R 624 A R 624 A R 646 R 654	8700-229-027 8790-050-051 8701-118-023 8790-050-051 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-227-053 8705-328-993 8705-328-993 8705-329-221 8735-003-201 8311-200-010 8311-400-125 8718-250-014 8718-250-014 8705-370-138 8790-050-036	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 10 KOHM LIN KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 10 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% MOW AX 0411-GA 22 OHM MOW LI 0411 6,8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR Z 0414 4,7 MOHM VDE CECC Z 0414 4,7 MOHM VDE CECC MOW LI 0922 22 KOHM 10% ESTR.SK10-A 1,2 KOHM LIN
SI 601 <u>A</u> SI 624 <u>A</u>	8315-621-027 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T

	ľ		***
POS. NB.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	0
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	(B)
SI 691 <u></u>	8315-618-225	LOET-SIGR 1,25 A	νT
T 154 T 166 T 1501 T 513 T 537 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8303-205-548 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-401-299 8302-269-091 8303-206-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.BC 548 B TRANS.ON 4508/BU TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B	508D GRD
TR 526 A TR 563 A TR 651 A WW.	29201-028.03 09246-863.04 29201-322.97 29201-451.22	DIODEN SPLIT TRA TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTI SPERRWANDLERTI	RAFO KPL

GRUNDIG Service-Technik

Ersatzteilliste List of spare parts



Btx * 32700 #

P 37 - 040 P/S

CUC 5303 MONO

7 / 92

SACH-NR. / PART NO.: 29701-065.60

NR. N POS. F	VR.	SACHNUMMER PART NUMBER		BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION GB
		29504-101.22 29504-102.71 29504-105.28 29700-487.01 29703-291.02 29303-399.03 29303-153.12 29303-155.02 29303-156.08 29303-156.03 29303-156.09 29303-156.06	×	CHIP-TUNER/HYP. ZF-PLATTE FARB-RGB-P/S BAUSTEINHALTER TU/ZF/RGB NETZSCHALTER GERAETESTECKER M.KABEL KOPFHOERERBUCHSE MONO MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE T572/568 GLIMMERSCHEIBE IC676 ISOLIERSCHEIBE IC676 X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. IF PLATE COLOR RGB P/S MODULE HOLDER POWER SWITCH APPLIANCE PLUG EAR PHONE SOCKET MONO ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION WICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION

1	POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D	ŀ
	POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB)
		8558-567-033	KP E 2200PF 2.5% 100V	
	5531 569	8605-767-058 8515-911-070 8515-722-206 8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8561-793-020 8660-098-234 8660-098-234 8663-732-425 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8655-269-041 8650-067-486 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037 8660-098-238 8650-067-046 8515-911-038	SSPN 390PF 20% 400V -GF FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 50 0,15 UF 5% 1600V KF 24 0,33 UF 10% 250V KP E 0,018UF 10% 63V MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM SI-KERKO B-SS 1000PF 20% KF 25 0,1 UF 20% 250VW HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 470PF 5% HV-KERKO 470PF 5% HV-KERKO 470PF 5% SI-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V EGPU/ESPU 5 2200PF 10% KT/MKT 5/6 3300PF 5% SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 20% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V	
	685 691 824	8605-767-069 8650-067-046 8682-365-336	SSPN 1000PF 20% 400V -GF HV-KERKO 100PF 20% 1KV KDPU 5 -GR 0,047UF +80-	₹

		·
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
C 834	8699-999-348	TR.14 5,5/30PF VCT 56
->-	4	
D 151 D 338 D 356 D 358 D 502 D 512 D 513 D 521 D 522 D 531 D 532 D 538 D 542 D 572 D 584 D 585 D 586 D 587 D 592 D 596 D 621 D 641 D 647 D 648 D 653	8309-215-006 8309-720-331 8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-201-005 8309-201-005 8309-200-021 8309-720-112 8309-720-112 8309-720-021 8309-200-021 8309-200-021 8309-200-021 8309-200-021 8309-215-020 8308-560-384 8309-201-038 8309-516-038 8309-516-038	DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0.5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 22 B 0,5W Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE 1 N 4148 ITT/TID

()

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
NR. POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 661 D 671 D 672 D 673 D 682 D 687 D 691 D 836 D 838	8309-215-045 8309-517-070 8309-215-006 8309-215-006 8309-517-079 8309-921-205 8309-517-074 9309-200-021 8309-200-021	DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYW 76 TFK LE DIODE TLHR 4213 R,S,T, DIODE BYW 72/S 344 D TFK/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8.0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 804 IC 811 IC 820	8305-367-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325 8305-210-064	IC TDA 7245 A SGS IC TDA 8214 B SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 IC ST 6326 B1/NH IC MC 33164 P-5RP
L 336 L 337 L 568 L 577 L 598 L 601 A L 643 L 653 L 671 L 677 L 682 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 8140-526-310 8140-525-911 29500-811.97 8140-525-934 8140-525-934 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-001 8104-982-051 8104-982-051	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL DR AX 0411-GA 68UH DR AX 0411-GA 68UH FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
	→	-
R 151 A R 152 A R 506 A R 516 A R 542 A R 549 A R 561 A R 562 A R 563 A R 566 A R 567 A R 591 A R 623 A R 624 A R 627 A R 646 A R 654 A R 682	8700-229-027 8790-050-046 8701-118-023 8790-050-046 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-227-053 8705-328-993 8701-118-033 8705-329-221 8735-003-201 8311-200-010 8311-400-125 8766-349-161 8766-349-161 8765-370-138 8790-050-036 8705-329-113	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% KSW SI B 22 OHM 5% -GA MOW LI 0411 6,8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR MSW LI 0414 4,7 MOHM MSW LI 0414 4,7 MOHM MSW LI 0414 4,7 MOHM MOW LI 0922 22 KOHM 10% ESTR.SK10-A 1,2 KOHM LIN MOW LI 0411 47 KOHM 5%
SI 601⚠	8315-621-027	LOET-SIGR 2,5 A/T

 		Ersurientiste / List of spure parts
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
SI 624 A SI 691 A	8315-618-225 8315-618-225	LOET-SIGR 1,25 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T
T 154 T 166 T 501 T 513 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-401-299 8302-269-091 8303-206-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.BC 548 B TRANS.BF 299 THO/MICRO/S TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 543 C
TR 526 A TR 563 A TR 651 A WW.	29201-028.03 09246-863.04 29201-322.97 29201-451.22	DIODEN SPLIT TRAFO KPL TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTRAFO KPL SPERRWANDLERTRAFO KPL

45

Ersatzteilliste List of spare parts



Btx * 32700 #

P 37 - 050 P 37 - 050 INT P 3747

CUC 5303 MONO

2/92

SACH-NR. / PART NO.: 29701-065.52

NR. NR.	SACHNUMMER PART NUMBER		BEZEICHNUNG	DESCRIPTION
0001.000 0002.000 0003.000 0004.000 0005.000 0007.000 0009.000 0010.000 0011.000 0012.000 WW. 0013.000	29504-101.22 29504-102.26 29504-105.14 29700-475.01 29700-546.01 29303-390.46 29703-291.02 29303-153.02 29303-156.08 29303-156.09 29303-156.03 29303-399.03	X X 2	CHIP-TUNER/HYP. ZF-VERSTAERKER FARB-RGB-PAL BUCHSENABDECKUNG EURO-AV BAUSTEINHALTER TU/ZF/RGB KOPFHOERERBUCHSE MONO NETZSCHALTER MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE T572/568 GERAETESTECKER M.KABEL X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. I.F. AMPLIFIER COLOUR RGB-PAL SOCKET COVER MODULE HOLDER EAR PHONE SOCKET MONO MAINS SWITCH ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION APPLIANCE PLUG X = SEE SEPARATE PARTS LIST WW. = OPTIONAL

	I .		
POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	(D)
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GE	
	<u></u>		
C 508 C 531 C 569 C 573 C 576 C 577 C 601 C 603 C 604 C 609 C 621 C 622 C 623 C 624 C 632 C 646 C 632 C 646 C 652 C 646 C 652 C 666 C 671 C 674 C 685 C 691 C 685 C 691 C 685 C 681 C 682 C 683 C 684 C 685 C 685 C 683 C 684 C 685 C 683 C 684 C 685 C 685 C 683 C 684 C 685 C 685	8558-567-033 8605-767-058 8515-911-070 8515-722-206 8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8660-098-234 8660-098-234 8563-732-425 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8555-269-041 8650-067-486 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037 8660-098-238 8650-067-046 8515-911-038 8605-767-069 8650-067-046 8682-365-336 8699-999-348	KP E 2200PF 2,5% SSPN 390PF 20% 4 FKP1 6800PF 3,5% KF 50 0,15 UF 5% KF 24 0,33 UF 10% KP E 0,018UF 10% MP 3 0,1 UF 20% 2 SI-KERKO B-SS 100 SI-KERKO B-SS 100 KF 25 0,1 UF 20% HV-KERKO 1000PF HV-KERKO 1000PF HV-KERKO 1000PF HV-KERKO 1000PF HV-KERKO 470PF 2 FKP1 680PF 10% EGPU/ESPU 5 220 KT/MKT 5/6 3300P SI-KERKO B-SS 220 HV-KERKO 100PF 2 FKP1 100PF 10% SSPN 1000PF 20% HV-KERKO 100PF 2 KDPU 5 -GR 0,047UI TR.14 5,5/30PF VC	400V -GR 1600V 160V 250V 63V 50VW 0PF 20% 0PF 20% 250VW 20% 1KV 20% 1KV 20% 1KV F 5% 00% 2K \ 1600V

POS. NR. POS. NO.	PART NUMBER	
- D 	-5/	
D 151 D 338 D 356 D 358 D 502 D 512 D 513 D 521 D 532 D 538 D 542 D 572 D 584 D 585 D 586 D 587 D 596 D 621 D 647 D 648 D 653 D 661	8309-215-006 8309-720-331 8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-201-005 8309-201-005 8309-201-005 8309-201-001 8309-720-221 8309-720-211 8309-720-112 8309-214-010 8309-200-021 8309-215-020 8308-560-384 8309-215-045 8309-215-045	DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT

Γ		
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 671 D 672 D 673 D 682 D 687 D 691 D 834 D 836 D 838	8309-517-070 8309-215-006 8309-215-006 8309-517-079 8309-921-205 8309-517-074 8309-214-010 8309-200-021 8309-200-021	DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYW 76 TFK LE DIODE TLHR 4213 R.S.T. DIODE BYW 72/S 344 D TFK/ DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 804 IC 811	8305-337-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325	IC TDA 7245 (DL 70025) IC TDA 8214 A SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 IC ST 6326 XX
L 336 L 337 L 568 L 577 L 598 L 601 A L 643 L 653 L 671 L 677 L 682 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 8140-526-310 8140-525-911 29500-811.97 8140-525-934 8140-525-934 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-051 8104-982-051	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL DR AX 0411-GA 68UH DR AX 0411-GA 68UH FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
	- ZÀ	/ /
R 151 A R 152 A R 506 A R 506 A R 542 A R 549 A R 562 A R 563 A R 566 A R 567 A R 567 A R 591 A R 609 A R 623 A R 624 A R 627 A R 646 A	8700-229-027 8790-050-051 8701-118-023 8790-050-051 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-227-053 8705-328-993 8705-328-993 8705-329-221 8735-003-201 8311-200-010 8311-400-125 8718-250-014 8718-250-014 8705-370-138 8790-050-036	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 10 KOHM LIN KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 10 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 100 CHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% MOW AX 0411-GA 22 OHM DRW 7 ST 15 OHM 10% MOW LI 0411 6,8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR Z 0414 4,7 MOHM VDE CECC Z 0414 4,7 MOHM VDE CECC MOW LI 0922 22 KOHM 10% ESTR.SK10-A 1,2 KOHM LIN
SI 601 A SI 624 A	8315-621-027 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T

POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	Ф
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	GB)
SI 691 <u>^</u>	8315-618-225	LOET-SIGR 1,25 /	V T
T 154 T 166 T 501 T 513 T 537 T 568 T 572 T 583 T 593 T 593 T 593 T 801 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8303-205-548 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-401-299 8302-269-091 8303-206-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.BC 548 B TRANS.ON 4508/BL TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B	J 508D GRD
TR 526 A TR 563 A TR 651 A WW.	29201-028.03 09246-863.04 29201-322.97 29201-451.22	DIODEN SPLIT TRA TREIBERTRAFO SPERRWANDLERT SPERRWANDLERT	RAFO KPL
1	İ	•	

47

Ersatzteilliste List of spare parts



Btx * 32700 #

P 37 - 050 GB

CUC 5303 MONO

3 / 92

	SACH-NR. / PART NO.: 2	29701-065.61
POS. ABB. SACHNUMMER ANZ. NR. POS. FIG. PART NUMBER QUA. NO. NO.	DESCRIPTION	GB
D002.000	CHIP-TUNER/HYP. COLOUR-RGB-PAL F. AMPLIFIER BOCKET COVER MODULE HOLDER EAR PHONE SOCKET MONO MAINS SWITCH ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA L	

Г <u></u>	T	T	
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	D
POS.	PART NUMBER	DESCRIPTION	GB
NO.			
	— //		
C 508	8558-567-033	KP E 2200PF 2,5%	
C 531	8605-767-058 8515-911-070	SSPN 390PF 20% FKP1 6800PF 3,5%	
C 573	8515-722-206	KF 50 0,15 UF 5%	
C 576 C 577	8525-040-819 8558-567-255	KF 24 0,33 UF 10% KP E 0.018UF 10%	
C 601 🛆	8511-793-020	MP 3 0,1 UF 20% 25	
C 603 🛆	8660-098-234	SI-KERKO B-SS 100	
C 604 🛆	8660-098-234	SI-KERKO B-SS 100	00PF 20%
C 609	8563-732-425 8650-081-125	KF 25 0,1 UF 20% HV-KERKO 1000PF	
C 622	8650-081-125	HV-KERKO 1000PF	
C 623 C 624	8650-081-125 8650-081-125	HV-KERKO 1000PF	
C 632	8555-269-041	HV-KERKO 1000PF KT/MKT 5/6 4700F	
C 646	8650-067-486	HV-KERKO 470PF	_ •
C 648 <u>A</u> C 652	8515-911-045 8684-365-033	FKP1 680PF 10% EGPU/ESPU 5 220	1600V 00PF 10%
C 664	8555-269-037	KT/MKT 5/6 3300F	
C 666 <u>A</u> C 671	8660-098-238 8650-067-046	SI-KERKO B-SS 220 HV-KERKO 100PF	
C 674	8515-911-038	FKP1 100PF 10%	1600V
C 685 C 691	8605-767-069 8650-067-046	SSPN 1000PF 20% HV-KERKO 100PF 2	
C 824	8682-365-336	KDPU 5 -GR 0,047U	F +80-
C 834	8699-999-348	TR.14 5,5/30PF VC	T 56
7	11		
-N-			
D 151 D 338	8309-215-006 8309-720-331	DIODE 1 N 4001 Z DIODE 30 C 0,5W	-GA
D 356	8309-215-006	DIODE 1 N 4001	-GA
D 358 D 502	8309-720-027 8309-200-021	Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21	ITT
D 512	8309-720-056	Z DIODE 5,6 C 0.5W	
D 513 D 521	8309-214-010 8309-720-048	DIODE TD 129 Z DIODE 4,7 C 0,5W	-GA
D 522 D 531	8309-200-021	DIODE BAV 21	ITT
D 531	8309-210-138 8309-210-138		NG/ITT/ NG/ITT/
D 538 D 542	8309-200-021 8309-210-138	DIODE BAV 21	ITT
D 572	8309-201-005	DIODE 1 N 4936 FA DIODE BA 157	AG/ITT/
D 584 D 585	8309-200-021 8309-720-221	DiODE BAV 21 Z DIODE 22 B 0,5W	ITT
D 586	8309-720-112	Z DIODE 12 C 0,5W	
D 587 D 592	8309-214-010 8309-200-021	DIODE TD 129 DIODE BAV 21	-GA ITT
D 596	8309-215-020	DIODE 1 N 4004	-GA
D 621 D 641	8308-560-384 8309-200-021	GLR.SKB 380 C1500 DIODE BAV 21	L5B SEM
D 647	8309-516-038	DIODE BYV 38	TFK
D 648 D 653	8309-516-038 8309-215-045	DIODE BYV 38 DIODE 1 N 4148 IT	TFK T/TID
D 661	8309-215-045	DIODE 1 N 4148 IT	T/TID
D 671 D 672	8309-517-070 8309-215-006	DIODE BYW 72 WW. DIODE 1 N 4001	S 344 D -GA
D 673	8309-215-006	DIODE 1 N 4001	-GA
D 682 D 687	8309-517-079 8309-921-205	DIODE BYW 76 LE DIODE TLHR 421	TFK 3 R.S.T.
D 691	8309-517-074	DIODE BYW 72/S 34	4 D TFK/
D 824 D 825	8309-214-010 8309-214-010		-GA -GA
D 834	8309-214-010	- · · · · ·	-GA

POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 836 D 838	8309-200-021 8309-200-021	DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 804 IC 811	8305-337-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325	IC TDA 7245 (DL 70025) IC TDA 8214 B SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 IC ST 6326 XX
L 336 L 337 L 568 L 577 L 598 L 601 A L 643 L 653 L 671 L 677 L 682 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 8140-526-310 8140-525-911 29500-811.97 8140-525-934 8140-525-934 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-051 8140-526-920	DR A AX-GA 8.2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL DR AX 0411-GA 68UH DR AX 0411-GA 68UH FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE-GA FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
	- Z	
R 151 AR 152 R 376 AR 506 R 516 R 542 AR 563 R 566 R 567 R 577 R 591 AR 609 AR 623 R 624 AR 624 AR 682	8700-229-027 8790-050-046 8701-118-023 8790-050-046 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-227-053 8705-328-993 8705-328-993 8705-329-221 8735-003-201 8311-200-010 8311-400-125 8718-250-014 8718-250-014 8705-370-138 8790-050-036 8705-329-113	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 4,7 KOHMLIN KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 4,7 KOHMLIN ESTR.SK10-A 470 KOHMLIN ESTR.SK10-A 470 KOHMLIN KSW AX 0207-GA NB KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 10 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% MOW AX 0411-GA 22 OHM MOW LI 0411 6,8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR Z 0414 4,7 MOHM VDE CE CC Z 0414 4,7 MOHM VDE CE CC MOW LI 0922 22 KOHM 10% ESTR.SK10-A 1,2 KOHM LIN MOW LI 0411 47 KOHM 5 %
SI 601 A SI 624 A SI 691 A	8315-621-027 8315-618-002 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T FS.1,25 A/T L 250V LOET-SIGR 1,25 A/T
T 154 T 166 T 501	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B

GRUNDIG Service Technik

			, <u>–</u>				
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D		POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB	F	POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	(GB)
T 513 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-401-299 8302-269-091 8303-206-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 637 TRANS.0N 4508/BU 508D GRD TRANS.0N 4508/BU 508D GRD TRANS.BC 548 B TRANS.BF 299 THO/MICRO/S TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B					
TR 526 A TR 563 A TR 651 A WW.	09246-863.04	DIODEN SPLIT TRAFO KPL TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTRAFO KPL SPERRWANDLERTRAFO KPL					
						·	
	·						



Btx * 32700 #

P 37 - 050 OIRT

CUC 5303 MONO OIRT

3 / 92

SACH-NR	/ PART NO ·	29701-065.62
SACHINA.	/ FARTINO	29/01-000.02

POS. NR. NR. POS. NO. NO. NO. NO. NO. NO. NO. NO. NO. NO
29504-105.28

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
	<u> حبر</u>	
C 508 C 531 C 569 C 573 C 576 C 577 C 601 C 609 C 609 C 621 C 622 C 622 C 623 C 624 C 632 C 646 C 648 C 652 C 664 C 652 C 666 C 671 C 674 C 685 C 691 C 682 C 683 C 684 C 685 C 691 C 682 C 683 C 684 C 685 C 685 C 685 C 685 C 684 C 685 C 685	8558-567-033 8605-767-058 8515-911-070 8515-722-206 8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8660-098-234 8660-098-234 8660-098-234 8563-732-425 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-067-446 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037 8660-098-238 8650-067-046 8515-911-038 8605-767-069 8650-067-046 8682-365-336 8699-999-348	KP E 2200PF 2,5% 100V SSPN 390PF 20% 400V -GR FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 50 0,15 UF 5% 160V KF 24 0,33 UF 10% 250V KP E 0,018UF 10% 63V MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM SI-KERKO B-SS 1000PF 20% SI-KERKO B-SS 1000PF 20% KF 25 0,1 UF 20% 250VW HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV KT/MKT 5/6 4700PF 5% HV-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V EGPU/ESPU 5 2200PF 10% KT/MKT 5/6 3300PF 5% SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 20% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V SSPN 1000PF 20% 400V -GR HV-KERKO 100PF 20% 1KV KDPU 5 -GR 0,047UF +80- TR.14 5,5/30PF VCT 56
->-	4	
D 151 D 338 D 356 D 358 D 502 D 512 D 513 D 521 D 522 D 531 D 532 D 538 D 542 D 572 D 586 D 587 D 592 D 596 D 621 D 647 D 648 D 653 D 661 D 672 D 673 D 682 D 673 D 682 D 687 D 688 D 687 D 688	8309-215-006 8309-720-331 8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-201-05 8309-215-020 8308-560-384 8309-215-020 8308-560-384 8309-215-045 8309-215-045 8309-215-045 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-215-006 8309-214-010 8309-214-010 8309-214-010 8309-214-010 8309-200-021 8309-200-021	DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 22 B 0,5W Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 38 TFK DIODE BAV 38 TFK DIODE BAV 38 TFK DIODE BAV 38 TFK DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT

	OS.	SACHNUMMER	DEZEICHNIUNG D
N	IR.	SACHNUMIMER	BEZEICHNUNG
	POS. 10.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
	10.		
	821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
000000	365 520 631 676 686 804 811	8305-337-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325	IC TDA 7245 (DL 70025) IC TDA 8214 B SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 IC ST 6326 XX
	336 337 568 577 598 601 <u>A</u> 643 653 651 677 682 682 691 3320	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 8140-526-310 8140-525-911 29500-811.97 8140-525-934 8140-525-934 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-051 8104-982-051	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL DR AX 0411-GA 68UH DR AX 0411-GA 68UH FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE GA FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
-		- 	
	562 A 563 566 567 577 591 A 509 A 523 524 A 527 A 546 554	8700-229-027 8790-050-046 8701-118-023 8790-050-046 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-227-053 8705-328-993 8705-227-033 8705-329-221 8735-003-201 8311-200-010 8311-400-125 8718-250-014 8718-250-014 8790-050-036 8705-329-113	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% MOW AX 0411-GA 22 OHM MOW LI 0411 6,8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR Z 0414 4,7 MOHM VDE CECC Z 0414 4,7 MOHM VDE CECC MOW LI 0922 22 KOHM 10% ESTR.SK10-A 1,2 KOHM LIN MOW LI 0411 47 KOHM 5%
SI 6	501 A 524 A 591 A	8315-621-027 8315-618-002 8315-618-225	LOET-SIGR 2.5 A/T FS.1,25 A/T L 250V LOET-SIGR 1,25 A/T
T 10 T 50 T 50 T 50 T 50	66 01 13 68	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.ON 4503/BU 508D GRD

								This of spare par
POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	D	7	POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	D
NR. POS.	PART NUMBER	DESCRIPTION	GB		NR. POS.	PART NUMBER		(GB)
NO.				_	NO.		3233111 .1311	
T 583	8303-204-548	TRANS.BC 548 B						
T 593	8303-401-299	TRANS.BF 299 THO	D/MICRO/S					
T 644 T 801	8302-269-091 8303-206-548	TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 548 C						
T 811 T 812	8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B						
T 813 T 833	8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 B						
	6303-204-546	TRANS.BC 548 B						
TR 526 🔨	29201-028.03	DIODEN SPLIT TRA	AFO KPL					
TR 563 TR 651	09246-863.04 29201-322.97	TREIBERTRAFO SPERRWANDLERT	DAEO KBI					
ww.	29201-451.22	SPERRWANDLERT						
								i
					٠			
	-							
					Ï			
]			
					İ			
1								
				L				ĺ

GRUNDIG Service- Feebril



Btx * 32700 #

P 40 - 050 P 4047

CUC 5303 MONO

2/92

NR. N	G. PART NUMBER		BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION GB
0001.000 0002.000 0003.000 0004.000 0005.000 0007.000 0009.000 0010.000 0011.000 0012.000 WW. 0013.000	29504-101.22 29504-102.26 29504-105.14 29700-475.01 29700-546.01 29303-390.46 29703-291.02 29303-153.02 29303-156.08 29303-156.09 29303-156.03 29303-399.03	X X 3 2	CHIP-TUNER/HYP. ZF-VERSTAERKER FARB-RGB-PAL BUCHSENABDECKUNG EURO-AV BAUSTEINHALTER TU/ZF/RGB KOPFHOERERBUCHSE MONO NETZSCHALTER MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE T572/568 GERAETESTECKER M.KABEL X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. I.F. AMPLIFIER COLOUR RGB - PAL SOCKET COVER MODULE HOLDER EAR PHONE SOCKET MONO MAINS SWITCH ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION APPLIANCE PLUG X = SEE SEPARATE PARTS LIST WW. = OPTIONAL

POS. NR. POS. NO.	SACHNUMMER PART NUMBER	BEZEICHNUNG D DESCRIPTION GB	POS. NR. POS. NO.	SACHNUMMER PART NUMBER	BEZEICHNUNG D DESCRIPTION GB
C 508 C 531 C 569	8558-567-033 8605-767-058 8515-911-070 8515-722-206	KPE 2200PF 2,5% 100V SSPN 390PF 20% 400V -GR FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 50 0,15 UF 5% 160V	C 834 D 151 D 338 D 356 D 358	8699-999-348 8309-215-006 8309-720-331 8309-215-006 8309-720-027	TR.14 5,5/30PF VCT 56 DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W
C 576 C 577 C 601 A C 603 A C 604 C 609 C 621 C 622 C 623 C 624 C 632	8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8660-098-234	KF 24 0,33 UF 10% 250V KP E 0,018UF 10% 63V MP 3 0,1 UF 20% 250VW SI-KERKO B-SS 1000PF 20% SI-KERKO B-SS 1000PF 20% KF 25 0,1 UF 20% 250VW HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV KT/MKT 5/6 6800PF 5%	D 358 D 502 D 512 D 521 D 522 D 531 D 532 D 538 D 542 D 572 D 584	8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-200-021 8309-210-138 8309-201-005 8309-200-021	DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BA 157 DIODE BAV 21 ITT
C 632 C 648 C 652 C 664 C 666 C 671 C 674 C 680 C 685 C 691 C 824	8650-067-486 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037	HV-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V EGPU/ESPU 5 2200PF 10% KT/MKT 5/6 3300PF 5% SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 20% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V HV-KERKO/A 33PF 20% 2KV S3PN 1000PF 20% 400V -GR HV-KERKO 100PF 20% 1KV KDPU 5 -GR 0,047UF +80-	D 585 D 586 D 587 D 592 D 596 D 621 D 641 D 647 D 648 D 653 D 661	8309-200-021 8309-720-221 8309-720-112 8309-214-010 8309-200-021 8309-215-020 8308-560-384 8309-200-021 8309-516-038 8309-516-038 8309-215-045 8309-215-045	Z DIODE 22 B 0,5W Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4004 -GA GLR.SKB 380 C1500 L5B SEM DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE 1 N 4148 ITT/TID

200	CACUALIANTED	BEZEICHNUNG (D)
POS. NR.	SACHNUMMER	
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 671 D 672 D 673 D 681 D 682 D 687 D 691 D 834 D 836 D 838	8309-517-070 8309-215-006 8309-215-006 8309-516-038 8309-517-079 8309-921-205 8309-517-074 8309-214-010 8309-200-021 8309-200-021	DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYV 38 TFK DIODE BYW 76 TFK LE DIODE TLHR 4213 R,S.T, DIODE BYW 72/S 344 D TFK/ DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
J		
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 386 IC 304 IC 811	8305-337-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325	IC TDA 7245 (DL 70025) IC TDA 8214 A SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 IC ST 6326 XX
L 336 L 337 L 568 L 573 L 575 L 577 L 598 L 601 <u>A</u> L 671 L 677 L 681 L 682 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 29203-115.97 09246-850.21 8140-526-310 8140-525-911 29500-811.97 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 29500-804.12 8104-982-051 8140-526-920	DR A AX-GA 8.2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL LINEARITAETSREGLER ZB-SPULE (90) COLOR DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE-GA FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
R 151 A 152 R 152 R 337 R 506 R 516 R 561 R 562 A 561 R 563 R 566 R 567 R 573 A 575 R 577 R 591 A 609 A 623 R 624 A 624 A 654	8790-250-050 8790-250-008	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 10 KOHM LIN MOW AX 0617-GA 33 KOHM KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 10 KOHM LIN ESTR.SK10-A 10 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 10 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% MOW AX 0411-GA 22 OHM MOW AX 0411-GA 22 OHM MOW AX 0922-GA 1,5 KOHM MOW LI 0411 6,8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR Z 0414 4,7 MOHM VDE CECC ESTR.SK10-A 1,5 KOHM LIN

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
SI 601 A SI 624 A SI 691 A	8315-621-027 8315-618-225 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T
T 154 T 166 T 501 T 513 T 537 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8303-205-548 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-401-299 8302-269-091 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BUZ 90 A TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B
TR 526 A TR 563 A TR 651	09246-863.04	DIODEN SPLIT TRAFO KPL TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTRAFO KPL

GRUNDIG Service-Technik



Btx * 32700 #

P 42 - 050 SE 4264

CUC 5303 MONO

NR. NR.	SACHNUMMER PART NUMBER		BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION GB
0001.000 0002.000 0003.000 0004.000 0005.000 0008.000 0010.000 0011.000 0012.000 WW. 0013.000 0019.000	29303-153.12 29303-153.02 29303-156.08 29303-156.09 29303-156.06 29303-156.03	3	CHIP-TUNER/HYP. ZF-VERSTAERKER FARB-RGB-PAL BUCHSENABDECKUNG EURO-AV BAUSTEINHALTER TU/ZF/RGB NETZSCHALTER MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE IC676 ISOLIERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE T572/568 GERAETESTECKER M.KABEL X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. I.F. AMPLIFIER COLOUR-RGB-PAL SOCKET COVER MODULE HOLDER MAINS SWITCH ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA PPLIANCE PLUG X = SEE SEPARATE PARTS LIST WW. = OPTIONAL

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
NR. POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
C 508 C 531 C 569 A C 573 C 576	8558-567-033 8605-767-058 8515-911-070 8515-722-206 8525-040-819	KP E 2200PF 2,5% 100V SSPN 390PF 20% 400V -GR FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 50 0,15 UF 5% 160V KF 24 0,33 UF 10% 250V
C 577 C 601	8558-567-255 8511-793-020 8511-793-020 8660-098-234 8660-098-234 8563-732-425 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8555-269-045 8650-067-486 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037 8660-098-238 8650-067-046 8515-911-038	KP E 0,018UF 10% 63V MP 3 0.1 UF 20% 250VW RM MP 3 0.1 UF 20% 250VW RM SI-KERKO B-SS 1000PF 20% SI-KERKO B-SS 1000PF 20% KF 25 0.1 UF 20% 250VW HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 2KV KT/MKT 5/6 6800PF 5% HV-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V EGPU/ESPU 5 2200PF 10% KT/MKT 5/6 3300PF 5% SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 20% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V HV-KERKO 100PF 20% 1KV
C 685 C 691	8605-767-069 8650-067-046	SSPN 1000PF 20% 400V -GR HV-KERKO 100PF 20% 1KV

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
C 824 C 834	8682-365-336 8699-999-348	KDPU 5 -GR 0,047UF +80- TR.14 5,5/30PF VCT 56
D 151 D 338 D 358 D 358 D 502 D 512 D 513 D 521 D 522 D 531 D 532 D 538 D 542 D 572 D 584 D 585 D 586 D 587 D 596 D 596 D 621 D 641 D 647 D 648 D 653	8309-215-006 8309-720-331 8309-215-006 8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-201-005 8309-201-005 8309-201-005 8309-720-221 8309-720-221 8309-720-21 8309-720-021 8309-214-010 8309-201-002 8309-200-021 8309-215-020 8208-560-384 8309-215-020 8309-516-038 8309-516-038	DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 22 B 0,5W Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE 1 N 4148 ITT/TID

<u> </u>		
POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
NR. POS.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
NO.	ATTIVOWBER	bedorm non
D 661	8309-215-045	DIODE 1 N 4148 ITT/TID
D 671	8309-517-070	DIODE BYW 72 WW.S 344 D
D 672	8309-215-006	DIODE 1 N 4001 -GA
D 673	8309-215-006	DIODE 1 N 4001 -GA
D 681	8309-516-038	DIODE BYV 38 TFK DIODE BYW 76 TFK
D 682 D 687	8309-517-079 8309-921-205	DIODE BYW 76 TFK LE DIODE TLHR 4213 R,S,T,
D 691	8309-517-074	DIODE BYW 72/S 344 D TFK/
D 824	8309-214-010	DIODE TD 129 -GA
D 825	8309-214-010	DIODE TD 129 -GA
D 834	8309-214-010	DIODE TD 129 -GA
D 836	8309-200-021	DIODE BAV 21 1TT DIODE BAV 21 1TT
D 838	8309-200-021	DIODE BAV 21 ITT
2		
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
, ALAMANA,		,
}		
10.005	0005 007 045	10 704 7045 4 000
IC 365 IC 520	8305-367-245 8305-338-214	IC TDA 7245 A SGS IC TDA 8214 B SGS
IC 520	8305-338-214 8305-334-605	IC TDA 8214 B SGS IC TDA 4605 SIE
IC 676	8305-204-317	IC LM 317 T NSC/MOT/
IC 686	8305-205-703	IC MC 7805 CT
IC 811	8305-124-338	IC ST 6326 B1/XX
	0140 505 047	
L 336 L 337	8140-505-247 8140-505-075	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH
L 568	8104-982-056	FERRITPERLE HF 70 BTL
L 573	29203-115.97	LINEARITAETSREGLER
L 575	09246-838.21	ZB-SPULE
L 577	8140-526-310	DR AX 0411-GA 10UH
L 598	8140-525-911 29500-811.97	DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL
L 601 <u>A</u> L 671	8104-982-001	FERRITPERLE-GA
L 677	8140-525-969	DR AX 0411-GA 22UH
L 681	29500-804.12	FERRITPERLE M.DRAHT KPL
L 682	29500-804.12	FERRITPERLE M.DRAHT KPL
L 691	8104-982-001	FERRITPERLE-GA
L 820 L 834	8104-982-051 8140-526-920	FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
L 034	8140-320-920	Drivedr 22011
	- ≠}	- ≠≠ -
	0700 000 007	VOM AV 0007 OA ND
R 151 A R 152	8700-229-027 8790-050-046	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN
R 337	8790-050-046	MOW AX 0617-GA 33 KOHM
R 376	8701-118-023	KSW SI B 3,2 OHM 5% -GA
R 506	8790-050-046	ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN
R 516	8790-050-072	ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN
R 523 <u>∧</u>	8700-229-001	KSW AX 0207-GA NB
R 542 ⚠	8700-229-017	KSW AX 0207-GA NB
R 549	8790-250-050	ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN
R 561 R 562 ∧	8790-250-008 8700-229-001	ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB
R 563	8700-229-001 8705-227-053	MOW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM
R 566	8705-328-993	MOW LI 0411 0,51 OHM 10%
R 567	8701-118-033	KSW SI B 22 OHM 5% -GA
R 573 A	8705-221-271	MOW AX 0411 820 OHM 10%
R 575	8705-269-071	MOW AX 0617-GA 820 OHM
R 577	8705-329-221	MOW LI 0411 6,8 OHM 10%
R 591 A R 609 A	8735-003-201	DRW 0,75W 1 OHM 10%
R 623	8311-200-010 8311-400-125	DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR
R 624 ∧	8766-349-161	MSW LI 0414 4,7 MOHM
R 627	8766-349-161	MSW LI 0414 4,7 MOHM
ر <i>ن</i>		
	I	

	I'	
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION (B)
R 654 R 682	8790-050-037 8705-329-113	ESTR.SK10-A 1,5 KOHM LIN MOW LI 0411 47 KOHM 5%
SI 601 A SI 624 A SI 691 A	8315-621-027 8315-618-225 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T
T 154 T 166 T 501 T 513 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-204-548 8303-206-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 558 C TRANS.BC 637 TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.BC 548 B TRANS.BF 299 THO/MICRO/S TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B
TR 526 A TR 563 A TR 651 A	29201-028.04 09246-863.04 29201-327.97	DIODEN SPLIT TRAFO KPL TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTRAFO KPL
	,	
		-

GRUNDIG Service-Technik

5-



Btx * 32700 #

T 51 - 040 P/S

CUC 5303 MONO

7 / 92

POS. AB NR. NF POS. FIG NO. NC	G. PART NUMBER		BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION	(GB)
0001.000 0002.000 0003.000 0005.000 0007.000 0008.000 0010.000 0011.000 0012.000 0013.000 WW. 0014.000		×	CHIP-TUNER/HYP. ZF-PLATTE FARB-RGB-P/S BAUSTEINHALTER TU/ZF NETZSCHALTER GERAETESTECKER M.KABEL KOPFHOERERBUCHSE MONO MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE IC676 ISOLIERSCHEIBE IC676 GLIMMERSCHEIBE T572/568 X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. IF-PLATE COLOR RGB P/S MODULE HOLDER POWER SWITCH APPLIANCE PLUG EAR PHONE SOCKET MONO ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION WICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION	

	POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
	POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
l	C 352 C 353 C 508 C 531 C 569 C 570 C 576 C 577 C 601 C 602 C 603 C 604 C 609 C 621 C 622 C 623 C 624 C 632 C 624 C 632 C 624 C 632 C 624 C 632 C 624 C 632 C 624 C 632 C 646 C 646 C 648 C 652 C 664 C 671 C 674	8684-367-039 8684-367-039 8558-567-033 8605-767-058 8515-911-070 8515-911-047 8515-722-206 8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8511-793-020 8660-098-234 8660-098-234 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-087-486 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037 8660-098-238 8650-067-046 8515-911-038	KERKO.5 3300PF 10% KERKO.5 3300PF 10% KP E 2200PF 2.5% 100V SSPN 390PF 20% 400V -GR FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 10 750PF 10% 1500V KF 50 0,15 UF 5% 160V KF 24 0,33 UF 10% 250V KP E 0,018UF 10% 63V MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM SI-KERKO B-SS 1000PF 20% SI-KERKO B-SS 1000PF 20% KF 25 0,1 UF 20% 250VW HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV KT/MKT 5/6 6800PF 5% HV-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V EGPU/ESPU 5 2200PF 10% KT/MKT 5/6 3300PF 5% SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 20% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V
ł		1 1	

	POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
	POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
•	C 680 C 685 C 691 C 824 C 834	8650-092-128 8605-767-069 8650-067-046 8682-365-336 8699-999-348	HV-KERKO/A 33PF 20% 2KV SSPN 1000PF 20% 400V -GR HV-KERKO 100PF 20% 1KV KDPU 5 -GR 0,047UF +80- TR.14 5,5/30PF VCT 56
	D 151 D 338 D 356 D 358 D 502 D 512 D 513 D 521 D 522 D 531 D 532 D 538 D 542 D 584 D 585 D 586 D 586 D 586 D 586 D 596 D 596 D 621 D 641	8309-215-006 8309-720-331 8309-215-006 8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-005 8309-200-021 8309-720-221 8309-720-221 8309-720-112 8309-720-112 8309-214-010 8309-215-020 8308-560-384 8309-200-021	DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 1 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4004 -GA GLR.SKB 380 C1500 L5B SEM DIODE BAV 21 ITT

(_

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	Ð
NR. POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	GB
D 647 D 648 D 653 D 661 D 671 D 672 D 673 D 681 D 682 D 687 D 691 D 836 D 838	8309-516-038 8309-516-038 8309-215-045 8309-215-045 8309-517-070 8309-215-006 8309-516-038 8309-516-038 8309-517-079 8309-517-074 8309-517-074 8309-200-021	DIODE BYV 38 DIODE BYV 38 DIODE 1 N 4148 DIODE 1 N 4014 DIODE 1 N 4001 DIODE 1 N 4001 DIODE BYV 38 DIODE BYV 76 LE DIODE TLHR 4 DIODE BYW 72/S DIODE BAV 21 DIODE BAV 21	TFK ITT/TID
2			
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CS/	A 8,0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 804 IC 811 IC 820	8305-367-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325 8305-210-064	IC TDA 8214 B IC TDA 4605	SGS SGS SIE SC/MOT/
- ~	04.40.505.047	DD 4 4 4 0 4	
L 336 L 337 L 568 L 573 L 575 L 577 L 598 L 601 L 671 L 677 L 681 L 681 L 691 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 29203-115.97 09246-838.21 8140-525-911 29500-812.97 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 29500-804.12 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 8104-982-051 8140-526-920	FERRITPERLE HE LINEARITAETSREZB-SPULE DR AX 0411-GA DR AX 0411-GA FUNKENTSTOERD FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA FERRITPERLE M.D.D.E.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C.C	120UH 70 BTL GLER 10UH 470UH DROSSEL 22UH DRAHT KPL
	-	A - A	
R 151 A R 152 R 337 A R 376 A R 506 A R 516 A R 549 A R 561 A R 563 A R 566 A R 563 A R 573 A R 574 A R 575 A R 577 A R 577 A R 577 A R 577 A R 578 A	8700-229-027 8790-050-046 8705-269-109 8701-118-023 8790-050-046 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-227-053 8705-328-993 8701-118-033 8705-221-271 8705-269-071 8705-329-221 8735-003-201 8311-200-010 8311-400-125	KSW AX 0207-GA N ESTR.SK10-A 4,7 K MOW AX 0617-GA KSW SI B 8,2 OHM ESTR.SK10-A 4,7 K ESTR.SK10-A 470 H KSW AX 0207-GA N KSW AX 0207-GA N ESTR.PPK10-A 100 KSW AX 0207-GA N MOW AX 0411-GA 1 MOW LI 0411 0,51 G KSW SI B 22 OHM MOW AX 0411 820 MOW AX 0617-GA 8 MOW LI 0411 6,8 O DRW 0,75W 1 OH! DUO-PTC VDR SD/1 250V	COHM LIN 33 KOHM 15% -GA OHM LIN KOHM LIN IB IB KOHM LIN OHM LIN 50 OHM OHM 10% 5% -GA OHM 10% HM 10% HM 10%

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	D
NR. POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	(GB)
R 624 A R 627 A R 654 R 682	8766-349-161 8766-349-161 8790-050-037 8705-329-113	MSW LI 0414 4,7 M MSW LI 0414 4,7 M ESTR.SK10-A 1,5 K MOW LI 0411 47 K	OHM OHM LIN
SI 601 A SI 624 A SI 691 A	8315-621-027 8315-618-225 8315-618-225	LOET-SIGR 2.5 A LOET-SIGR 1,25 A LOET-SIGR 1,25 A	/Т
T 154 T 166 T 501 T 513 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-401-299 8302-269-091 8303-206-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.ON 4508/BU TRANS.ON 4508/BU TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 C	508D GRD
TR 526 A TR 563 A TR 651	29201-028.04 09246-863.04 29201-327.97	DIODEN SPLIT TRAI TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTF	



Btx * 32700 #

T 51 - 050

CUC 5303 MONO

5/92

POS. NR. POS. NO.	NR.	SACHNUMMER PART NUMBER	ANZ. QUA.	BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION GB
0001.000 0002.000 0003.000 0004.000 0005.000 0016.000 0017.000 0018.000 0019.000 0020.000 WW. 0030.000 0031.000	$\geqslant \lozenge$	29504-101.22 29504-102.26 29504-105.14 29700-475.01 29700-546.01 29303-390.46 29303-153.02 29303-156.03 29303-156.08 29303-156.09 29303-156.06 29703-291.02 29303-399.03	X X	CHIP-TUNER/HYPERBAND ZF-VERSTAERKER FARB-RGB-PAL BUCHSENABDECKUNG EURO-AV BAUSTEINHALTER ZF/RGB KOPFHOERERSCHALTBUCHSE MONO MONTAGECLIP T568/572 MONTAGECLIP T644/IC676/686 GLIMMERSCHEIBE T568/T572 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE IC676 ISOLIERSCHEIBE IC676 NETZSCHALTER GERAETESTECKER M.KABEL	ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA SWITCH APPLIANCE PLUG
				X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	X = SEE SEPARATE PARTS LIST WW. = OPTIONAL

POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D	POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB	POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
C 536 C 548 C 569 C 570 C 601 C 602 C 603	8452-996-187 8452-996-187 8515-911-070 8515-911-047 8511-793-020 8511-793-020 8660-098-234	ELKO CB 1000UF 35V ELKO CB 1000UF 35V FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 10 750PF 10% 1500V MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM SI-KERKO B-SS 1000PF 20%	NO. C 680 C 691 WW. C 834 D 151 D 338	8650-092-128 8650-067-046 8650-090-792 8699-999-348 8309-215-006 8309-720-331 8309-215-006	HV-KERKO/A 33PF 20% 2KV HV-KERKO 100PF 20% 1KV HV-KERKO 100PF 10% 1KV TR.14 5,5/30PF VCT 56 DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA
C 604 A C 621 WW. C 622 WW. C 623 WW. C 624 WW. C 646 WW. C 646 WW. C 666 C 671 WW. C 679	8650-081-125 8650-090-510 8650-081-125 8650-090-510 8650-091-125 8650-090-510 8650-081-125 8650-090-510 8650-067-486 8650-090-486 8515-911-045	SI-KERKO B-SS 1000PF 20% HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 470PF 20% 2KV HV-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 10% 1KV HV-KERKO 100PF 10% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V ELKO CB 1000UF 16V	 0 358 0 502 0 512 0 513 0 521 0 522 0 531 0 532 0 532 0 542 0 572 0 584 0 585 0 586 0 587 0 592	8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-200-021 8309-210-05 8309-201-005 8309-200-021 8309-720-221 8309-720-112 8309-720-112 8309-214-010 8309-200-021 8309-200-021	Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 22 B 0,5W Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
NR. POS.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 621 D 641 D 647 D 648 D 653 D 661 D 671 D 672 D 673 D 681 C 682 C 687 D 691 D 824 D 825 D 834	8308-560-384 8309-200-021 8309-516-038 8309-215-045 8309-215-045 8309-517-070 8309-215-006 8309-215-006 8309-516-038 8309-517-079 8309-921-205 8309-517-074 8309-214-010 8309-214-010	GLR.SKB 380 C1500 L5B SEM DIODE BAV 21 ITT DIODE BYV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE BYW 76 TFK LE DIODE BYW 76 TFK LE DIODE TLHR 4213 R,S,T, DIODE BYW 72/S 344 D TFK/ DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA
D 836 D 838	8309-200-021 8309-200-021	DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 804 IC 811	8305-367-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325	IC TDA 7245 A SGS IC TDA 8214 B SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 (STEHEND) TFK IC ST 6326 XX
L 336 L 337 L 568 L 573 L 575 L 577 L 598 L 601 A L 671 L 671 L 681 L 682 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 29203-115.97 09246-838.21 8140-526-310 8140-525-911 29500-812.97 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-001 8104-982-051 8140-526-920	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL LINEARITAETSREGLER ZB-SPULE DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
	→	-
R 151 A R 152 R 376 A R 506 R 516 R 523 A R 542 A R 549 R 561 R 562 A R 566 R 567 A R 573 A R 575 A R 576 A	8700-229-027 8790-050-046 8701-118-023 8790-050-046 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-328-993 8701-118-033 8705-221-271 8705-269-071 8730-179-229 8735-003-201	KSW AX 0207-GA NB 12 OHM ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB 1 OHM KSW AX 0207-GA NB 4,7 OHM ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB 1 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% KSW SI B 22 OHM 5% -GA MOW AX 0411 820 OHM 10% MOW AX 0617-GA 820 OHM DRW 7 ST 15 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10%

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
NR. POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
R 609 A R 621 R 623 R 624 A R 627 A R 646 R 654 R 677 R 801 R 802 R 853 R 861 R 863	8311-200-010 8730-179-009 8311-400-125 8766-349-161 8766-349-161 8750-210-305 8790-050-037 8765-198-539 8765-044-169 8765-044-169 8700-007-504 8700-007-528	DUO-PTC DRW 7 ST IMP 2,2 OHM 5% VDR SD/1 250V -GR MSW LI 0414 4,7 MOHM VDE MSW LI 0414 4,7 MOHM VDE DRW 7 ST 22 KOHM 10% ESTR.SK10-A 1,5 KOHM LIN MSW AX 0207-GA 3,4 KOHM MSW AX 0414-GA 10 MOHM MSW AX 0414-GA 10 MOHM KSW AX 0207-GA 20 KOHM KSW AX 0207-GA 200 KOHM KSW AX 0207-GA 200 KOHM
SI 601 A SI 624 A SI 691 A	8315-621-027 8315-618-225 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T
T 154 T 166 T 501 T 513 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508 3303-204-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B
TR 526 A TR 563 A TR 651 A	09246-863.04	DIODEN SPLIT TRAFO KPL TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTRAFO KPL



Btx * 32700 #

T 51 - 050 OIRT

CUC 5303 MONO

5/92

NR. N POS. FI	ABB. SACHNUMMER IR. IG. PART NUMBER		BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION GB	
1 -	29504-101.22 29504-105.28 29504-182.26 29700-475.01 29700-546.01 29703-291.02 29303-399.03 29303-153.12 29303-153.02 29303-156.08 29303-156.09 29303-156.09	X X	CHIP-TUNER/HYP. FARB-RGB-P/S ZF-VERSTAERKER OIRT BUCHSENABDECKUNG EURO-AV BAUSTEINHALTER TU/ZF/RGB NETZSCHALTER GERAETESTECKER M.KABEL KOPFHOERERBUCHSE MONO MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE T572/568 GLIMMERSCHEIBE IC676 ISOLIERSCHEIBE IC676 X = SIEHE GESONDERTE E-LIST WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. COLOR RGB P/S I.F. AMPLIFIER SOCKET COVER MODULE HOLDER MAINS SWITCH APPLIANCE PLUG EAR PHONE SOCKET MONO ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION	

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	<u>a</u>
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	(GB)
C 508 C 531 C 569 A C 570 C 573 C 576 C 577 C 601 A C 602 A C 603 A C 604 A C 609 C 621 C 622 C 623 C 624 C 622 C 623 C 624 C 632 C 646 C 652 C 646 C 652 C 666 C 671 C 674	8558-567-033 8605-767-058 8515-911-070 8515-911-047 8515-722-206 8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8600-098-234 8660-098-234 8563-732-425 8650-081-125	KP E 2200PF 2,5% SSPN 390PF 20% 4 FKP1 6800PF 3,5% KF 10 750PF 10% KF 50 0,15 UF 5% KF 24 0,33 UF 10% MP 3 0,1 UF 20% 250 MP 3 0,1 UF 20% 250 SI-KERKO B-SS 1000 SI-KERKO B-SS 1000 F 25 UV-KERKO 1000PF 2 HV-KERKO 1000PF 2 KT/MKT 5/6 6800PF UV-KERKO 470PF 2 FKP1 680PF 10% 1 EGPU/ESPU 5 2200 KT/MKT 5/6 3300PF SI-KERKO B-SS 2200 HV-KERKO 100PF 2 FKP1 100PF 10% 1	00V -GR 1600V 1500V 160V 250V 63V 0VW RM 0VW RM 0PF 20% 250VW 20% 1KV 20% 1KV 20% 1KV 20% 1KV 600V 0PF 10% 5 5% 0PF 20% 0PF 20%
	i		

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG (D)
NR.	SACHINOMINIER	BEZEICHNONG
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
C 680 C 685 C 691 C 824 C 834	8650-092-128 8605-767-069 8650-067-046 8682-365-336 8699-999-348	HV-KERKO/A 33PF 20% 2KV SSPN 1000PF 20% 400V -GR HV-KERKO 100PF 20% 1KV KDPU 5 -GR 0,047UF +80- TR.14 5,5/30PF VCT 56
 		
D 151 D 338 D 356 D 358 D 502 D 512 D 513 D 521 D 522 D 531 D 532 D 538 D 542 D 572 D 584 D 585 D 586 D 587 D 586 D 587 D 596	8309-215-006 8309-720-331 8309-215-006 8309-720-027 8309-200-021 8309-720-056 8309-214-010 8309-720-048 8309-200-021 8309-210-138 8309-210-138 8309-201-005 8309-201-005 8309-200-021 8309-720-221 8309-720-112 8309-214-010 8309-201-021 8309-201-021	DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 22 B 0,5W Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT

POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 621 D 641 D 647 D 648 D 653 D 661 D 671 D 672 D 673 D 681 D 682 D 687 D 691 D 824 D 825 D 834 D 836 D 838	8308-560-384 8309-200-021 8309-516-038 8309-516-038 8309-215-045 8309-215-045 8309-215-006 8309-215-006 8309-517-079 8309-517-079 8309-517-074 8309-517-074 8309-214-010 8309-214-010 8309-214-010 8309-200-021	GLR.SKB 380 C1500 L5B SEM DIODE BAV 21 ITT DIODE BYV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYV 38 TFK DIODE BYW 76 TFK L_DIODE TLHR 4213 R,S,T, L_DIODE TLHR 4213 R,S,T, C_DE BYW 72/S 344 D TFK/ DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 804 IC 811	8305-367-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-367-330 8305-124-325	IC TDA 7245 A SGS IC TDA 8214 B SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC TFMS 4300 IC ST 6326 XX
L 336 L 337 L 568 L 573 L 575 L 577 L 598 L 601 A L 671 L 677 L 681 L 682 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 29203-115.97 09246-838.21 8140-526-310 8140-525-911 29500-812.97 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-051 8140-526-920	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL LINEARITAETSREGLER ZB-SPULE DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE-GA FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
	→	
R 151 A R 152 R 337 R 376 A R 506 R 516 R 523 A R 542 A R 549 R 561 R 562 A R 563 R 566 R 567 A R 573 A R 575 A	8700-229-027 8790-050-046 8705-269-109 8701-118-023 8790-050-046 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-017 8790-250-050 8790-250-008 8700-229-001 8705-227-053 8705-328-993 8701-118-033 8705-221-271 8705-269-071	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN MOW AX 0617-GA 33 KOHM KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% KSW SI B 22 OHM 5% -GA MOW AX 0411 820 OHM 10% MOW AX 0617-GA 820 OHM
L	1	

200		2575101111110
POS. NR.	SACHNUMMER	
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION (GB)
R 577 R 591 A R 609 A R 623 R 624 A R 627 A R 654 R 682	8311-200-010 8311-400-125 8766-349-161	MOW LI 0411 6.8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR MSW LI 0414 4,7 MOHM MSW LI 0414 4,7 MOHM ESTR.SK10-A 1,5 KOHM LIN MOW LI 0411 47 KOHM 5%
SI 601 A SI 624 A SI 691 A	8315-621-027 8315-618-225 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T
T 154 T 166 T 501 T 513 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.BC 548 B TRANS.BF 299 THO/MICRO/S TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B
TR 526 A TR 563 A TR 651 A	29201-028.04 09246-863.04 29201-327.97	DIODEN SPLIT TRAFO KPL TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTRAFO KPL

GRUNDIG Service-Technik



Btx * 32700 #

T 55 - 050

CUC 5303 MONO

POS. ABB SACHNUMN NR. NR. POS. FIG. PART NUMI NO. NO.		BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION
0001.000 29504-101 29504-102 29504-102 29504-102 29700-475 29700-546 29703-291 0008.000 29303-156 0014.000 29303-156 0014.000 WW.	26 X 115 X 001 001 002 003 112 002 008 003 009	CHIP-TUNER/HYP. ZF-VERSTAERKER FARB-RGB-PAL BUCHSENABDECKUNG EURO-AV BAUSTEINHALTER TU/ZF/RGB NETZSCHALTER GERAETESTECKER M.KABEL MONTAGECLIP T644/IC676/686 MONTAGECLIP T572/568 GLIMMERSCHEIBE T644 GLIMMERSCHEIBE T572/568 GLIMMERSCHEIBE IC676 ISOLIERSCHEIBE IC676 X = SIEHE GESONDERTE E-LISTE WW. = WAHLWEISE	CHIP-TUNER/HYP. I.F. AMPLIFIER COLOUR-RGB-PAL SOCKET COVER MODULE HOLDER POWER SWITCH APPLIANCE PLUG ASSEMBLY CLIP ASSEMBLY CLIP MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION WICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION MICA LAMINATION

POS. NR. POS. NO.	SACHNUMMER PART NUMBER	BEZEICHNUNG D DESCRIPTION GB	POS. NR. POS. NO.	SACHNUMMER PART NUMBER	BEZEICHNUNG D DESCRIPTION GB
C 508 C 531 C 569 A C 573 C 576 C 577 C 601 A C 602 A C 603 A C 604 A C 609 C 621 C 622 C 623 C 624 C 622 C 623 C 646 C 652 C 646 C 652 C 664 C 666 C 671 C 674 C 680 C 691	8515-722-206 8525-040-819 8558-567-255 8511-793-020 8511-793-020 8660-098-234 8660-098-234 8563-732-425 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8650-081-125 8555-269-045 8650-067-486 8515-911-045 8684-365-033 8555-269-037	KP E 2200PF 2,5% 100V SSPN 390PF 20% 400V -GR FKP1 6800PF 3,5% 1600V KF 50 0,15 UF 5% 160V KF 24 0,33 UF 10% 250V KP E 0,018UF 10% 63V MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM MP 3 0,1 UF 20% 250VW RM SI-KERKO B-SS 1000PF 20% SI-KERKO B-SS 1000PF 20% KF 25 0,1 UF 20% 250VW HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV HV-KERKO 1000PF 20% 1KV KT/MKT 5/6 6800PF 5% HV-KERKO 470PF 20% 2KV FKP1 680PF 10% 1600V EGPU/ESPU 5 2200PF 10% KT/MKT 5/6 3300PF 5% SI-KERKO B-SS 2200PF 20% HV-KERKO 100PF 20% 1KV FKP1 100PF 10% 1600V HV-KERKO 33PF 20% 2KV SSPN 1000PF 20% 400V -GR HV-KERKO 100PF 20% 1KV	C 824 C 834 D 151 D 338 D 356 D 358 D 502 D 512 D 512 D 513 D 521 D 522 D 531 D 532 D 532 D 538 D 542 D 572 D 586 D 586	8682-365-336 8699-999-348 8309-215-006 8309-720-331 8309-215-006 8309-720-027 8309-720-056 8309-720-056 8309-720-048 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-210-138 8309-200-021 8309-720-221 8309-720-221 8309-720-221 8309-720-221 8309-214-010 8309-200-021 8309-215-020 8308-560-384 8309-201-038 8309-516-038 8309-215-045	KDPU 5 -GR 0,047UF +80- TR.14 5,5/30PF VCT 56 DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 30 C 0,5W DIODE 1 N 4001 -GA Z DIODE 2,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 5,6 C 0,5W DIODE TD 129 -GA Z DIODE 4,7 C 0,5W DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE 1 N 4936 FAG/ITT/ DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE BAV 21 ITT Z DIODE 12 C 0,5W DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 23 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE BYV 38 TFK DIODE 1 N 4148 ITT/TID

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG D
NR. POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION GB
D 661 D 671 D 672 D 673 D 681 D 682 D 691 D 824 D 825 D 834 D 836 D 838	8309-215-045 8309-517-070 8309-215-006 8309-215-006 8309-516-038 8309-517-079 8309-517-074 8309-214-010 8309-214-010 8309-214-010 8309-200-021 8309-200-021	DIODE 1 N 4148 ITT/TID DIODE BYW 72 WW.S 344 D DIODE 1 N 4001 -GA DIODE 1 N 4001 -GA DIODE BYW 38 TFK DIODE BYW 76 TFK DIODE BYW 72/S 344 D TFK/ DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE TD 129 -GA DIODE BAV 21 ITT DIODE BAV 21 ITT
F 821	8602-331-104	CER.RES.104 CSA 8,0 MT
IC 365 IC 520 IC 631 IC 676 IC 686 IC 811 IC 820	8305-367-245 8305-338-214 8305-334-605 8305-204-317 8305-205-703 8305-124-338 8305-210-064	IC TDA 7245 A SGS IC TDA 8214 B SGS IC TDA 4605 SIE IC LM 317 T NSC/MOT/ IC MC 7805 CT IC ST 6326 B1/NI IC MC 33164 P-5RP
L 336 L 337 L 568 L 573 L 575 L 577 L 598 L 601 <u>∧</u> L 671 L 677 L 681 L 691 L 820 L 834	8140-505-247 8140-505-075 8104-982-056 29203-115.97 09246-850.21 8140-526-310 8140-525-911 29500-812.97 8104-982-001 8140-525-969 29500-804.12 8104-982-001 8104-982-001 8104-982-051 8140-526-920	DR A AX-GA 8,2UH DR A AX-GA 120UH FERRITPERLE HF 70 BTL LINEARITAETSREGLER ZB-SPULE (90) COLOR DR AX 0411-GA 10UH DR AX 0411-GA 470UH FUNKENTSTOERDROSSEL FERRITPERLE-GA DR AX 0411-GA 22UH FERRITPERLE M.DRAHT KPL FERRITPERLE GA FERRITPERLE HF 55 BTL DR N-GR 22UH
	-	_
R 151 A R 152 R 337 R 376 A R 506 R 516 R 523 A R 542 A R 562 A R 563 R 566 R 567 A R 575 R 575 R 575 R 591 A R 623 A R 624 A R 627 A	8700-229-027 8790-050-046 8705-269-109 8701-118-023 8790-050-046 8790-050-072 8700-229-001 8700-229-001 8700-229-001 8700-250-050 8790-250-050 8790-250-053 8705-227-053 8705-328-993 8701-118-033 8705-221-271 8705-279-077 8705-329-221 8735-003-201 8311-200-010 8311-400-125 8766-349-161 8790-050-037	KSW AX 0207-GA NB ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN MOW AX 0617-GA 33 KOHM KSW SI B 8,2 OHM 5% -GA ESTR.SK10-A 4,7 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN ESTR.SK10-A 470 KOHM LIN KSW AX 0207-GA NB KSW AX 0207-GA NB ESTR.PPK10-A 10 KOHM LIN ESTR.PPK10-A 100 OHM LIN KSW AX 0207-GA NB MOW AX 0411-GA 150 OHM MOW LI 0411 0,51 OHM 10% KSW SI B 22 OHM 5% -GA MOW AX 0411 820 OHM 10% MOW AX 0922-GA 1,5 KOHM MOW LI 0411 6,8 OHM 10% DRW 0,75W 1 OHM 10% DUO-PTC VDR SD/1 250V -GR MSW LI 0414 4,7 MOHM MSW LI 0414 4,7 MOHM ESTR.SK10-A 1,5 KOHM LIN

POS.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG (D)
NR. POS.	PART NUMBER)
NO. R 682	8705-329-113	MOW LI 0411 47 KOHM 5%
SI 601 A SI 624 A SI 691 A	8315-621-027 8315-618-225 8315-618-225	LOET-SIGR 2,5 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T LOET-SIGR 1,25 A/T
T 154 T 166 T 501 T 513 T 568 T 572 T 583 T 593 T 644 T 801 T 811 T 812 T 813 T 833	8303-201-548 8303-207-558 8303-205-548 8303-284-637 8302-260-508 8302-260-508 8303-204-548 8303-401-299 8302-269-091 8303-206-548 8303-204-548 8303-204-548 8303-204-548	TRANS.BC 548 TRANS.BC 558 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 637 TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.ON 4508/BU 508D GRD TRANS.BC 548 B TRANS.BF 299 THO/MICRO/S TRANS.BUZ 90 A TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 C TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B TRANS.BC 548 B
TR 526 A TR 563 A TR 651	29201-028.04 09246-863.04 29201-327.97	DIODEN SPLIT TRAFO KPL TREIBERTRAFO SPERRWANDLERTRAFO KPL